

Uputstvo za upotrebu

AENO prečišćivač vazduha AP2S

A E N O

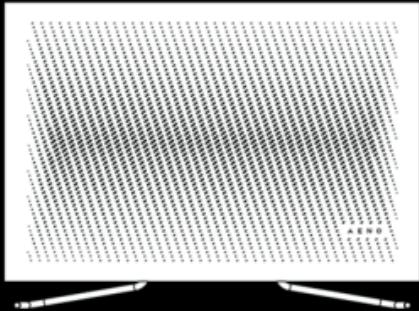


Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/aeno-preciscivac-vazduha-ap2s-akcija-cena/>

A E N C



Quick Start Guide

Air Purifier

AP2S

(Model AAP0002S)

ENG How to connect

ARA الاتصال كيفية

BUL Как да се свържете

CES Jak se připojít

DEU Wie man verbindet

ELL Πώς να συνδεθείτε

EST Kuidas ühendada

FRA Comment se connecter

HRV Kako se povezati

HUN Hogyan kell csatlakozni

HYE Ինչպես միանալ

ITA Come connettersi

KAT როგორ დაკავებირდეთ

KAZ Қалай қосылуға болады

LAV Kā izveidot savienojumu

LIT Kaip prisijungti

NLD Hoe te verbinden

POL Jak podłączyć się

POR Hoe te verbinden

RON Cum să vă conectați

RUS Как подключиться

SLK Ako sa pripojíť

SRP Како се повезати

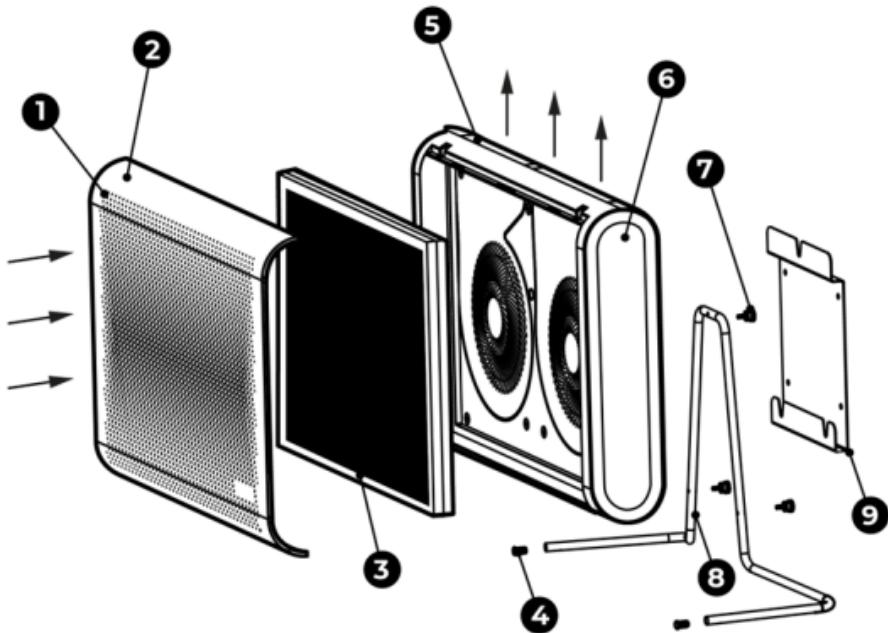
UKR Як підключитися

UZB Қандай уланади

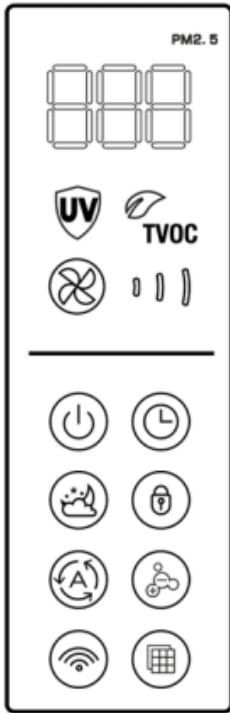
ZHO 如何连接 Wi-Fi



ENG.....	6
ARA.....	11
BUL.....	15
CES.....	21
DEU.....	26
ELL.....	32
EST.....	37
FRA.....	42
HRV.....	48
HUN.....	53
HYE.....	58
ITA.....	63
KAT.....	68
KAZ.....	74
LAV.....	80
LIT.....	85
NLD.....	90
POL.....	96
POR.....	102
RON.....	109
RUS.....	113
SLK.....	119
SRP.....	124
UKR.....	129
UZB.....	135
ZHO.....	141



a)



b)



c)

ENG The **AENO AP2S** Air Purifier is a household appliance designed to clean indoor air from allergens, pollen, fungal spores, dust particles, smoke, animal hair, and unpleasant odors.

Specifications

Input voltage: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Rated power: 40 W. Air flow rate: 420 m³/h. Coverage: 50 m². Indoor air purification time: 0,5 hours. Noise level: in the night mode 25 dB (at a distance of 1 m). Dimensions (L × W × H): 590 mm × 100 mm × 395 mm. Built-in UV LED. Wi-Fi module. RF remote control. Remote control range: 10.5 m. Emission power: +20 dBm/100 mW.

Package Contents

AENO AP2S Air purifier , HEPA filter H13, remote control, mounting screw (3 pcs.), power cord, support, wall bracket, plugs (2 pcs.), plastic inserts (4 pcs.), self-tapping screws (4 pcs.), quick start guide, warranty card.

Limitations and Warnings

ATTENTION! The device is equipped with a built-in UV LED. It is not allowed to disassemble the device and turn it on when disassembled, because it may be very harmful for eyes.

Make sure the purifier is unplugged before removing the front panel. Do not immerse the purifier in water or any other liquid. Do not use aggressive and flammable chlorine- or alcohol-containing agents to clean the purifier. Water is not allowed to enter the body of the purifier. Use the device as described in this Quick Start Guide and the complete User Manual only. Failure to follow the instructions may result in fire and other hazardous situations, as well as injuries. Do not use the device if it is damaged or cracked. Do not install the device outdoors or near sources of water, including humidifiers. Do not expose the

If you have any issues or difficulties using your AENO device, please contact support by email at support@aeno.com or via the online chat at aeno.com/service-and-warranty. Our specialists will help you solve the problem, and you will not have to spend time and effort visiting the shop.

device to direct sunlight, moisture or vibration. Do not drop, throw, disassemble the device, or try to repair it on your own. Do not lay the power cable near radiators, stoves, or heaters. Do not use cleaning agents or detergents to clean the device. Do not dispose of the device with unsorted urban waste, because this will be harmful for the environment. For more information on proper disposal, please contact your local waste collection and disposal company. Keep children away from the device. There is a risk of serious injury and electric shock. This device is intended for use by adults only. Warnings, precautions, and instructions contained herein may not contain every possible hazardous situation. Please use common sense when operating the device.

Components of the Air Purifier (See Figure a)

(1) – Air inlet, (2) – Removable front panel, (3) – HEPA filter, (4) – Plastic plugs, (5) – Purified air outlet, (6) – Casing, (7) – Mounting screws, (8) – Support, (9) – Wall mounting bracket.

Initial Setup (See Figure a)

Before operation, you should remove the packaging from the HEPA filter. To do this, first make sure that the air purifier is unplugged. Then, carefully remove the front panel (2) and pull the HEPA filter (3) out using the fabric strips. Remove the filter packaging and insert the HEPA filter (3) back into the device body. Close the front panel (2).

There are two options to install the purifier as follows:

- On the support: Insert the plugs (4) in the open ends of the support (8). Attach the support with the three mounting screws (7) to the purifier casing (6).
- On the wall: Attach the wall bracket (9) to the wall as desired (at a height of at least 170cm from the floor). Screw the three mounting screws (7) into the back of the purifier casing (6). Insert the heads of the mounting screws (7) on the back of the purifier into the grooves of the wall bracket (9) attached to the wall.

Button Panel Control (See Figure b)

The room air quality indicator/timer display  shows either the room air quality or the time period during which the purifier is switched on. The indicator  indicates that ultraviolet air purification process is ongoing. The speed button  allows you to change the fan speed of the purifier every time you press it (The fan speed  will be displayed by the air speed indicator). The "Start/Stop" button  is used to switch the purifier on and off. The Sleep Mode button  is used to switch the purifier into the Sleep Mode at a minimum fan speed where all indicators go out except for the Sleep Mode button. To exit this mode, press the button again. The Automatic Mode  button is used to start one of the three available modes of operation of the purifier based on the room air quality. The Wi-Fi button  is used to activate the Wi-Fi Module of the purifier to control it remotely from a smartphone. For more information, see the AENO app connection process described in the User manual available at aeno.com/documents. The indicator  changes its colour depending on the level of air pollution by organic compounds (glues, paints, varnishes, solvents, etc.). The timer button  is used to switch the air quality indicator to the timer mode. By additional clicks on this button, you may set the timer for the purifier operation: from 1 to 24 hours. The Child Lock button  will be activated, if pressed and clicked for 3 seconds. As a result, all buttons become unavailable for control. To enable the buttons, you need to press and hold this button for 3 seconds again. The ioniser button  is used to switch on the ionizer which helps to remove unpleasant odors. The filter reset button  indicates the time to replace the HEPA filter. Press and hold this button for 10 seconds to stop flashing, the timer set for the service life of the HEPA filter will start from zero.

Controlling the air purifier using the remote control (See Figure c)

The following buttons are available on the remote control: Switching on/off , Sleeping Mode , Timer , Automatic Mode , Fan Speed .

Troubleshooting

- The purifier does not turn on. Possible causes and solutions: Make sure that the purifier is plugged into the mains socket, and that there is no power supply failure, as well as that the circuit breaker is on, and that the fuses are intact, and that the filter change LED is blinking red.
- Dust is poorly removed. Possible causes and solutions: Make sure that the filter surface is not clogged and that there are no obstructions preventing air intake or discharge.
- The device makes a loud noise. Possible causes and solutions: Make sure that nothing is stuck in the fan, and that the purifier is not tilted. If the noise is still too loud, try to reduce the fan speed using the fun speed button. Also, use Sleep Mode to operate the purifier at night.
- Unpleasant odor coming out from the purifier. If the device emits a plastic smell during the first few hours of operation, this is deemed to be normal. However, the device may also emit an unpleasant odor when the filter is clogged. In this case, the filter must be cleaned or replaced. If you smell burning, unplug the purifier immediately. Then, contact our Support Dept or the Seller of the device for assistance.
- The filter change LED is blinking after the filter was replaced or cleaned. Possible causes and solutions: Press and hold the filter button for at least 3 seconds. The filter replacement timer will restart and the indicator will turn off.

ATTENTION! If your problem persists, please contact your local supplier or the service center for support. Please do not disassemble the device or try to repair it on your own.

Connection to the AENO mobile app

ATTENTION! Please make sure that your phone is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network as 5 GHz networks are not supported by the device.

- Connect the device to a power supply and turn it on.

- Download the AENO mobile app from Google Play or the App Store and create a new account or log in to your user account.
- On the main screen of the app, tap "+" or "Add device" (if there are no added devices in the app). Select "Air purifier" in the window that opens.

Note: If the system prompts you to turn on any features on your smartphone, follow the recommendations in the prompts.

- Enter your Wi-Fi network name and password if the fields have not been filled in automatically. Tap "Next". Make sure that the EZ mode is selected in the upper right corner.
- As a general rule, the device's Wi-Fi button starts blinking when you turn on the device for the first time. On the "Tips to Connect Devices" screen, check the "Make sure that the LED indicator is blinking" box and tap "Next".
- Wait for the "Device successfully added" message to appear *.
- If the connection to the device does not occur, press and hold the Wi-Fi button for about 3 seconds until the device beeps. Repeat the connection process as described above.

Note: It is recommended to stay as close as possible to the device and, if possible, to the router at the moment of connection to ensure a stable Wi-Fi signal.

After that, you will be able to control your device from the app. To learn about remote control scenarios, see the full manual at aeno.com/documents.

ASBISc reserves the right to modify the device and to make edits and changes to this document without prior notice to users.

The warranty period and service life shall be 2 years as from the date of purchase of the device. Manufacturer: ASBISc Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus. Made in China. For current information and details on the device description and specification, as well as connection process, certificates, warranty and quality issues, see relevant Installation and Operation Manuals available for downloading at aeno.com/documents. All trademarks and names herein are the property of their respective owners.

* In case of a connection failure, make sure that the device is connected to the power supply and turned on, and the Wi-Fi icon on the device control panel is blinking. Additionally, check your router's Wi-Fi settings or restart it (aeno.com/router-help), and then repeat the connection process.

تم تصميم جهاز تنقية الهواء AP2S AENO لتنقية الهواء الداخلي من المواد المسببة للحساسية وحبوب اللقاح والأباغ الفطريه وجزيئات الغبار والدخان وشعر الحيوانات والروائح الكريهية.

الخصائص التقنية

جهد الإدخال: 240-110 فولت (تيوار متعدد)، 50/60 هرتز. الطاقة: 40 واط. إنتاجية: 420 م³/ساعة. منطقة التغطية: تصل إلى 50 متر². وقت تنقية هواء الغرفة: 0,5 ساعة. مستوى الضوضاء: 25 ديبسيبل في الوضع الليلي (على مسافة متراً واحداً). الأبعاد (الطول × العرض × الارتفاع): 590 مم × 100 مم × 395 مم. باعث الأشعة فوق البنفسجية داخل الجهاز. موجة Wi-Fi. جهاز التحكم عن بعد RF. نطاق التحكم عن بعد: 10,5 متر. الطاقة المنشعة: 20+ ديبسيبل/100 ملي واط. طقم التسلیم

منقى الهواء AENO AP2S، فلتر HEPA H13، جهاز تحكم عن بعد، مسامير ثنيت (قطع)، سلك طاقة، قاعدة، مثبت، سادات (قطعتان)، ملحقات بلاستيكية (قطع)، براغي التنصت الذاتي (قطع)، دليل المستخدم المختصر، بطاقة الضمان. تحذير وتنبيه

انتباه! يوجد باعث الأشعة فوق البنفسجية داخل الجهاز. يحظر تفكيك الجهاز وتشغيله بشكل مفتوح لتفادي إصابة العيون. تأكيد من فصل جهاز التنقية عن المقبس قبل إزالة اللوحة الأمامية. لا تغير الجهاز في الماء أو أي سائل آخر. لا تستخدم مواد قوية أو قابلة للاشتعال تحتوي على الكلور أو الكحول لتنظيف الجهاز. لا سمح للماء بالدخول إلى فلتر HEPA. استخدم الجهاز فقط وفقاً للتوجيهات المنصوص عليها في دليلي المستخدم المختصر والكامل. قد يؤدي عدم الالتزام بتعليمات إلى نشوب حريق أو مخاطر أخرى وكذلك إصابات شخصية. لا تستخدم الجهاز الذي عليه شقوق أو عيوب. لا تقم بتركيب الجهاز في الهواء الطلق أو بالقرب من مصادر الماء، بما في ذلك أجهزة الترطيب. لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة أو الإهتزاز. لا تقم بإسقاط الجهاز أو رمهه أو تفكيكه ولا تحاول إصلاحه بنفسك. لا تضع كابل الطاقة بالقرب من المشعاعات أو المواقف أو السخافات. لا تستخدم المنظفات الكيميائية لتنقية الجهاز. يحظر التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية غير المعchnفة لأن ذلك سيضر بالبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص السليم يرجى الاتصال بالشركة المحلية لجمع النفايات والتخلص منها. لا تدع الأطفال يلعبون بالجهاز. يوجد هناك خطر الإصابات الشخصية الخطيرة أو الصدمة الكهربائية. هذا الجهاز مخصص لل استخدام من قبل البالغين فقط.

لا تغطي التحذيرات والتعليمات المنصوص عليها في هذا المستند جميع الحالات الخطيرة المحتملة. استخدم الحس السليم عند تشغيل الجهاز.

إذا كانت لديك أي أسئلة أو صعوبات أثناء استخدام جهاز AENO، يرجى الاتصال بفريق الدعم عبر البريد الإلكتروني support@aeno.com أو الدردشة عبر الانترنت على aeno.com/service-and-warranty. سيساعدك المتخصصون في حل المشكلة ولن تحتاج إلى إضاعة الوقت والجهد في زيارة المتجر.

جهاز تنقية الهواء (انظر الشكل a)

- (1) - مدخل الهواء، (2) - اللوحة الأمامية القابلة للإزالة، (3) - فلتر HEPA، (4) - السدادات البلاستيكية، (5) - فتحات لخروج الهواء النظيف، (6) - الجسم، (7) - مسامير التثبيت، (8) - القاعدة، (9) - مثبت الحاطن.

تحضير الجهاز للاستخدام (انظر الشكل a)

قم بـ**بازال** العبوة من فلتر HEPA قبل الاستخدام. للقيام بذلك تأكّد أولاً من فصل منفي الهواء عن مصدر الطاقة. ثم قم بـ**بازال** اللوحة الأمامية (2) بعناية، وأمسك حلقات القماش واسحب فلتر (3) HEPA للخارج. قم بـ**بازال** العبوة من الفلتر. بعد ذلك ركب فلتر (3) HEPA في مكانه وأغلقه باللوحة الأمامية (2).

يوجد طريقتان لتركيب المنفي:

- على القاعدة: أدخل السدادات (4) في الأطراف المفتوحة للقاعدة (8). ثبت القاعدة بجسم المنفي (6) بثلاثة مسامير التثبيت (7).

- على الحاطن: قم بـ**بازال** المثبت (9) بمكان المختار على الحاطن (ليس أقل من 170 سم فوق الأرضية). ركب ثلاثة مسامير التثبيت (7) في اللوحة الخلفية لجسم المنفي (6). أدخل رؤوس مسامير التثبيت (7) الموجودة في الجزء الخلفي من المنفي في أchiedيد المثبت (9) الذي تم تركيبه في الحاطن.

ادارة لوحة التحكم (انظر الشكل b)

_____ يظهر مؤشر جودة الهواء في الغرفة/شاشة المؤقت إذا جودة الهواء في الغرفة أو مدة عمل المنفي قبل إيقاف تشغيل المؤقت **WIFI** أنه تجري تنقية الهواء بالأشعة فوق البنفسجية في الغرفة. يسمح زر السرعة **⑧** بتغيير سرعة دوران مراوح المنفي مع كل ضغطة لاحقة، والتي يظهرها مؤشر سرعة الهواء **⑨**. يسمح الزر "بدء التشغيل/إيقاف التشغيل" **⑤** بتشغيل وإيقاف تشغيل منفي الهواء. يضع زر السكون **④** جهاز التنقية في وضع السكون مع تشغيل المراوح بأذني طاقة، حيث يتم إيقاف تشغيل جميع المؤشرات باستثناء زر السكون. للخروج من هذا الوضع اضغط على الزر مرة أخرى. يعدل زر الوضع التلقائي **⑥** على قطيش أحد أوضاع التشغيل الثلاثة المناسبة لجهاز التنقية بناءً على تقييم جودة الهواء في الغرفة. يعدل الزر **Wi-Fi** على تشغيل جهاز Wi-Fi الخاص بالمنفي للتحكم فيه عن بعد من هاتفك الذكي. لمزيد من المعلومات راجع الإرشادات الخاصة بـ**توصيات جهاز التنقية** بـ**تطبيق AENO** المتاح على aeno.com/documents. يغير المؤشر **⑦** لونه حسب مستوى تلوث الهواء بالمركبات العضوية (مود لاصقة دهانات، طلاء اللوك، مذيبات وغيرها). يقوم زر المؤقت **⑤** بتبيين مؤشر جودة الهواء إلى وضع المؤقت. الضغطات اللاحقة تضبط وقت تشغيل المؤقت من ساعة واحدة إلى 24 ساعة. يعمل زر قفل أمان الأطفال إذا ضغطت عليه لمدة 3 ثوان. تصبح جميع الأزرار غير قابلة للتحكم فيها. لإعادة الوصول إلى الأزرار يجب الضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوان مرة أخرى. يعدل زر المؤين **⑧** على تشغيل المؤين الذي يزيل الروائح الكريهة. يشير زر استبدال **⑩** الفلتر إلى أنه حان الوقت لاستبدال فلتر HEPA. لإيقاف ومضress الزر اضغط مع الاستمرار عليه لمدة 10 ثوان. سيدأ العد التنازلي حتى نهاية عمل فلتر HEPA للمنفي من الصفر.

التحكم عن بعد في المنقى (انظر الشكل ٥)

الأزرار التالية متوفرة على جهاز التحكم عن بعد: ① تشغيل/إيقاف تشغيل ② وضع السكون، ③ موقت، ④ الوضع

التلقائي تغير سرعة المروحة ⑤

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

• منقي الهواء لا يعمل، الأسباب المحتملة والحل: تحقق من توصيل جهاز التنقية بالمقبس ومن وجود طاقة في المقبس، وما إذا كان مصدر الطاقة التلقائي والمصادرات قد التشغل، وما إذا كان المؤشر الأحمر لاستبدال الفلتر يضيء.

هذا صعوبة في إزالة الغبار. الأسباب المحتملة والحل: تأكد من إذا تجمع الغبار على سطح الفلتر وهل هناك أي عائق تمنع دخول أو خروج الهواء وهل تمت إزالة الجبواة من الفلتر.

• ضوضاء عالية، الأسباب المحتملة والحل: تأكد من إذا يوجد هناك شيء عالي داخل المروحة وهل جسم المنقى منحن، إذا استمرت ضوضاء عالية جداً، حاول تقليل سرعة تشغيل المنقى باستخدام زر السرعة. استخدم وضع السرعة المخفضة أيضاً لتشغيل الجهاز في الليل.

الرانحة الكريهة من المنقى، الأسباب المحتملة والحل: إذا كان جهاز التنقية تبعث منه رانحة البلاستيك خلال أول ساعات العمل فهذا الأمر طبيعي، ومع ذلك، قد تتبع رانحة كريهة من الجهاز في حالة تلوث الفلتر أيضاً. في هذه الحالة يجب تنظيفه أو استبداله، إذا شمعت رانحة احتراق، افصل جهاز التنقية عن المقبس على الفور. ثم اتصل بخدمة الدعم الفني أو البائع الذي اشتريت منه الجهاز.

• يستمر مؤشر استبدال الفلتر في الإضاءة حتى بعد استبدال الفلتر أو تنظيفه. الأسباب المحتملة والحل: اضغط مع الاستمرار على زر الفلتر لمدة 3 ثوان على الأقل. سيتم إعادة تشغيل مؤقت استبدال الفلتر وسينطفئ المؤشر.

انتهاء! إذا لم يحل أي من الحلول الممكنة مشكلتك، اتصل بالبائع أو مركز الخدمة. يرجى عدم تفكيك الجهاز أو محاولة إصلاحه بنفسك.

الاتصال بتطبيق AENO للهاتف الذكي

انتبه! تأكد من أن هاتفك متصل بشبكة Wi-Fi بتردد 2,4 جيجاهرتز، لأن تردد 5 جيجاهرتز غير مدعم من قبل الجهاز.

قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة وتشغيله.

قم بتنزيل تطبيق AENO للهاتف الذكي من Google Play أو App Store وسجل حساب جديد؛ أو ادخل حساب المستخدم الخاص بك.

في الشاشة الرئيسية للتطبيق اضغط على "+" أو "إضافة جهاز" (إذا لا توجد أجهزة مضافة في التطبيق). في النافذة المفتوحة حدد فئة "منقي الهواء".

ملاحظة: إذا تلقيت مطالبات النظام عن تشغيل اي وظائف على هاتفك الذكي، اتبع التوصيات المذكورة فيها.

- أدخل الاسم وكلمة المرور لشبكة Wi-Fi الخاصة بك إذا لم يتم ملئهما تلقائياً. انقر على "التالي".
- تأكيد من تحديد وضع EZ في الزاوية اليمنى العليا.
- عادةً ما يضيء الزر Wi-Fi عند تشغيل الجهاز لأول مرة، في شاشة "تعليمات الاتصال"، حدد مربع الاختيار "تأكد من وجود مؤشر LED". انقر على "التالي".
- انتظر الرسالة "تمت إضافة الجهاز بنجاح". *
- في حالة فشل الاتصال بالجهاز اضغط مع الاستمرار على الزر Wi-Fi لمدة 3 ثوان حتى يصدر الجهاز إشارة صوتية. كرر عملية الاتصال كما هو موضح أعلاه.

ملاحظة: عند الاتصال يوصى بأن تكون قريباً من المنفي وجهاز التوجيه قدر الإمكان لضمان استقرار الاتصال بـWi-Fi.
بالنهاية يمكنك التحكم في جهازك من خلال التطبيق. يمكن الحصول على معلومات حول سيناريوهات التحكم في الجهاز عن بعد
في دليل المستخدم الكامل على aeno.com/documents.

تحفظ شركة ASBIS بالحق في تعديل الجهاز وإجراء تغييرات على هذا المستند دون إشعار مسبق للمستخدمين.
فترة الضمان وفترة العمل - ستثنى من تاريخ شراء الجهاز.

معلومات عن الشركة المصنعة: ASBIS PLC، Cyprus (قبرص). صنع في Limassol، Cyprus، 4101، Agios Athanasios، 1، lapetou، Cyprus. صنعت في الصين.

المعلومات المحدثة ووصف مفصل للجهاز، بالإضافة إلى تعليمات الاتصال والشهادات ومعلومات حول الشركات التي تقول مطالبات الجودة والضمانات متاحة للتوزيع على aeno.com/documents. جميع العلامات التجارية وأسمائها هي ملك لأصحابها.
*في حالة فشل الاتصال، تأكيد من توصيل الجهاز بمصدر الطاقة وتشغيله، وأن رمز Wi-Fi على لوحة التحكم بالجهاز يضيء. بالإضافة إلى ذلك، تحقق من إعدادات Wi-Fi الخاصة بالوجه (aeno.com/router-help) أو أعد تشغيله، ثم كرر عملية الاتصال.

BUL Въздухопречиствателят **AENO AP2S** е проектиран да почиства въздуха в помещениета от алергени, полени, гъбични спори, прахови частици, дим, косми от домашни любимици и неприятни миризми.

Технически спецификации

Входящо напрежение: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Мощност: 40 W. Производителност: 420 m³/h. Сервизна площ: 50 m². Време за почистване на въздуха в помещениета: 0,5 часа. Ниво на шума: в нощен режим 25 dB (на 1 м). Размери (Д × Ш × В): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV светодиод вътре в уреда. Wi-Fi модул. Радиочестотно дистанционно управление. Обхват на дистанционното управление: 10,5 м. Мощност на излъчване: +20 dBm/100 mW.

Съдържание на комплекта

Пречиствател на въздух **AENO AP2S**, HEPA филтър H13, дистанционно управление, монтажен винт (3 бр.), захранващ кабел, стойка, крепежни елементи, щепсели (2 бр.), пластмасови вложки (4 бр.), самонарезни винтове (4 бр.), кратко ръководство, гаранционна карта.

Ограничения и предупреждения

ВНИМАНИЕ! Уредът съдържа UV светодиод. Не е разрешено да разглобявате уреда и да го включвате разглобен, това е много опасно за зрението ви.

Преди да свалите предния панел, уверете се, че почистващата машина е изключена от електрическия контакт. Не потапяйте пречиствателя във вода или друга течност. При почистване на пречиствателя не използвайте агресивни и леснозапалими препарати, съдържащи хлор или алкохол. Не

Ако имате някакви въпроси или затруднения при използването на вашето устройство AENO, моля, свържете се с отдела за поддръжка на имейл **support@aeno.com** или чрез онлайн чат на сайта **aeno.com/service-and-warranty**. Специалистите ще ви помогнат да се ориентирате, и да не губите време и усилия за посещение на магазин.

допускайте попадане на вода в тялото на пречиствателя. Използвайте уреда само както е описано в краткото и пълно ръководство за потребителя. Неспазването на инструкциите може да доведе до пожар и други опасни ситуации, както и травми. Не използвайте уреда, ако забележите повреди или пукнатини по него. Не инсталирайте уреда извън помещение или в близост до водоизточници, включително и овлажнители на въздух. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина, влага или вибрации. Не изпускате, не хвърляйте, не разглеждайте уреда и не се опитвате да го поправяте сами. Не поставяйте кабела близо до радиатори, печки или нагреватели. Не използвайте агресивни почистващи и миещи препарати за почистване на уреда. Не изхвърляйте уреда заедно с несортираните битови отпадъци, тъй като това ще навреди на околната среда. За повече информация относно правилното изхвърляне се свържете с местната организация за събиране и извозване на отпадъци. Не позволявате на деца да играят с устройството. Има рисък от получаване на сериозни травми и токов удар. Този уред е предназначен за ползване само от възрастни.

Предупрежденията, предпазните мерки и инструкциите, съдържащи се в този документ, може да не съдържат всички възможни опасни ситуации. Използвайте здрав разум, когато използвате уреда.

Уред за пречистване на въздух (вижте фигура а)

(1) – вход за въздух, (2) – подвижен преден панел, (3) – HEPA филтър, (4) – пластмасови тапи, (5) – изход за почищен въздух, (6) – корпус, (7) – винтове за монтаж, (8) – стойка, (9) – скоба за монтаж на стена.

Подготовка на уреда за работа (вижте фигура а)

Преди употреба отстранете обивката от филтера. За да направите това, първо се уверете, че пречиствателят на въздух е изключен от мрежата. След това внимателно отстранете предния панел (2), хванете текстилните пръстени и издърпайте HEPA филтера (3) навън. Отстранете пластмасовото

фолио от филтъра. След това поставете отново HEPА филтъра (3) и затворете предния панел (2).

Има два варианта за инсталлиране на почистващото устройство:

- на стойката: поставете щепселите (4) в отворените краища на стойката (8). Прикрепете стойката с трите винта (7) към корпуса на чистачката (6).
- на стената: закрепете скобата за стена (9) на избраното място на стената (най-малко на 170 см от пода). Завийте трите винта (7) в задната част на устройството за чистачки (6). Поставете главите на винтовете (7) на гърба на почистващото устройство в жлебовете на вече закрепените към стената фиксиращи елементи (9).

Управление от контролен панел (вижте фигура b)

Индикаторът за качеството на въздуха в помещението/дисплеят на таймера показва или качеството на въздуха в помещението, или времето на работа на почистващата машина преди изключването на таймера.

Индикаторът  показва, че се извършва ултравиолетово почистване на въздуха в помещението. Бутоњът за скоростта  ви позволява да променяте скоростта на вентилатора на почистващата машина, която се показва от индикатора за скоростта на въздуха, с всяко следващо натискане .

Бутоњът за пускане/спиране  включва и изключва почистващата машина.

Бутоњът за заспиване  превключва почистващата машина в режим на заспиване с минимална мощност на вентилатора, при който всички индикатори, с изключение на бутона за заспиване, се изключват. Трябва да натиснете бутона отново, за да излезете от този режим. Бутоњът за автоматичен режим  стартира един от трите подходящи режима на работа на почистващото устройство въз основа на оценката на качеството на въздуха в помещението. Бутоњът Wi-Fi  активира Wi-Fi устройството на почистващата машина, за да я управлявате дистанционно от смартфон.

Прочетете повече в инструкциите за свързване на почистващото устройство с приложението AENO, които са достъпни в aeno.com/documents.

Индикаторът променя цвета си в зависимост от степента на замърсяване на въздуха с органични съединения (лепила, бои, лакове, разтворители и др.).

Бутонаят за таймер превключва индикатора за качество на въздуха в режим на таймер. Следващите натискания задават времето на работа на таймера: от 1 до 24 часа. Превключвателят за заключване за деца се активира, ако е натиснат за 3 секунди. Всички ключове стават недостъпни за работа. За да възстановите достъпа до бутоните, натиснете ги отново за 3 секунди. Бутонаят за ионизатор активира ионизатора, който премахва неприятните миризми. Бутонаят за нулиране на филтера показва, че е време да смените HEPA филтера. Натиснете и задръжте бутона за 10 секунди, за да спрете мигането. Времето до края на операцията за почистване на HEPA филтера ще започне от нула.

Управление на почистващата машина с ДУ (вж. фигура в)

На дистанционното управление са налични следните бутони: включване/изключване , режим на заспиване , таймер , автоматичен режим и промяна на скоростта на вентилатора .

Отстраняване на възможни неизправности

- Пречиствателят не се включва. Проверете включен ли е пречиствателят в контакта и има ли захранване в контакта, прекъсвачът включен ли е и дали предпазителите са непокътнати, мига ли червеният индикатор за смяна на филтера.
- Прахта се отстранява лошо. Възможни причини и решения: проверете дали повърхността на филтера не е замърсена, няма ли препятствия, които пречат на влизането или изпускането на въздух.

- Силен шум. Възможни причини и решения: проверете дали нещо не е заседнало във вентилатора, дали тялото на пречиствателя не е наклонено. Ако шумът все още е твърде силен, опитайте да намалите мощността на почистващата машина с бутона за скорост. Използвайте режим с ниска мощност и за работа на пречиствателя през нощта.
- Неприятна миризма от пречиствателя. Възможна причина и решение: ако пречиствателят излъчва миризма на пластмаса през първите няколко часа работа, това е нормално. Уредът също може да излъчва неприятна миризма и ако филтърът е замърсен. Тогава той трябва да се почисти или смени. Ако усетите мирис на изгоряло, незабавно изключете пречиствателя от контакта. След това се свържете с екипа за поддръжка или търговеца, от когото сте закупили вашия уред.
- Индикатор за смяна на филтъра продължава да мига дори след като сте сменили или почистили филтъра. Възможни причини и решения: натиснете и задръжте бутона Filter поне за не по-малко от 3 секунди. Таймерът за смяна на филтъра ще се рестартира и индикаторът ще се изключи.

ВНИМАНИЕ! Ако нито един от посочените възможни начини за разрешаване на проблема не помогне, тогава се свържете с вашия доставчик или сервизен център. Моля, не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го ремонтирате сами.

Свързване с мобилното приложение AENO

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че телефонът е свързан към 2,4 GHz Wi-Fi мрежа, тъй като устройството не поддържа 5 GHz.

- Свържете устройството към електрическата мрежа и го включете.
- Изтеглете мобилното приложение AENO от Google Play или App Store и регистрирайте нов акаунт; или влезте в потребителския си акаунт.

- От началния екран на приложението натиснете "+" или "Добавяне на устройство"(ако няма добавени устройства в приложението). В отворения прозорец изберете категорията "Пречиствател на въздух".

Забележка: Ако системата ви подкачи да активирате функции на вашия смартфон, следвайте съветите, дадени в нея.

- Въведете името и паролата на вашата Wi-Fi мрежа, ако полетата не са попълнени автоматично. Натиснете "Напред". Уверете се, че е избран режим EZ в горния десен ъгъл.
- Обикновено бутоңът Wi-Fi мига при първото включване на устройството. В екрана "Инструкции за свързване" поставете отметка в квадратчето "Уверете се, че светодиодът мига". Натиснете "Напред".
- Изчакайте, докато се появи съобщението "Device successfully added" *.
- Ако устройството не се свърже, натиснете и задръжте бутона Wi-Fi за около 3 секунди, докато уредът издае звуков сигнал. Повторете процеса на свързване, както е описано по-горе.

Забележка: Препоръчително е да се намирате възможно най-близо до устройството и, ако е възможно, до маршрутизатора по време на свързването, за да осигурите стабилен Wi-Fi сигнал.

След това ще можете да управлявате устройството си от приложението. За информация относно сценарийте за дистанционно управление на устройството вижте пълното ръководство на адрес aeno.com/documents.

ASBISc си запазва правото да модифицира устройството и да прави промени и допълнения в този документ без предварително уведомяване на потребителите.

Данни за производителя: ASBISc Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus. (Кипър). Произведено в Китай.

Акумулната информация и подробното описание на устройството, както и инструкцията за свързване, сертификати, данни за компаниите, приемащи искове относно качеството и гаранцията, са достъпни за изтегляне на линк aeno.com/documents. Всички упоменати търговски марки и технички имена се явяват собственост на съответните им притежатели.

*Ако връзката е неуспешна, проверете дали устройството е свързано към източник на захранване, дали е включено и дали мига иконата за Wi-Fi на контролния панел на устройството. Освен това проверете настройките на Wi-Fi на рутера (aeno.com/router-help) или рестартирайте рутера и повторете процеса на свързване.

CES Čistička vzduchu **AENO AP2S** je navržena tak, aby čistila vzduch v místnosti od alergenů, pylů, plíšňových spor, prachových částic, kouře, zvířecích chlupů a nepříjemných pachů.

Technické specifikace

Vstupní napětí: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Výkon: 40 W. Produktivita: 420 m³/h. Doporučená velikost místnosti: 50 m². Doba čištění vnitřního ovzduší: 0,5 h. Hladina hluku: v nočním režimu 25 dB (ve vzdálenosti 1 m). Rozměry (D × Š × V): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV LED uvnitř pouzdra. Modul Wi-Fi. Vysokofrekvenční dálkové ovládání. Dosah dálkového ovládání: 10,5 m. Výkon záření: +20 dBm/100 mW.

Obsah balení

Čistička vzduchu **AENO AP2S**, HEPA filtr H13, dálkové ovládání, montážní šrouby (3 ks), napájecí kabel, stojan, upevňovací prvky, zástrčky (2 ks), plastové vložky (4 ks), samořezné šrouby (4 ks), stručný návod, záruční list.

Omezení a varování

Pozor! Uvnitř zařízení je UV LED. Není povoleno zařízení rozebírat a zapínat v rozebraném stavu, je to velmi nebezpečné pro vaše oči.

Před sejmutím předního panelu se ujistěte, že je čistička vzduchu odpojena od zásuvky. Neponořujte čističku vzduchu do vody nebo jiné kapaliny. K péči o čističku vzduchu nepoužívejte agresivní a hořlavé prostředky obsahující chlor nebo alkohol. Nedovolte, aby se do filtru HEPA dostala voda. Zařízení používejte pouze způsobem popsaným v rychlých a úplných uživatelských příručkách. Nedodržení pokynů může mít za následek požár a jiné nebezpečné situace, stejně jako zranění. Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo prasklé. Neinstalujte zařízení venku nebo v blízkosti vodních zdrojů, včetně zvlhčovačů.

Pokud máte při používání zařízení AENO jakékoli dotazy nebo potíže, kontaktujte, prosím, podporu na adresu support@aeno.com nebo prostřednictvím online chatu na adresu aeno.com/service-and-warranty. Specialisté vám pomohou problém vyřešit a nebudeste muset trávit čas a úsilí návštěvou obchodu.

vzduchu. Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření, vlhkosti nebo vibracím. Neupusťte, neházejte, nerozebírejte zařízení a nepokoušejte se jej sami opravit. Nedávejte kabel vedle radiátorů, sporáků nebo ohříváčů. K čištění zařízení nepoužívejte čisticí prostředky. Nevhazujte zařízení do netříděného komunálního odpadu, mohlo by to poškodit životní prostředí. Další informace o správné likvidaci získáte u místní organizace pro sběr a likvidaci odpadu. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Hrozí nebezpečí vážného zranění a úrazu elektrickým proudem. Toto zařízení je určeno pouze pro dospělé.

Varování, bezpečnostní opatření a pokyny obsažené v tomto dokumentu nemusí obsahovat všechny možné nebezpečné situace. Při používání zařízení používejte zdravý rozum.

Zařízení na čištění vzduchu (viz obrázek a)

(1) – přívod vzduchu, (2) – odnímatelný přední panel, (3) – HEPA filtr, (4) – plastové zátky, (5) – vyčištěný výstup vzduchu, (6) – kryt, (7) – instalační šrouby, (8) – stojan, (9) – držák pro montáž na zeď.

Příprava zařízení k provozu (viz obrázek a)

Před použitím odstraňte z filtru HEPA plastový obal. Nejprve se ujistěte, že je čistička vzduchu odpojena ze zásuvky. Poté opatrně sejměte přední panel (2), uchopte textilní závěsy a vytáhněte HEPA filtr (3) ven. Odstraňte z filtru plastovou fólii. Poté znovu vložte HEPA filtr (3) a zavřete přední panel (2).

Pro čističku vzduchu jsou k dispozici dvě možnosti instalace:

- na stojanu: Zasuňte zástrčky (4) do otevřených konců stojanu (8). Připevněte stojan třemi stavěcími šrouby (7) k tělesu čističe vzduchu (6).
- na stěně: Připevněte upevňovací prvek (9) na zvolené místo na stěně (nejméně 170 cm od podlahy). Zašroubujte tři stavěcí šrouby (6) do zadního panelu tělesa čističe vzduchu (7). Vložte hlavy stavěcích šroubů (7) na zadní straně čističe vzduchu do drážek držáku (9) již připevněného ke stěně.

Ovládání z ovládacího panelu (viz obrázek b)

Indikátor kvality vnitřního ovzduší/časový displej udává bud' kvalitu vnitřního vzduchu, nebo dobu provozu čističky vzduchu před vypnutím časovače. Indikátor signalizuje, že dochází k ultrafialovému čištění vnitřního

vzduchu. Tlačítko rychlosti  umožňuje měnit rychlosť ventilátorů čističe vzduchu, která je indikována ukazatelem . Rychlosť vzduchu, při každém dalším stisknutí. Tlačítko "Start/Stop"  umožňuje zapnout a vypnout čističku vzduchu. Tlačítko "Hibernace"  přepne čističku vzduchu do režimu spánku s minimálním výkonem ventilátoru, kdy se vypnou všechny indikátory kromě tlačítka spánku. Tento režim ukončíte opětovným stisknutím tlačítka. Tlačítko automatického režimu  na základě vyhodnocení kvality vzduchu v místnosti spustí jeden ze tří vhodných provozních režimů čističky vzduchu. Tlačítko WiFi  aktivuje zařízení Wi-Fi čističky vzduchu a umožňuje ji ovládat na dálku pomocí chytrého telefonu. Více informací najdete v návodu k připojení čističky vzduchu k aplikaci "AENO", který je k dispozici na adrese aeno.com/documents. Indikátor  mění svou barvu v závislosti na mře znečištění ovzduší organickými sloučeninami (lepidla, barvy, laky, rozpouštědla atd.). Tlačítko časovače  přepne indikátor kvality vzduchu do režimu časovače. Dalšími stisky nastavíte dobu chodu časovače: od 1 do 24 hodin. Tlačítko dětské  pojistky se spustí po stisknutí na 3 sekundy. Všechna tlačítka jsou uzamčena. Přístup k nim obnovíte opětovným stisknutím a podržením ochranného tlačítka po dobu 3 sekund. Tlačítko ionizátoru  obsahuje ionizátor, který odstraňuje nepříjemné pachy. Tlačítko pro resetování filtru  znamená, že je čas vyměnit filtr HEPA. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 10 sekund, aby přestalo blikat. Odpočítávání do konce provozu HEPA filtru čističky vzduchu začne od nuly.

Ovládání čističky vzduchu pomocí dálkového ovladače (viz obrázek c)

Na dálkovém ovladači jsou k dispozici tato tlačítka: zapnout/vypnout , režim spánku , časovač , automatický provoz , změna otáček ventilátoru . 

Odstraniení možných poruch

- Čistička vzduchu se nezapne. Zkontrolujte, zda je čistička zapojena do zásuvky a zda je v zásuvce napájení, zda je zapnutý jistič a zda jsou pojistky neporušené, zda bliká červená kontrolka výměny filtru.

- Prach je špatně odstraněn. Možné příčiny a řešení: Zkontrolujte, zda není povrch filtru ucpaný, zda nejsou překážky bránící nasávání nebo odsávání vzduchu, zda byl z filtru odstraněn obal.
- Hlasitý zvuk. Možné příčiny a řešení: Zkontrolujte, zda není něco zaseknuto ve ventilátoru, zda není skříň čističe vzduchu nakloněná. Pokud je hluk stále příliš hlasitý, zkuste snížit provozní výkon čističe vzduchu pomocí tlačítka rychlosti. Režim nízké spotřeby použijte také k provozu čističky vzduchu v noci.
- Nepříjemný zápach z čističky vzduchu. Možné příčiny a řešení: Pokud čistička vzduchu během prvních hodin provozu vydává plastový zápach, je to normální. Zařízení však může vydávat nepříjemný zápach, i když je filtr zanesený. V takovém případě se musí vyčistit od vzduchu nebo vyměnit. Pokud učítíte zápach spáleniny, okamžitě čističku vzduchu odpojte od sítě. Poté kontaktujte podporu nebo prodejce, od kterého jste zařízení zakoupili.
- Indikátor výměny filtru bliká i po výměně nebo vyčištění filtru. Možné příčiny a řešení: Stiskněte tlačítko filtru na dobu nejméně 3 sekund. Časovač výměny filtru se restartuje a indikátor zhasne.

POZOR! Pokud žádný z možných řešení problém nevyřeší, obrátte se na svého dodavatele nebo servisní středisko. Zařízení nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit sami.

Připojení k mobilní aplikaci AENO

POZOR! Ujistěte se, že je telefon připojen k síti Wi-Fi 2,4 GHz, 5 GHz není zařízením podporováno.

- Připojte přístroj k elektrické sítí a zapněte jej.
- Stáhněte si mobilní aplikaci AENO z Google Play nebo App Store a zaregistrujte si nový účet nebo se přihlaste ke svému uživatelskému účtu.
- Na domovské obrazovce aplikace stiskněte tlačítko "+" nebo "Přidat zařízení" (pokud v aplikaci nejsou přidána žádná zařízení). V otevřeném okně vyberte kategorii "Čistička vzduchu".

Poznámka: Pokud vás systém vyzve k aktivaci některé z funkcí smartphonu, postupujte podle pokynů v něm uvedených.

- Pokud se pole nevyplní automaticky, zadejte název a heslo sítě Wi-Fi. Stiskněte tlačítko "Další". Zkontrolujte, zda je v pravém horním rohu vybrán režim EZ.
- Obvykle se tlačítko Wi-Fi přepne při prvním vložení tlačítka Wi-Fi. Na obrazovce "Pokyny pro zapojení" zaškrtněte políčko "Ujistěte se, že LED bliká". Stiskněte tlačítko "Další".
- Počkejte, dokud se nezobrazí zpráva "Zařízení bylo úspěšně přidáno" *.
- Pokud se zařízení nepřipojí, stiskněte a podržte tlačítko Wi-Fi po dobu asi 3 sekund, dokud přístroj nezapípá. Zopakujte proces připojení, jak je popsáno výše.

Poznámka: Doporučujeme, abyste se v době připojení nacházeli co nejbližše k zařízení a pokud možno i ke směrovači, aby byl zajištěn stabilní signál Wi-Fi.

Poté budete moci zařízení ovládat z aplikace. Informace o scénářích dálkového ovládání jednotky najeznete v úplné příručce na adrese: aeno.com/documents.

Společnost ASBISc si vyhrazuje právo upravovat zařízení a provádět změny a úpravy tohoto dokumentu bez předchozího upozornění uživatelů. Záruční doba a životnost jsou 2 roky od data zakoupení produktu.

Podrobnosti o výrobci: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Kypr). Vyrobeno v Číně. Aktuální informace a podrobný popis zařízení, pokyny k připojení, certifikáty, informace o společnostech, které přijímají nároky na kvalitu a záruku, jsou k dispozici ke stažení na aeno.com/documents. Všechny uvedené ochranné známky a jejich názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

*Pokud se připojení nezdáří, zkontrolujte, zda je zařízení připojeno ke zdroji napájení, zda je zapnuté a zda na ovládacím panelu zařízení bliká ikona Wi-Fi. Poté zkontrolujte nastavení Wi-Fi routeru nebo router restartujte (aeno.com/router-help).

DEU Der Luftreiniger **AENO AP2S** wurde entwickelt, um die Raumluft von Allergenen, Pollen, Pilzsporen, Staubpartikeln, Rauch, Tierhaaren und unangenehmen Gerüchen zu reinigen.

Technische Kenndaten

Eingangsspannung: 110–240 V (AC), 50/60 Hz. Nennleistung: 40 W. Produktivität: 420 m³/h. Nutzfläche: bis zu 50 m². Raumluftreinigungszeit: 0,5 h. Geräuschpegel: im Nachtmodus 25 dB (in 1 m Entfernung). Abmessungen (L × B × H): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV-LED im Inneren des Gehäuses. WLAN-Modul. Radiofrequenz-Fernbedienung. Reichweite der Fernbedienung: 10,5 m. Sendeleistung: +20 dBm/100 mW.

Lieferumfang

Luftreiniger **AENO AP2S**, HEPA-Filter H13, Fernbedienung, Befestigungsbolzen (3 Stk), Netzkabel, Ständer, Befestigungselemente, Stopfen (2 Stk), Kunststoffeinsätze (4 Stk), selbstschneidende Schrauben (4 Stk), Schnellstartanleitung, Garantiekarte.

Einschränkungen und Warnungen

WARNUNG! Im Inneren des Geräts befindet sich eine UV-LED. Es ist nicht erlaubt, das Gerät zu zerlegen und einzuschalten, wenn es zerlegt ist, dies ist sehr gefährlich für Ihr Augenlicht.

Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen der Frontabdeckung, dass der Luftreiniger vom Stromnetz getrennt ist. Tauchen Sie den Luftreiniger nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Verwenden Sie zur Pflege des Reinigers keine aggressiven und brennbaren Produkte, die Chlor oder Alkohol enthalten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser mit dem HEPA-Filter in

Wenn Sie Fragen oder Schwierigkeiten bei der Verwendung Ihres AENO-Geräts haben, wenden Sie sich bitte an den Support unter **support@aeno.com** oder per Online-Chat unter **aeno.com/service-and-warranty**. Spezialisten helfen Ihnen, das Problem zu lösen, und Sie müssen keine Zeit und Mühe aufwenden, um den Laden zu besuchen.

Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Anweisungen der Schnellstartanleitung und der vollständigen Installations- und Bedienungsanleitung. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Bränden und anderen gefährlichen Situationen sowie zu Personenschäden führen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder Risse aufweist. Installieren Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von Wasserquellen, einschließlich Luftbefeuchtern. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit oder Vibrationen aus. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht, nehmen Sie es nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Verlegen Sie das Kabel nicht in der Nähe von Heizkörpern, Herden oder Heizzentralen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Reinigungsmittel oder Waschmittel. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit unsortiertem Siedlungsabfall, da dies umweltschädlich wäre. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Müllabfuhr und Entsorgungsorganisation. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen und Stromschlägen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt.

Die Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen in diesem Dokument können nicht alle möglichen Gefahrensituationen abdecken. Bei der Verwendung des Geräts sollte der gesunde Menschenverstand walten.

Luftfilterübersicht (siehe Abbildung a)

(1) – Lufteinlass, (2) – abnehmbare Frontabdeckung, (3) – HEPA-Filter, (4) – Kunststoffstopfen, (5) – Luftauslass für saubere Luft, (6) – Gehäuse, (7) – Befestigungsbolzen, (8) – Ständer, (9) – Wandhalterung.

Betriebsvorbereitung des Gerätes (siehe Abbildung a)

Entfernen Sie die Verpackung des HEPA-Filters vor dem Gebrauch. Vergewissern Sie sich zunächst, dass der Luftreiniger vom Stromnetz getrennt ist. Nehmen Sie dann vorsichtig die Frontabdeckung (2) ab, greifen Sie mit den

Fingern die Stoffschlaufen und ziehen Sie den HEPA-Filter (3) nach außen. Entfernen Sie die Verpackung von der Filtereinheit. Setzen Sie dann den HEPA-Filter (3) wieder ein und decken Sie ihn mit der Frontabdeckung (2) ab.

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Luftreiniger zu installieren:

- auf dem Ständer: stecken Sie die Stopfen (4) in die offenen Enden des Ständers (8). Befestigen Sie den Ständer mit drei Befestigungsbolzen (7) am Gehäuse des Luftreinigers (6).
- an der Wand: befestigen Sie die Wandhalterung (9) an der gewählten Wandstelle (mindestens 170 cm vom Boden entfernt). Schrauben Sie die drei Befestigungsbolzen (7) in die Rückwand des Gehäuses (6). Stecken Sie die Köpfe der Befestigungsbolzen (7) auf der Rückseite des Reinigers in die Nuten der bereits an der Wand befestigten Wandhalterung (9).

Steuerung über das Bedienfeld (siehe Abbildung b)

Die Innenluftqualitätsanzeige/Timer-Anzeige zeigt entweder die Innenluftqualität oder wie lange der Luftreiniger gelaufen ist, bevor der Timer ausgeschaltet wird. Die Anzeige  zeigt an, dass die UV-Reinigung der Raumluft läuft. Mit jedem nächsten Drücken der Geschwindigkeitstaste  können Sie die Geschwindigkeit der Gebläse des Luftreinigers ändern, die durch die Luftgeschwindigkeitsanzeige  angezeigt wird. Mit der Ein/Aus-Taste  können Sie den Luftreiniger ein- und ausschalten. Die Schlafmodus-Taste  schaltet den Luftreiniger in den Schlafmodus mit minimaler Gebläseleistung, in dem alle Anzeigen außer der Schlafmodus-Taste erloschen. Um diesen Modus zu verlassen, drücken Sie die Taste erneut. Die Automatikbetrieb-Taste  aktiviert einen von drei geeigneten Betriebsmodi für den Luftreiniger, basierend auf einer Bewertung der Raumluftqualität. Die Wi-Fi-Taste  aktiviert das WLAN des Luftreinigers, um ihn von einem Smartphone aus fernzusteuern. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Verbinden des Luftreinigers mit der mobilen Anwendung AENO, die unter

[aeno.com/documents](#) verfügbar ist. Der Indikator  ändert seine Farbe in Abhängigkeit vom Luftverschmutzungsgrad durch organische Verbindungen (Klebstoffe, Farben, Lacke, Lösungsmittel usw.). Die Timer-Taste  schaltet die Luftqualitätsanzeige in den Timer-Modus. Durch weiteres Drücken von  wird die Laufzeit des Timers eingestellt: von 1 bis 24 Stunden. Die Kindersicherungstaste wird durch 3 Sekunden langes Drücken aktiviert. Alle Tasten sind dann für die Bedienung unzugänglich. Um wieder Zugriff auf die Tasten zu erhalten, halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Die Ionisatortaste  schaltet den Ionisator ein, der unangenehme Gerüche beseitigt. Die Filter-Reset-Taste  meldet, wenn es Zeit ist, den HEPA-Filter auszutauschen. Halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um das Blinken zu beenden. Der Countdown bis zum Ende des Betriebs des HEPA-Filters beginnt bei Null.

Steuerung des Luftreinigers mit der Fernbedienung (siehe Abbildung c)

Folgende Tasten sind auf der Fernbedienung verfügbar:  Ein/Aus;  Schlafmodus;  Timer;  Automatikbetrieb,  Änderung der Lüftergeschwindigkeit.

Fehlerbehebung

- Luftreiniger schaltet sich nicht ein. Mögliche Ursachen und Lösung: Überprüfen Sie, ob der Luftreiniger an die Steckdose angeschlossen ist und ob Strom in der Steckdose ist, ob die automatische Stromversorgung eingeschaltet ist und ob die Sicherungen intakt sind, ob die rote Filterwechselanzeige blinks.
- Der Staub wird schlecht entfernt. Mögliche Ursachen und Lösungen: Überprüfen Sie, ob die Filteroberfläche nicht verstopft ist, ob es Hindernisse gibt, die den Lufteinlass oder -auslass verhindern, ob die Verpackung vom Filter entfernt wurde.
- Lautes Geräusch. Mögliche Ursachen und Lösungen: Überprüfen Sie, ob etwas im Lüfter stecken geblieben ist, ob der Luftreiniger gekippt ist. Wenn das Geräusch immer noch zu laut ist, versuchen Sie, die Leistung des Luftreinigers

mit der Geschwindigkeitstaste zu reduzieren. Verwenden Sie den Energiesparmodus auch, um den Luftreiniger nachts laufen zu lassen.

- Ein unangenehmer Geruch vom Luftreiniger. Mögliche Ursachen und Lösungen: Wenn der Luftreiniger während der ersten Betriebsstunden einen Plastikgeruch abgibt, ist dies normal. Allerdings kann das Gerät auch einen unangenehmen Geruch abgeben, wenn der Filter verstopft ist. In diesem Fall muss er gereinigt oder ersetzt werden. Wenn Sie verbrannt riechen, ziehen Sie den Luftreiniger sofort aus der Steckdose. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst oder den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
- Die Filterwechselanzeige blinkt weiter, auch nachdem Sie den Filter ausgetauscht oder gereinigt haben. Mögliche Ursachen und Lösung: Drücken Sie die Filtertaste mindestens 3 Sekunden lang. Der Filterwechsel-Timer startet neu und die Kontrollleuchte erlischt.

WARNUNG! Wenn keine der möglichen Lösungen das Problem behebt, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten oder Ihre Kundendienststelle. Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Verbindung mit der mobilen Anwendung AENO

WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist; 5 GHz wird vom Gerät nicht unterstützt.

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und schalten Sie es ein.
- Laden Sie die mobile Anwendung AENO vom Google Play oder App Store herunter und registrieren Sie ein neues Konto (oder melden Sie sich bei einem bestehenden Konto an).
- Klicken Sie auf dem Hauptbildschirm der Anwendung auf „+“ oder „Gerät hinzufügen“ (wenn es keine hinzugefügten Geräte in der Anwendung gibt). Wählen Sie in dem Fenster, das sich öffnet, die Kategorie „Luftreiniger“.

Hinweis: Wenn Sie von einem System aufgefordert werden, Funktionen auf Ihrem Smartphone zu aktivieren, befolgen Sie die dort gegebenen Hinweise.

- Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks ein, falls diese nicht automatisch ausgefüllt werden. Drücken Sie „Weiter“.
- Vergewissern Sie sich, dass der EZ-Modus in der oberen rechten Ecke ausgewählt ist.
- Normalerweise blinkt die Wi-Fi-Taste, wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird. Aktivieren Sie auf dem Bildschirm "Verbindungshinweise" das Kontrollkästchen "Sicherstellen, dass die LED blinkt". Drücken Sie „Weiter“.
- Warten Sie, bis die Meldung "Gerät erfolgreich hinzugefügt" erscheint. *
- Wenn das Gerät keine Verbindung herstellt, halten Sie die Wi-Fi-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Gerät einen Piepton abgibt. Wiederholen Sie den Verbindungsvorgang wie oben beschrieben.

Hinweis: Zum Zeitpunkt der Verbindung wird empfohlen, sich so nah wie möglich am Gerät und, wenn möglich, am Router zu befinden, um ein stabiles WLAN-Signal zu gewährleisten.

Dann können Sie Ihr Gerät über die Anwendung steuern. Informationen zu Fernbedienungsszenarien für das Gerät finden Sie in der vollständigen Bedienungsanleitung unter aeno.com/documents.

ASBISc behält sich das Recht vor, das Gerät zu modifizieren sowie Änderungen und Ergänzungen an diesem Dokument vorzunehmen, ohne die Benutzer vorher zu informieren.

Die Garantiezeit und Lebensdauer beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts.

Angaben zum Hersteller: ASBISc Enterprises PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Zypern. In China hergestellt.

Aktuelle Informationen und detaillierte Beschreibungen des Geräts sowie den Verbindungsprozess, Zertifikate, Informationen zu Unternehmen, die Qualitäts- und Garantieansprüche akzeptieren finden Sie in den Anleitungen, die unter aeno.com/documents zum Download zur Verfügung stehen. Alle erwähnten Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

* Wenn die Verbindung fehlschlägt, überprüfen Sie, ob das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen und eingeschaltet ist und ob das Wi-Fi-Symbol auf dem Bedienfeld des Geräts blinkt. Überprüfen Sie zusätzlich die Einstellungen des Wi-Fi-Routers (aeno.com/router-help) oder starten Sie den Router neu und wiederholen Sie dann den Verbindungsvorgang.

ELL Ο καθαριστής αέρα **AENO AP2S** έχει σχεδιαστεί για να καθαρίζει τον εσωτερικό αέρα από αλλεργιογόνα, γύρη, σπόρια μυκήτων, σωματίδια σκόνης, καπνό, τρίχες κατοικίδιων ζώων και δυσάρεστες οσμές.

Τεχνικά στοιχεία

Τάση εισόδου: 110–240 V (AC), 50/60 Hz. Ονομαστική ισχύς: 40 W. Παραγωγικότητα: 420 m³/h. Επιφάνεια εξυπηρέτησης: έως 50 m². Χρόνος καθαρισμού αέρα εσωτερικού χώρου: 0,5 ώρες. Επίπεδο θορύβου: σε υψηλερινή λειτουργία 25 dB (σε απόσταση 1 m). Διαστάσεις (L × W × H): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV-LED στο εσωτερικό του περιβλήματος. Μονάδα Wi-Fi. Τηλεχειριστήριο ραδιοισχυντήτων. Εύρος τηλεχειρισμού: 10,5 μ. Ισχύς εκπομπής: +20 dBm/100 mW.

Πακέτο προμήθειας

Καθαριστής αέρα **AENO AP2S**, φίλτρο HEPA H13, τηλεχειριστήριο, μπουλόνι στερέωσης (3 τεμ.), καλώδιο τροφοδοσίας, βάση, συνδετήρες, βύσματα (2 τεμ.), πλαστικά ένθετα (4 τεμ.), βίδες αυτοεπεδώματος (4 τεμ.), γρήγορος οδηγός, κάρτα εγγύησης.

Περιορισμοί και προειδοποιήσεις

ΠΡΟΣΟΧΗ! Στο εσωτερικό της μονάδας υπάρχει ένα UV-LED. Δεν επιτρέπεται η αποσυναρμολόγηση της μονάδας και η ενεργοποίησή της όταν είναι αποσυναρμολογημένη, αυτό είναι πολύ επικίνδυνο για την όρασή σας.

Πριν αφαιρέσετε τον μπροστινό πίνακα, βεβαιωθείτε ότι το καθαριστικό είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα. Μην βιθτίζετε το καθαριστικό σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά και εύφλεκτα προϊόντα που περιέχουν χλώριο ή αλκοόλ για να φροντίσετε το καθαριστικό. Μην αφήνετε το νερό να έρθει σε επαφή με το φίλτρο HEPA. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης και στο πλήρες εγχειρίδιο χρήσης. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά και άλλες επικίνδυνες καταστάσεις, καθώς και σε τραυματισμούς. Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα εάν έχει υποστεί ζημιά ή ρωγμές. Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε εξωτερικό χώρο ή κοντά σε πηγές νερού, συμπεριλαμβανομένων των υγραντήρων. Μην εκθέτετε τη μονάδα σε άμεσο ηλιακό φως, υγρασία

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή δυσκολίες κατά τη χρήση της συσκευής AENO, επικοινωνήστε με την υποστήριξη μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση support@aeno.com ή μέσω διαδικτυακής συνομιλίας στη διεύθυνση aeno.com/service-and-warranty. Οι ειδικοί θα σας βοηθήσουν να ζεκαθαρίσετε τα πράγματα, ώστε να μην χρειάζεται να σπαταλήσετε χρόνο και προσπάθεια για να επισκεφθείτε ένα κατάστημα.

ή κραδασμούς. Μην ρίχνετε, πετάτε, αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας. Μην τοποθετείτε το καλώδιο κοντά σε θερμαντικά σώματα, κουζίνες ή θερμάστρες. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή απορρυπαντικά για τον καθαρισμό της συσκευής. Μην απορρίπτετε τη μονάδα μαζί με μη διαλεγμένα αστικά απορρίμματα, καθώς αυτό θα ήταν επιβλαβές για το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό συλλογής και δάσθεσης αποβλήτων. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και ηλεκτροπληξίας. Αυτή η μονάδα προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από ενήλικες.

Οι προειδοποίησεις, οι προφυλάξεις και οι οδηγίες του παρόντος εγγράφου δεν μπορούν να καλύψουν όλες τις πιθανές επικίνδυνες καταστάσεις. Κατά τη χρήση της συσκευής θα πρέπει να χρησιμοποιείται η κοινή λογική.

Μονάδα καθαρισμού αέρα (βλ. εικ. α)

(1) - είσοδος αέρα, (2) - αφαιρούμενο μπροστινό πλαίσιο, (3) - φίλτρο HEPA, (4) - πλαστικά βύσματα, (5) - καθαρισμένη έξοδος αέρα, (6) - περιβλημα, (7) - βίδες στερέωσης, (8) - βάση, (9) - επίτοιχο στήριγμα.

Προετοιμασία της συσκευής για χρήση (βλ. εικ. α)

Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε τη συσκευασία από το φίλτρο HEPA. Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε πρώτα ότι ο καθαριστής αέρα είναι αποσυνδεδεμένος από την πρίζα. Στη συνέχεια, αφαιρέστε προσεκτικά το μπροστινό πάνελ (2), πιάστε τις υφασμάτινες θηλιές και τραβήξτε το φίλτρο HEPA (3) προς τα έξω. Αφαιρέστε τη συσκευασία από τη μονάδα φίλτρου. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το φίλτρο HEPA (3) στη θέση του και κλείστε το με τον μπροστινό πίνακα (2).

Υπάρχουν δύο επιλογές για την εγκατάσταση του καθαριστικού:

- στη βάση: τοποθετήστε τα βύσματα (4) στα ανοικτά άκρα της βάσης (8). Συνδέστε τη βάση με τις τρεις βίδες (7) στο περίβλημα του υαλοκαθαριστήρα (6).
- στον τοίχο: στερέωστε το συνδετήρα (9) στο επιλεγμένο σημείο του τοίχου (τουλάχιστον 170 cm από το δάπέδο). Βιδώστε στο πίσω μέρος του καθαριστικού τον περιβλήματος (6) τρεις βίδες στερέωσης (7). Τοποθετήστε τις κεφαλές των βιδών (7) στο πίσω μέρος του καθαριστικού μέσα στις εγκοπές των συνδετήρων (9) που είναι ήδη προσαρτημένοι στον τοίχο.

Έλεγχος από τον πίνακα ελέγχου (βλ. εικ. β)

 Η ένδειξη ποιότητας αέρα χώρου/η ιθόνη του χρονοδιακόπτη δείχνει είτε την ποιότητα του αέρα χώρου είτε το χρόνο λειτουργίας του καθαριστή πριν από την απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη. Η ένδειξη  δείχνει ότι πραγματοποιείται καθαρισμός του αέρα του χώρου με υπεριώδη ακτινοβολία. Το

κουμπί ταχύτητας σάς επιτρέπει να αλλάζετε την ταχύτητα περιστροφής των ανεμιστήρων καθαρισμού με κάθε επόμενο πάτημα, το οποίο φαίνεται από την ένδειξη ταχύτητας αέρα 11. Το κουμπί εκκίνησης/διακοπής σας επιτρέπει να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε τον καθαριστή. Το κουμπί λειτουργίας αναστολής μεταβαίνει το καθαριστικό σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας με ελάχιστη ισχύ ανεμιστήρα, στην οποία σβήνουν όλες οι ενδείξεις εκτός από το κουμπί λειτουργίας αναστολής λειτουργίας. Για να βγείτε από αυτή τη λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί. Το κουμπί αυτόματης λειτουργίας ενεργοποιεί έναν από τους τρεις κατάλληλους τρόπους λειτουργίας του καθαριστή με βάση την αξιολόγηση της ποιότητας του αέρα του χώρου. Το κουμπί Wi-Fi ενεργοποιεί τη συσκευή Wi-Fi του καθαριστικού για να το ελέγχετε εξ αποστάσεως από ένα smartphone. Διαβάστε περισσότερα στις οδηγίες για τη σύνδεση του ναλοκαθαριστήρα με την εφαρμογή AENO, που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση [aeno.com/documents](#). Ο δείκτης πως αλλάζει χρόμα ανάλογα με το επίπεδο ρύπανσης του αέρα από οργανικές ενώσεις (κόλλες, χρώματα, βερνίκια, διαλύτες κ. λπ.). Το κουμπί χρονοδιακόπτη μετατρέπει την οθόνη ποιότητας αέρα σε λειτουργία χρονοδιακόπτη. Περαιτέρω πατήματα ρυθμίζουν το χρόνο λειτουργίας του χρονοδιακόπτη: από 1 έως 24 ώρες. Το κουμπί προστασίας παιδιών ενεργοποιείται αν το κρατήσετε για 3 δευτερόλεπτα. Όλα τα κουμπιά καθίστανται απρόσιτα για έλεγχο. Για να αποκτήσετε ξανά πρόσβαση στα κουμπιά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Το κουμπί ιονιστή ενεργοποιεί τον ιονιστή, ο οποίος εξαλείφει τις δυσάρεστες οσμές. Το κουμπί επαναφοράς φίλτρου υποδεικνύει ότι ήρθε η ώρα να αντικατασταθεί το φίλτρο HEPA. Για να σπαματήσετε να αναβοσβήνετε το κουμπί, πατήστε παρατεταμένα το για 10 δευτερόλεπτα. Η αντίστροφη μέτρηση μέχρι το τέλος του καθαριστή φίλτρου HEPA θα ξεκινήσει από το μηδέν.

Έλεγχος του καθαριστικού με το τηλεχειριστήριο (βλ. εικ. c)

Τα ακόλουθα κουμπιά είναι διαθέσιμα στο τηλεχειριστήριο: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, κατάσταση αναστολής λειτουργίας, χρονοδιακόπτης, αυτόματη λειτουργία, αλλαγή ταχύτητας ανεμιστήρα.

Αντιμετώπιση πιθανών δυσλειτουργιών

- Το καθαριστικό δεν ανέβει. Πιθανοί λόγοι και λύση: ελέγχετε εάν το καθαριστικό είναι συνδεδέμενό στην πρίζα και εάν υπάρχει τάση τροφοδοσίας στην πρίζα, εάν η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη και εάν οι ασφάλειες είναι άθικτες, εάν αναβοσβήνει η κόκκινη ένδειξη αντικατάστασης φίλτρου.

- Η σκόνη απομακρύνεται ανεπαρκώς. Πιθανές αιτίες και λύση: Ελέγχετε ότι η επιφάνεια του φίλτρου δεν είναι φραγμένη, ότι δεν υπάρχουν εμπόδια που εμποδίζουν την εισαγωγή ή την εξαγωγή αέρα και ότι έχει αφαιρεθεί η συσκευασία του φίλτρου.
- Πολύ θόρυβο. Πιθανές αιτίες και λύση: ελέγχετε αν έχει κολλήσει κάτι στον ανεμιστήρα, εάν το περιβλήμα του καθαριστή είναι κεκλιμένο. Εάν ο θόρυβος εξικολουθεί να είναι πολύ δυνατός προσπαθήστε να μειώσετε την ισχύ του καθαριστή πατώντας το κουμπί ταχύτητας. Χρησιμοποιήστε επίσης τη λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας για να λειτουργήσει το καθαριστικό τη νύχτα.
- Μια δυσάρεστη μυρωδιά από το καθαριστικό. Πιθανές αιτίες και λύσεις: Εάν το καθαριστικό εκπέμπει οσμή πλαστικού κατά τις πρώτες ώρες λειτουργίας, αυτό είναι φυσιολογικό. Ωστόσο, η συσκευή μπορεί επίσης να εκπέμπει δυσάρεστη οσμή εάν το φίλτρο είναι φραγμένο. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να καθαριστεί ή να αντικατασταθεί. Εάν μηρίσετε κάτι που καίγεται, αποσυνδέστε αμέσως το καθαριστικό από την πρίζα. Στη συνέχεια, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε τη μονάδα.
- Η ενδεικτική λυχνία αντικατάστασης φίλτρου συνεχίζει να αναβοσβήνει ακόμα και μετά την αντικατάσταση ή τον καθαρισμό του φίλτρου. Πιθανές αιτίες και λύση: πατήστε το κουμπί φίλτρου και κρατήστε το για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Ο χρονοδιακόπτης αντικατάστασης φίλτρου θα επανεκκινήσει και η ένδειξη θα σβήσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Εάν καμία από τις πιθανές λύσεις δεν επιλύσει το πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή το κέντρο σέρβις. Μην αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας.

Σύνδεση με την εφαρμογή κινητού AENO

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz, τα 5 GHz δεν υποστηρίζονται από τη συσκευή.

- Συνδέστε τη μονάδα στην παροχή ρεύματος και ενεργοποιήστε την.
- Κατεβάστε την εφαρμογή AENO για κινητά από το Google Play ή το App Store και καταχωρήστε έναν νέο λογαριασμό ή συνδεθείτε στο λογαριασμό χρήστη σας.
- Από την αρχική οθόνη της εφαρμογής, πατήστε "+" ή "Προσθήκη συσκευής" (εάν δεν έχουν προστεθεί συσκευές στην εφαρμογή). Στο παράθυρο που ανοίγει, επιλέξτε την κατηγορία "Air purifier".

Σημείωση: εάν ένα σύστημα σας ζητάει να ενεργοποιήσετε κάποια λειτουργία στο smartphone σας, ακολουθήστε τις συμβουλές που δίνονται σε αυτό.

- Εισάγετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi, εάν δεν συμπληρώνονται αυτόματα. Πατήστε "Επόμενο".
- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία EZ είναι επιλεγμένη στην επάνω δεξιά γωνία.
- Συνήθως το κουμπί Wi-Fi αναβοσθήνει την πρώτη φορά που ενεργοποιείται η συσκευή. Στην οθόνη "Οδηγίες καλωδίωσης", τοσκάρετε το πλαίσιο "Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία LED αναβοσθήνει". Πατήστε "Επόμενο".
- Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα "Device successfully added" (Συσκευή προστέθηκε επιτυχώς)
- Εάν η συσκευή δεν συνδεθεί, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Wi-Fi για περίπου 3 δευτερόλεπτα έως ότου η συσκευή εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα. Επαναλάβετε τη διαδικασία σύνδεσης όπως περιγράφεται παραπάνω.

Σημείωση: κατά τη στιγμή της σύνδεσης, συνιστάται να είστε όσο το δυνατόν πιο κοντά στη συσκευή και, ει δυνατόν, στο δρομολογητή, για να εξασφαλίσετε ένα σταθερό σήμα Wi-Fi.

Στη συνέχεια, θα μπορείτε να ελέγχετε τη συσκευή σας μέσα από την εφαρμογή. Για πληροφορίες σχετικά με τα σενάρια τηλεχειρισμού, ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο στη διεύθυνση [aeno.com/documents](#).

Η ASBISc διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί τη συσκευή και να προβαίνει σε αλλαγές και τροποποιήσεις στο παρόν έγγραφο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση των χρηστών.

Η περίοδος έγγησης και η διάρκεια ζωής είναι 2 έτη από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

Στοιχεία του κατασκευαστή: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Κύπρος). Κατασκευασμένο στην Κίνα.

Επικαιροποιημένες πληροφορίες και λεπτομερείς περιγραφές των συσκευών, καθώς και οδηγίες σύνδεσης, πιστοποιητικά, πληροφορίες για εταιρίες που δέχονται αξέσσωσης ποιότητας και εγγυήσεις, είναι διαθέσιμες για λήψη στη διεύθυνση [aeno.com/documents](#). Όλα τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες τους αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

*Εάν η σύνδεση αποτύχει, ελέγχετε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε πηγή ρεύματος και ενεργοποιημένη και ότι το εικονόδιο Wi-Fi στον πίνακα ελέγχου της συσκευής αναβοσθήνει. Επιπλέον, ελέγχετε τις ρυθμίσεις του δρομολογητή Wi-Fi ([aeno.com/router-help](#)) ή κάντε επανεκκίνηση του δρομολογητή και, στη συνέχεια, επαναλάβετε τη διαδικασία σύνδεσης.

EST AENO AP2S öhupuhastaja on möeldud siseõhu puhastamiseks allergeenidest, õietolmust, seente spooridest, tolmuosakestest, suitsust, lemmikloomade karvadest ja ebameeldivatest lõhnadest.

Spetsifikatsioonid

Sisendpinge: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Võimsus: 40 W. Tootlikkus: 420 m³/h. Teenindusala: 50 m². Siseruumide puhastamise aeg: 0,5 h. Müratase: õises režiimis 25 dB (1 m kauguse). Möötmed (pikkus × laius × kõrgus): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV-LED valgusdiood korpu sees. Wi-Fi moodul. Raadiosageduslik kaugjuhtimispult. Kaugjuhtimispuldi ulatus: 10,5 m. Emissioonivõimsus: +20 dBm/100 mW.

Tarnekomplekti sisu

Öhupuhastaja **AENO AP2S**, HEPA-filter H13, kaugjuhtimispult, kinnituskruvi (3 tk), toitejuhe, statiiv, kinnitused, pistikud (2 tk), plastmassist sisestused (4 tk), isekeermostavad kruvid (4 tk), kiirjuhend, garantiikaart.

Piirangud ja hoiatused

TÄHELEPANU! Seadme sees on UV-LED valgusdiood. Seadet ei ole lubatud lahti võtta ja lahti monteerida, see on teie silmadele väga ohtlik.

Enne esipaneeli eemaldamist veenduge, et öhupuhastaja on pistikupesast lahti ühendatud. Ärge kastke öhupuhastit vette või muusse vedelikku. Ärge kasutage öhupuhasti hooldamiseks agressiivseid ja tuleohtlikke tooteid, mis sisaldavad klori või alkoholi. Ärge laske vett HEPA-filtrisse sattuda. Kasutage seadet ainult nii, nagu on kirjeldatud kiiretes ja täielikes kasutusjuhendites. Juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju ja muid ohtlikke olukordi, samuti kehavigastusi. Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või mõranenud.

Kui teil tekib küsimusi või raskusi AENO seadme kasutamisel, võtke palun ühendust klienditoega e-posti aadressil support@aeno.com või veebivestluse kaudu aadressil aeno.com/service-and-warranty. Spetsialistid aitavad teil asju lahendada, nii et te ei pea raiksama aega ja vaeva poes käimiseks.

Ärge paigaldage seadet õues ega veeallikate, sealhulgas öhuniisutajate lähedale. Ärge jätké seadet otsese päikesevalguse, niiskuse ega vibratsiooni kätte. Ärge pillake või visake seadet maha, ärge võtke lahti ega proovige seda ise parandada. Ärge asetage kaablit radiaatorite, ahjude ega kütteseadmete lähedusse. Ärge kasutage seadme puhastamiseks puhastus- ega pesemisvahendid. Ärge kõrvaldage seadet sorteerimata olmejäätmeteega, kuna see kahjustab keskkonda. Õige kõrvaldamise kohta lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku jäätmekogumis- ja kõrvaldamisorganisatsiooni poole. Ärge laske lastel seadmega mängida. Esineb tõsiste vigastuste ja elektrilöögi oht. See seade on möeldud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

Selles dokumendis sisalduvad hoitused, ettevaatusabinõud ja juhised ei pruugi sisaldaada köiki võimalikke ohtlikke olukordi. Seadme kasutamisel tegutsege terve mõistusega.

Öhupuhasti (vt joonis a)

(1) – õhu sisselaskeava, (2) – eemaldatav esipaneel, (3) – HEPA-filter, (4) – plastkorgid, (5) – puhastatud õhväljund, (6) – korpus, (7) – paigalduskruvid, (8) – statiiv, (9) – seinakinnitus.

Seadme ettevalmistamine tööks (vt joonis a)

Enne kasutamist eemaldage HEPA-filtr pakend. Selleks veenduge köigepealt, et öhupuhasti oleks vooluvõrgust lahti ühendatud. Seejärel eemaldage ettevaatlikult esipaneel (2), haarakel kinni kangast hingedest ja tömmake HEPA-filter (3) välja. Eemaldage filtrist kilekile. Seejärel asetage HEPA-filter (3) tagasi ja sulgege esipaneel (2).

Öhupuhastaja jaoks on saadaval kaks paigaldusvõimalust:

- alusele: Sisestage pistikud (4) aluse (8) lahtistesse otstesse. Kinnitage statiiv kolme kruviga (7) öhupuhasti korpuse (6) külge.
- seinale: kinnitage kinnitus (9) valitud kohale seinal (vähemalt 170 cm kõrgusele põrandast). Keerake kolm kruvi (6) öhupuhasti korpuse (7) tagaküljele. Asetage öhupuhasti tagaküljel olevate kruvide (7) pead juba seinale kinnitatud kinnituse (9) soontesse.

Juhimine juhtpaneelilt (vt joonis b)

000 Siseruumide õhukvaliteedi indikaator/aja näidik näitab kas siseõhu kvaliteeti või õhupuhastaja tööaega enne taimeri väljalülitamist. Puhastusindikaator  näitab, et toimub siseõhu ultraviolettpuhastus. Kiiruse nupp  võimaldab muuta  õhupuhasti ventilaatorite kiirst, mida näitab õhukiiruse näidik, iga järgneva vajutusega. «Start/Stopp»  nupp võimaldab teil õhupuhastit sisse ja välja lülitada. Hibernatsiooni nupp  lülitab õhupuhastaja minimaalse ventilaatori võimsusega puhkeolekusse, mil kõik näitajad peale puhkenupu lülituvad välja. Sellest režiimist väljumiseks vajutage uesti nuppu. Autorežiimi nupp  käivitab ühe õhupuhastaja kolmest sobivast töorežiimist, mis pöhineb ruumiõhu kvaliteedi hindamisel. Wi-Fi nupp  aktiveerib õhupuhastaja Wi-Fi seadme, et seda nutitelefonist eemalt juhtida. Lisateavet leiate õhupuhastaja ühendamise juhendist rakendusega "AENO", mis on saadaval aadressil aeno.com/documents. Indikaator  muudab oma värvitöötlust orgaaniliste ühendite (liimid, värvid, lakid, lahustid jne) põhjustatud õhusaaste tasemest. Taimeri nupp  lülitab õhukvaliteedi näidiku taimeri režiimi. Edasised vajutused määradavad taimeri tööaja: 1 kuni 24 tundi. Lapse lukustusnupp  käivitub, kui seda vajutatakse 3 sekundit. Kõik nupud on lukustatud. Neile juurdepääsu taastamiseks vajutage ja hoidke kaitsenuppu uesti 3 sekundit all. Ionisaatori nupp  sisaldab ionisaatorit, mis kõrvaldab ebameeldivad lõhnad. Filtri lähtestamise nupp  näitab, et on aeg HEPA-filter välja vahetada. Vajutage ja hoidke nuppu 10 sekundit all, et lõpetada vilkumine. Algab õhupuhasti HEPA-filtril töö lõpuni tagasiarvestus nullist.

Õhupuhasti juhimine kaugjuhtimispuldil (vt joonis c)

Kaugjuhtimispuldil on järgmised nupud: sisse/välja , puhkeoleku režiim , taimeri , automaatne töö , ventilaatori pöörlemiskiiruse muutumine .

Võimalike talitlushäirete kõrvaldamine

- Õhupuhastaja ei lülitu sisse. Võimalikud põhjused ja lahendus: kontrollige, kas õhupuhasti on ühendatud ja kas pistikupesas on vool, kas kaitselülit on sisse lülititud ja kas kaitsmed on terved ning kas punane filtri vahetamise märgutuli vilgub.
- Tolm eemaldatakse halvasti. Võimalikud põhjused ja lahendus: kontrollige, kas filtri pind on ummistunud, kas ei ole takistusi, mis takistavad õhu väljatömbamist või väljatömbamist, kas polüetüleenist pakend on filtrist eemaldatud.
- Vali müra. Võimalikud põhjused ja lahendus: kontrollige, kas ventilaatoris on midagi kinni, kas õhupuhasti korpus on kallutatud. Kui müra on endiselt liiga vali, proovige kiiruse nupu abil vähendada õhupuhasti töövõimsust. Kasutage madala energiatarbe režiimi ka õhupuhastaja kätamiseks öösel.
- Ebameeldiv lõhn õhupuhastist. Võimalikud põhjused ja lahendus: Kui õhupuhastaja eraldab esimeste töötundide jooksul plastilõhna, on see normaalne. Kuid seade võib ebameeldivat lõhna eraldada ka siis, kui filter on ummistunud. Sellisel juhul tuleb see õhust puhastada või välja vahetada. Kui tunnete midagi põlevat lõhna, tömmake õhupuhastaja kohe välja. Seejärel pöörduge tugiteenuse või edasimüüja poole, kellelt ostsite seadme.
- Filtri vahetuse indikaator vilgub ka pärast filtri vahetamist või puhastamist. Võimalikud põhjused ja lahendus: Vajutage filtrinuppu vähemalt 3 sekundit. Filtri asendamise taimer taaskäivitub ja indikaator kustub.
- **TÄHELEPANU!** Kui ükski võimalikest lahendustest ei lahenda teie probleemi, pöörduge oma tarnija või teeninduskeskuse poole. Ärge võtke seadet lahti ega proovige seda ise parandada.

Ühendamine AENO mobiilirakendusega

HOIATUS! Veenduge, et teie telefon on ühendatud 2,4 GHz Wi-Fi võrku, 5 GHz ei toeta seade.

- Ühendage seade vooluvõrku ja lülitage see sisse.

- Lae alla AENO mobiilirakendus Google Play või App Store'ist ja registreeri uus konto või logi sisse oma kasutajakontole.
- Vajutage rakenduse avakuval "+" või "Lisa seade"(kui rakendusse ei ole veel seadmeid lisatud). Valige avanevas aknas kategooria "Õhupuhastaja".

Märkus: Kui süsteem palub teil aktiveerida nutitelefonis mõni funktsioon, järgige selles antud nõuandeid.

- Sisestage oma Wi-Fi-võrgu nimi ja parool, kui väljad ei ole automaatselt täidetud. Vajutage "Järgmine". Veenduge, et EZ-režiim on valitud paremas ülanurgas.
- Tavaliselt vilgub Wi-Fi nupp seadme esmakordsel sisselülitamisel. Ekraanil "Juhtimisjuhised" märgistage ruut "Veenduge, et LED vilgub". Vajutage "Järgmine".
- Oodake, kuni ilmub teade "Seade edukalt lisatud" *.
- Kui seade ei ühendu, vajutage ja hoidke Wi-Fi nuppu umbes 3 sekundit all, kuni seade annab helisignaali. Korrake ühendamisprotsessi nagu eespool kirjeldatud.

Märkus : Soovitatav on püsida seadme ja võimaluse korral ka ruuteri võimalikult lähedal ühendamise ajal, et tagada stabiilne Wi-Fi-signaal.

Seejärel saate oma seadet rakendusest juhtida. Teavet seadme kaugjuhtimisskeemide kohta leiate täielikust kasutusjuhendist aadressil aeno.com/documents.

ASBISc jäätab endale õiguse muuta seadet ning teha muudatusja parandusi käesolevas dokumendis ilma kasutajate eelinneva teavitamiseta.

Garantiaeg ja kasutusiga on 2 aastat alates toote ostukuupäevast.

Tootja andmed: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Küpros). Valmistatud Hiinas.

Ajakohastatud teave ja üksikasjalikud seadmekirjeldused, samuti ühendamisjuhised, sertifikaadid, kvaliteedinõuded ja garantiiinfo on allalaadimiseks saadaval aadressil aeno.com/documents. Kõik kaubamärgid ja marginimed on vastavate omanike omad.

*Kui ühendus ei õnnestu, kontrollige, kas seade on ühendatud vooluallikaga ja siisse lülitud ning kas seadme juhtpaneelil vilgub Wi-Fi ikoon. Lisaks kontrollige oma ruuteri Wi-Fi seadeid või taaskäivitage ruuter (aeno.com/router-help) ja korrake seejärel ühendamisprotsessi.

FRA Le purificateur d'air **AENO AP2S** est conçu pour purifier l'air intérieur des allergènes, pollens, spores fongiques, particules de poussière, fumée, poils d'animaux et odeurs désagréables.

Données techniques

Tension d'entrée : 110–240 V (AC), 50/60 Hz. Puissance : 40 W. Productivité : 420 m³/h. Surface de service : jusqu'à 50 m². Temps de purification de l'air intérieur : 0,5 h Niveau sonore : en mode nuit 25 dB (à 1 m). Dimensions (L × L × H) : 590 mm × 100 mm × 395 mm. LED UV à l'intérieur du boîtier. Module Wi-Fi. Télécommande à fréquence radio. Portée de la télécommande : 10,5 m. Puissance d'émission : +20 dBm / 100 mW.

Kit de livraison

Purificateur d'air **AENO AP2S**, filtre HEPA H13, télécommande, vis de fixation (3 pcs.), cordon d'alimentation, support, fixations, bouchons (2 pcs.), inserts en plastique (4 pcs.), vis autotaraudeuses (4 pcs.), guide de démarrage rapide, certificat de garantie.

Restrictions et avertissements

ATTENTION ! Il y a une LED UV à l'intérieur de l'appareil. Il n'est pas permis de démonter l'appareil et de l'allumer lorsqu'il est démonté, cela est très dangereux pour votre vue.

Avant de retirer le panneau frontal, assurez-vous que le purificateur est débranché de la prise de courant. Ne plongez pas le purificateur dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou

Si vous avez des questions ou des difficultés lors de l'utilisation de votre appareil AENO, veuillez contacter le service d'assistance par e-mail à l'adresse **support@aeno.com** ou par chat en ligne à l'adresse **aeno.com/service-and-warranty**. Des spécialistes peuvent vous aider à faire la part des choses, ce qui vous évite de perdre du temps et de l'énergie à vous rendre dans un magasin.

inflammables contenant du chlore ou de l'alcool pour entretenir le purificateur. Ne laissez pas l'eau entrer en contact avec le filtre HEPA. N'utilisez l'appareil que de la manière décrite dans le guide de démarrage rapide et dans le manuel d'utilisation complet. Le non-respect des instructions peut entraîner un incendie et d'autres situations dangereuses, ainsi que des blessures corporelles. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou fissuré. N'installez pas l'appareil à l'extérieur ou à proximité de sources d'eau, y compris les humidificateurs. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à l'humidité ou aux vibrations. Ne faites pas tomber l'appareil, ne le jetez pas, ne le démontez pas et ne tentez pas de le réparer vous-même. Ne placez pas le câble à proximité de radiateurs, de cuisinières ou d'appareils de chauffage. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de détergents pour nettoyer l'appareil. Ne pas jeter l'appareil avec les déchets municipaux non triés, car cela serait nuisible à l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination appropriée, contactez votre organisme local de collecte et d'élimination des déchets. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Il existe un risque de blessure grave et de décharge électrique. Cet appareil est destiné à être utilisé exclusivement par des adultes.

Les avertissements, précautions et instructions contenus dans ce document ne peuvent pas couvrir toutes les situations dangereuses possibles. Il faut faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de l'appareil.

Construction du purificateur d'air (voir fig. a)

(1) – entrée d'air, (2) – panneau frontal amovible, (3) – filtre HEPA, (4) – bouchons en plastique, (5) – sortie d'air nettoyé, (6) – corps, (7) – boulons de fixation, (8) – support, (9) – kit de fixation murale.

Préparation de l'appareil pour utilisation (voir fig. a)

Retirez l'emballage du filtre HEPA avant d'utilisation. Pour ce faire, assurez-vous d'abord que le purificateur d'air est débranché. Retirez ensuite avec précaution le panneau avant (2), saisissez les boucles de tissu et tirez le filtre

HEPA (3) vers l'extérieur. Retirez l'emballage du filtre. Réinsérez ensuite le filtre HEPA (3) et recouvrez-le avec le panneau avant (2).

Il existe deux options pour installer le purificateur :

- sur le support : insérez les bouchons (4) dans les extrémités ouvertes du support (8). Fixez le support à l'aide des trois boulons de fixation (7) sur le corps du purificateur (6).
- sur le mur : fixer le kit de fixation (9) à l'endroit choisi sur le mur (au moins 170 cm du sol). Vissez les trois boulons de fixation (7) dans le panneau arrière du corps du purificateur (6). Insérez les têtes des boulons de fixation (7) à l'arrière du purificateur dans les rainures des fixations (9) déjà fixées au mur.

Commande depuis le panneau de commande (voir fig. b)

L'indicateur de la qualité de l'air ambiant / afficheur du minuteur indique soit la qualité de l'air ambiant, soit la durée de fonctionnement du purificateur avant l'arrêt du minuteur. L'indicateur  indique que la purification UV de l'air ambiant est en cours. Le bouton de vitesse  vous permet à chaque nouvelle pression de modifier la vitesse des ventilateurs du purificateur, qui est indiquée par l'indicateur de vitesse de l'air . Le bouton « Marche/Arrêt »  vous permet de mettre le purificateur en marche et de l'arrêter. Le bouton de veille  fait passer le purificateur en mode veille avec une puissance minimale du ventilateur, dans lequel tous les indicateurs, sauf le bouton de veille, s'éteignent. Pour quitter ce mode, appuyez à nouveau sur ce bouton. Le bouton de mode automatique  déclenche l'un des trois modes de fonctionnement appropriés du purificateur en fonction d'une évaluation de la qualité de l'air ambiant. Le bouton  Wi-Fi active l'appareil Wi-Fi du purificateur pour le contrôler à distance depuis un smartphone. Pour plus d'informations, consultez les instructions de connexion du purificateur à l'application AENO, disponibles sur **aeno.com/documents**. L'indicateur 

organiques (colles, colorants, laques, solvants, etc.). Le bouton de minuteur  fait passer l'affichage de la qualité de l'air en mode minuteur. D'autres pressions permettent de régler  la durée de fonctionnement du minuteur : de 1 à 24 heures. Le bouton de sécurité enfant est activé en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes. Tous les boutons deviennent inaccessibles pour la commande. Pour retrouver l'accès aux boutons, appuyez à nouveau sur le bouton pendant 3 secondes. Le bouton d'ionisation  met en marche l'ioniseur, qui élimine les mauvaises odeurs. Le bouton de réinitialisation du filtre  indique qu'il est temps de remplacer le filtre HEPA. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour l'arrêter de clignoter. Le compte à rebours jusqu'à la fin du fonctionnement du filtre HEPA recommence à zéro.

Commande du purificateur à l'aide de la télécommande (voir fig. c)

Les boutons suivants sont disponibles sur la télécommande :  marche/arrêt,  mode veille,  minuteur,  mode automatique,  change de la vitesse du ventilateur.

Dépannage des dysfonctionnements éventuels

- Le purificateur ne s'allume pas. Causes possibles et solution : vérifiez que le purificateur est branché et qu'il y a du courant dans la prise, que le disjoncteur est enclenché et que les fusibles sont intacts, et que l'indicateur rouge de remplacement du filtre clignote.
- La poussière est mal éliminée. Causes possibles et solution : vérifiez que la surface du filtre n'est pas obstruée, qu'aucun obstacle n'empêche l'entrée ou la sortie d'air et que l'emballage du filtre a été retiré.
- Il y a beaucoup de bruit. Causes possibles et solution : vérifiez si quelque chose est coincé dans le ventilateur ou si le corps du purificateur incliné. Si le bruit est toujours trop fort, essayez de réduire la puissance du purificateur avec le bouton

de vitesse. Utilisez également le mode de puissance faible pour faire fonctionner le purificateur dans la nuit.

- Une odeur désagréable provenant du purificateur. Causes et solutions possibles : si le purificateur dégage une odeur de plastique pendant les premières heures de fonctionnement, c'est normal. Toutefois, l'appareil peut également dégager une odeur désagréable si le filtre est encrassé. Dans ce cas, il doit être nettoyé ou remplacé. Si vous sentez une odeur de brûlé, débranchez immédiatement le purificateur. Contactez ensuite le service d'assistance ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté l'appareil.
- L'indicateur de remplacement du filtre continue à clignoter même après le remplacement ou nettoyage du filtre. Causes possibles et solution : appuyez sur le bouton du filtre pendant au moins 3 secondes. Le minuteur de changement de filtre redémarre et le témoin lumineux s'éteint.

ATTENTION ! Si aucune des solutions possibles ne résout le problème, contactez votre fournisseur ou votre centre de service. Veuillez ne pas démonter ou tenter de réparer l'appareil vous-même.

Connexion à l'application mobile AENO

ATTENTION ! Assurez-vous que votre téléphone est connecté à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz, le 5 GHz n'est pas pris en charge par l'appareil.

- Branchez l'appareil sur le réseau électrique et mettez-le sous tension.
- Téléchargez l'application mobile AENO sur Google Play ou App Store et créez un nouveau compte ; ou connectez-vous à votre compte utilisateur.
- Depuis l'écran d'accueil de l'application, appuyez sur " + " ou " Ajouter un appareil " (si aucun appareil n'a été ajouté à l'application). Dans la fenêtre qui s'ouvre, sélectionnez la catégorie « Purificateur d'air ».

Remarque : si le système vous invite à activer des fonctions de votre smartphone, suivez les conseils qui y sont donnés.

- Saisissez le nom et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi s'ils ne sont pas remplis automatiquement. Appuyez sur « Suivant ».

- Assurez-vous que le mode EZ est sélectionné dans le coin supérieur droit.
- En général, le bouton Wi-Fi clignote la première fois que l'appareil est allumé. Dans l'écran « Instructions de connexion », cochez la case « Assurez-vous que la LED clignote ». Appuyez sur « Suivant ».
- Attendez que le message « Appareil ajouté avec succès » apparaisse*.
- Si l'appareil ne se connecte pas, appuyez sur le bouton Wi-Fi et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil émette un bip. Répétez le processus de connexion comme décrit ci-dessus.

Remarque : il est recommandé de rester aussi près que possible de l'appareil et, si possible, du routeur au moment de la connexion pour garantir un signal Wi-Fi stable.

Vous pourrez alors contrôler votre appareil depuis l'application. Pour plus d'informations sur les scénarios de commande à distance de l'unité, consultez le manuel complet sur aeno.com/documents.

L'ASBISc se réserve le droit de modifier l'unité et d'apporter des changements et des altérations à ce document sans avis préalable aux utilisateurs.

La période de garantie et la durée de vie sont de 2 ans à compter de la date d'achat du produit.

Coordinées du fabricant : ASBISc Enterprises PLC, Agios Athanasios, Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, 4103 Limassol, Cyprus. Fabriqué en Chine.

Des informations actualisées et des descriptions détaillées des appareils, ainsi que des instructions de connexion, des certificats, des informations sur les entreprises acceptant les réclamations de qualité et les garanties, peuvent être téléchargées sur aeno.com/documents. Toutes les marques et tous les noms de marque mentionnés sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

* Si la connexion échoue, vérifiez que l'appareil est connecté à une source d'alimentation et allumé, et que l'icône Wi-Fi du panneau de commande de l'appareil clignote. Vérifiez en outre les paramètres du routeur Wi-Fi (aeno.com/router-help) ou redémarrez le routeur, puis répétez le processus de connexion.

HRV Pročišćivač zraka **AENO AP2S** dizajniran za pročišćavanje zraka u zatvorenom prostoru od alergena, peludi, spora gljivica, čestica prašine, dima, životinjske dlake i neugodnih mirisa.

Specifikacije

Uzalni napon: 110-240 V (AC), 50/60 Hz. Snaga: 40 W. Produktivnost: 420 m³/h
Područje dohvata: 50 m². Vrijeme čišćenja zraka u prostoriji: 0,5 sata. Razina buke: u noćnom načinu rada 25 dB (na udaljenosti od 1 m). Dimenzije (D × Š × V): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV LED unutar kućišta. WiFi modul RF daljinski upravljač. Domet daljinskog upravljanja: 10,5 m. Snaga zračenja: +20 dBm/100 mW.

Opseg isporuke

pročišćivač zraka **AENO AP2S**, HEPA filter H13, daljinski upravljač, vijak za montažu (3 kom.), kabel za napajanje, postolje, hardver, čepovi (2 kom.), plastični umetci (4 kom.), samorezni vijci (4 kom.), kratki vodič, jamstveni list.

Ograničenja i upozorenja

POZOR! Unutar uređaja se nalazi UV LED. Nije dopušteno rastavljati uređaj i uključivati ga u rastavljenom stanju jer je to vrlo opasno za oči.

Prije skidanja prednje ploče provjerite je li pročistač iodspojen od struje. Ne uranajajte pročišćivač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Nemojte koristiti agresivna i lako zapaljiva sredstva koja sadrže klor ili alkohol za čišćenje uređaja. Nemojte dopustiti prodor vode u HEPA filter. Koristite uređaj samo na način koji je opisan u kratkom korisničkom vodiču te priručniku za korisnike. Nepoštivanje uputa može prouzrokovati požar i druge opasnosti i ozljede. Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili napuknut. Ne postavljajte uređaj na

Ako imate bilo kakvih pitanja ili poteškoća tijekom korištenja vašeg AENO uređaja, obratite se korisničkoj podršci putem e-pošte **support@aeno.com** ili online chata na **aeno.com/service-and-warranty**. Stručnjaci će vam pomoći da riješite vaše probleme i da ne gubite vrijeme i trud da idete u prodavnicu.

otvorenom ili blizu izvora vode, uključujući ovlaživače zraka. Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti, vlazi ili vibracijama. Nemojte udarati, bacati, rastavljati uređaj ili ga pokušavati sami popraviti. Ne postavljajte kabel blizu radijatora, pećnice ili grijачa. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili deterdžente da očistite uređaj. Nemojte odlagati uređaj skupa s nerazvrstanim komunalnim otpadom, to će našteti okolišu. Za više informacija o urednom zbrinjavanju obratite se lokalnoj tvrtki za prikupljanje i zbrinjavanje otpada. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Postoji opasnost od ozbiljnih ozljeda i strujnog udara. Ovaj uređaj je namijenjen za uporabu samo od strane odraslih osoba.

Upozorenja, mjere opreza i upute sadržane u ovom dokumentu ne mogu pokriti sve eventualne opasne situacije. Vodite se zdraqvim razumom kad koristite uređaj.

Uređaj za pročišćavanje zraka (v. sliku a)

(1) – usisivač zraka, (2) – skidiva prednja ploča, (3) – HEPA filter, (4) – plastični čepovi, (5) – otvor za ospuštanje pročišćenog zraka, (6) – kućište, (7) – montažni vijci, (8) – postolje, (9) – zidni držač.

Priprema uređaja za korištenje (v. sliku a)

Prije uporabe uklonite ambalažu s HEPA filtera. Prije toga prvo provjerite je li pročišćivač zraka odspojen od struje. Zatim oprezno skinite prednju ploču (2), uhvatite omče od tkanine i izvucite HEPA filter (3). Uklonite ambalažu s filtera. Zatim vratite HEPA filter (3) na mjesto i zatvorite ga prednjom pločom (2).

Pročišćivač može se instalirati na dva načina:

- na postolju: umetnite čepove (4) u otvorene krajeve postolja (8). Pričvrstite postolje s tri vijka (7) na kućište pročišćivača (6).
- na zidu: pričvrstite držač (9) na odabранo mjesto na zidu (najmanje 170 cm od poda). Uvrnite tri montažna vijka (7) u stražnju ploču kućišta pročišćivača (6). Umetnите glave vijaka (7) na stražnjoj strani pročišćivača u utore držala (9) koji je već pričvršćenina zid.

Upravljanje od kontrolne ploče (v. sliku b)

Indikator kvalitete zraka u zatvorenom prostoru/zaslon timera pokazuje ili kvalitetu zraka u zatvorenom prostoru ili koliko dugo je pročišćivač radio prije nego što se timer isključi. Indikator prikazuje da je u tijeku ultraljubičasto pročišćavanje zraka u zatvorenom prostoru. Gumb za brzinu omogućuje promjenu brzine ventilatora pročistača svakim sljedećim pritiskom, a koju brzinu prikazuje indikator brzine zraka . Gumb "Start/Stop" omogućuje uključivanje i isključivanje pročistača. Gumb režima mirovanja prebacuje pročišćivač u režim mirovanja s minimalnom snagom ventilatora, pri čemu se gase svī indikatori, osim gumba za ovaj režim. Za izlazak iz ovog načina rada ponovno pritisnite gumb. Gumb automatskog režima pokreće jedan od tri prikladna načina rada pročišćivača na temelju procjene kvalitete zraka u prostoriji. Gumb Wi-Fi aktivira Wi-Fi uređaj pročišćivača za daljinsko upravljanje s vašeg pametnog telefona. Više pročitajte u uputama za spajanje pročišćivača na AENO aplikaciju, dostupnim na poveznici **aeno.com/documents**. Indikator mijenja boju ovisno o stupnju onečišćenja zraka organskim spojevima (ljepila, boje, lakovi, otapala itd.). Gumb timera prebacuje indikator kvalitete zraka u način rada s timerom. Daljnji pritisci postavljaju vrijeme rada timera: od 1 do 24 sata. Gumb za zaštitu od djece radi ako ga držite pritisnutim 3 sekunde. Svi se gumbi onda deaktiviraju. Da vratite pristup gumbima, trebate ponovno pritisnuti i držati ovaj gumb 3 sekunde. Gumb ionizatora uključuje ionizator koji uklanja neugodne mirise. Gumb za resetiranje filtera označava da je vrijeme za zamjenu HEPA filtera. Dataj gumb prestane treptati, pritisnite ga i držite 10 sekundi. Odbrojavanje do kraja HEPA filtera pročistača počet će od nule.

Upravljanje pročistačem daljinskim upravljačem (v. sliku c)

Na daljinskom upravljaču dostupni su sljedeći gumbi: Uključeno, isključeno režim mirovanja, mjerač vremena, automatski način rada, promjena

Rješavanje problema

- Pročišćivač se ne uključuje. Mogući uzroci i rješenje: provjerite je li pročišćivač spojen na struju i ima li napajanja u utičnici, je li uključeno automatsko napajanje i jesu li osigurači netaknuti, treperi li crveni indikator za zamjenu filtra.
- Prašina se slabo uklanja. Mogući uzroci i rješenja: provjerite nije li površina filtera začepljena, ima li smetnji koje sprječavaju ulazak ili ispuštanje zraka, je li ambalaža uklonjena s filtra.
- Glasna buka. Mogući uzroci i rješenja: provjerite da nijenešto zapelo u ventilatoru, te nije li nagnuto kućište pročišćivača. Ako uređaj i dalje radi bučno, pokušajte smanjiti snagu pročišćivača pomoću gumba za brzinu. Koristite način rada male snage i za rad pročišćivača noću.
- Neugodan miris iz pročišćivača. Mogući uzroci i rješenja: Posve je normalno ako u prvih nekoliko sati rada pročišćivač odaje miris plastike. Međutim, uređaj može ispuštati neugodan miris ako je začepljen filter. U tom slučaju filter treba očistiti ili zamijeniti. Ako osjetite miris paljevine, odmah odspojite pročišćivač od struje. Zatim kontaktirajte podršku ili prodavača od kojeg ste kupili uređaj.
- Indikator zamjene filtra i dalje trepće nakon što ste zamijenili ili očistili filter. Mogući uzroci i rješenje: Pritisnite gumb za filter najmanje 3 sekunde. Timer zamjene filtera će se ponovno pokrenuti i indikator će se ugasiti.

POZOR! Ako ništa od navedenoga ne riješi vaš problem, obratite se svom dobavljaču ili servisnom centru. Nemojte rastavljati uređaj i ne pokušavajte ga sami popraviti.

Povezivanje s mobilnom aplikacijom AENO

POZOR! Provjerite je li vaš telefon povezan na Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz, uređaj ne podržava 5 GHz.

- Spojite uređaj na struju i uključite ga.

- Preuzmite mobilnu aplikaciju AENO s Google Play ili App Storea i kreirajte novi nalog; ili se prijavite na svoj korisnički nalog.
- Na glavnom zaslonu aplikacije pritisnite "+" ili "Dodaj uređaj" (ako u aplikaciji nema dodanih uređaja). U prozoru koji se otvori odaberite kategoriju "Pročišćivač zraka".

Napomena: ako se na pametnom telefonu pojave sustavni zahtjevi za omogućavanjem bilo kakvih funkcija, slijedite navedene u njima preporuke.

- Unesite naziv i lozinku svoje Wi-Fi mreže ako se ne popune automatski. Kliknite "Dalje".
- Provjerite da je EZ način odabran u gornjem desnom kutu.
- Općenito, gumb Wi-Fi trepće kad se uređaj uključi prvi put. Na zaslonu "Upute za povezivanje" označite potvrđni okvir "Provjerite trepće li LED dioda". Kliknite "Dalje".
- Pričekajte poruku "Uredaj je uspješno dodan."*
- Ako uređaj nije povezan, pritisnite i držite gumb Wi-Fi oko 3 sekunde dok uređaj ne započne. Ponovite postupak povezivanja kako je gore opisano.

Napomena: u trenutku povezivanja preporuča se biti što bliže uređaju i, ako je moguće, usmjerivaču, kako bi se osigurao stabilan Wi-Fi signal.

Nakon toga možete upravljati svojim uređajem iz aplikacije. Za informacije o scenarijima za daljinsko upravljanje uređajem, pogledajte punu verziju priručnika na aeno.com/documents

ASBISc zadržava pravo da modificira uređaj i da unosi izmjena i dopune u ovaj dokument bez prethodne najave za korisnike.

Podaci o proizvođaču: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Cipar). Proizvedeno u Kini.

Ažurirane informacije i detaljan opis uređaja te upute za spajanje, certifikati, podaci o tvrtkama koje primaju reklamacije glede kvalitete i jamstva dostupne su za preuzimanje na poveznici aeno.com/documents. Svi navedeni zaštitni znakovi i njihova imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

*Ako veza ne uspije, provjerite je li uređaj spojen na izvor napajanja i uključen te da li ikona Wi-Fi na upravljačkoj ploči uređaja trepće. Dodatno provjerite Wi-Fi postavke usmjerivača (aeno.com/router-help) ili ga ponovno pokrenite, a zatim ponovite postupak povezivanja.

HUN Az **AENO AP2S** légtisztítót úgy tervezték, hogy fertőtlenítse és tisztítsa a beltéri levegőt az allergiás reakciót kiváltó anyagoktól - a pollentől, a gombaspóráktól, a porszemcséktől, - továbbá a füstöt, az állati szórtól és a kellemetlen szagoktól.

Technikai adatok

Bemeneti feszültség: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Teljesítmény: 40 W. Termelékenység: 420 m³/h. Szolgáltatási terület (az eszközzel való légtisztításra alkalmas terület nagysága): 50 m²-ig. A beltéri levegő tisztítási ideje: 0,5 h. Zajszint: éjszakai üzemmódban 25 dB (1 m távolságban). Méretek (hosszúság × szélesség × magasság): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV LED a légtisztító testben, a tokban. Wi-Fi modul. Rádiófrekvenciás távirányító. A távirányító hatótávolsága: 10,5 m. Sugárzási teljesítmény: +20 dBm/100 mW.

Egy eszköz - készlet tartalma

Légtisztító **AENO AP2S**, HEPA szűrő H13, távirányító, rögzítőcsavar (3 db), hálózati kábel, állvány, rögzítők, dugók (2 db), műanyag betétek (4 db), önmetsző csavarok (4 db), gyors útmutató, garanciajegy.

Korlátozások és figyelemmezetések

FIGYELEM! A készülék belsejében UV LED található. A készüléket nem szabad szétszerelni és szétszerelve bekapcsolni, mert ez nagyon veszélyes a szemre.

Az előlap eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a légtisztító ki van húzva a konnektorból. Ne merítse a légtisztítót vízbe vagy más folyadékba. Ne használjon agresszív és gyúlékony, klört vagy alkoholt tartalmazó termékeket a légtisztító ápolásához. Ne engedje, hogy víz kerüljön a HEPA-szűrőbe. A készüléket csak a rövid és a teljes felhasználói kézikönyvekben leírtak szerint használja. Az utasítások be nem tartása tüzet és más veszélyes helyzeteket, valamint sérüléseket is okozhat. Ne használja a készüléket, ha az sérült (pl.

Ha bármilyen kérdése vagy nehézsége merül fel az AENO készülék használata során, kérjük, lépjön kapcsolatba az ügyfélszolgálattal a support@aeno.com e-mail címen vagy az aeno.com/service-and-warranty online chaten keresztül. A szakemberek segíthetnek a dolgok rendezésében, így nem kell időt és energiát pazarolnia a boltok felkeresésére.

repedt). Ne telepítse a készüléket - beleértve a párásítókat is - a szabadban vagy vízforrások közelében. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, nedvességnek vagy rezgésnek. Ne ejtse le, ne dobja el, ne szerelje szét a készüléket, és ne próbálja saját maga megjavítani. Ne helyezze a tápkábelt radiátorok, kályhák, tűzhelyek vagy más fűtőberendezések közelébe. Ne használjon mósószert vagy más tisztítószert a készülék tisztításához. Ha kidobja a készüléket, ne dobja válogatás nélküli kommunális hulladékok közé, mert ez károsítja a környezetet. Az elhasználódott légtisztítót csak a hasonló eszközöket tartalmazó, elkülönített szeméttárolóba helyezze a meghatározott szabályok szerint. A helyes hulladék mentesítéssel kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hulladékgyűjtő és mentesítő vállalathoz. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. Súlyos sérülés és áramütés érheti őket. Ez a készülék kizárálag felnőttek számára készült.

A jelen dokumentumba foglalt, veszélyhelyzetekre vonatkozó figyelmeztetések, óvintézkedések és utasítások nem terjednek ki minden lehetséges veszély helyzetre. Kövesse a józan észt az eszköz üzemeltetésekor.

Légtisztító berendezés (lásd az a ábrát)

(1) – levegőbevezetés, (2) – levehető előlap, (3) – HEPA-szűrő, (4) – müanyag dugók, (5) – tisztított lékgivezetés, (6) – ház, (7) – szerelőcsavarok, (8) – állvány, (9) – falra szerelhető konzol.

A készülék működésre való előkészítése (lásd az a. ábrát)

Használat előtt távolítsa el a csomagolást a HEPA-szűrőről. Ezt megelőzően először győződjön meg arról, hogy a légtisztító áramtalanítva van. Ezután óvatosan távolítsa el az előlapot (2), fogja meg a szövetpántokat, és húzza ki a HEPA-szűrőt (3) kifelé. Távolítsa el a fóliát a szűrőről. Ezután helyezze vissza a HEPA-szűrőt (3), és zárja be az előlapot (2).

A légtisztítóhoz kétféle telepítési lehetőség áll rendelkezésre:

- az állványon: helyezze a dugókat (4) az állvány (8) nyitott végeibe. Rögzítse az állványt a három állítócsavarral (7) a légszűrő testéhez (6).
- a falon: rögzítse a rögzítőt (9) a kiválasztott helyre a falon (legalább 170 cm-re a padlótól). Cavarja be a három állítócsavart (7) a légszűrőtest hátsó panelébe (6). Helyezze a légszűrő hátsó oldalán lévő (7) állítócsavarok fejét a

falhoz már rögzített (9) tartó hornyaiba.

Vezérlés a kezelőpanelről (lásd az b ábrát)

888 Beltéri levegőminőség-jelző/időzítő kijelző vagy a beltéri levegő minőségét vagy a légtisztító működési idejét jelzi az időzítő kikapcsolása előtt.

UV A mutató azt mutatja, hogy a beltéri levegő ultraibolya tisztítása zajlik. Sebesség gomb (8) lehetővé teszi a légtisztító ventilátorok fordulatszámanak módosítását, amelyet a 111 légsebesség-jelző jelez, minden további megnyomásával. Indítás/ leállítás gomb (5) lehetővé teszi a légtisztító be- és kikapcsolását. Hibernálás (4) gomb a légtisztítót minimális ventilátorteljesítménnyel alvó üzemmódba kapcsolja, ekkor az alvó gomb kivételével minden kijelző kikapcsol. Az üzemmódból való kilépéshez nyomja meg újra a gombot. Automatikus üzemmód gomb (6) a helyiségek levegőminőségének értékelése alapján a légtisztító három megfelelő üzemmódjának egyikét indítja el. Wi-Fi (7) gomb aktiválja a légtisztító Wi-Fi eszközét, hogy távolról, okostelefonról vezérelhesse azt. Bővebben a légtisztítónak az "AENO" alkalmazáshoz való csatlakoztatására vonatkozó útmutatóban olvashat, amely az aeno.com/documents (8) oldalon érhető el. Indikátor (9) a szerves vegyületek (ragasztók, festékek, lakkok, oldószerek stb.) által okozott légszennyezés mértékétől függően változtatja a színét. Időzítő gomb a levegőminőségjelzőt időzítő üzemmódba kapcsolja. További gombnyomással beállítható az időzítő (10) futási ideje: 1 és 24 óra között. Gyermekzár gomb akkor lép működésbe, ha 3 másodpercig nyomva tartják. minden gomb zárolva van. Ahhoz, hogy újra (11) hozzáférjen ezekhez, nyomja meg és tartsa lenyomva a védelmi gombot (12) 3 másodpercig. Ionizáló gomb tartalmaz egy ionizátort, amely megszünteti a kellemetlen szagokat. Szűrő visszaállító gomb jelzi, hogy ideje kicsérálni a HEPA-szűrőt. A villogás leállításához tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig. A légtisztító HEPA-szűrő működésének végéig tartó visszaszámlálás nulláról indul.

A légtisztító vezérlése a távirányítóval (lásd a c ábrát)

A távirányítón a következő gombok állnak rendelkezésre: be/kikapcsolás (13) aeno.com/documents

alvó üzemmód  , időzítő  , automatikus működés  , ventilátor fordulatszám változása .

A lehetséges meghibásodások elhárítása

- A légtisztító nem kapcsol be. Ellenőrizze, hogy a légtisztító hálózati csatlakozója be van-e dugva a konnektorba, van-e tápfeszültség a konnektorban, be van-e kapcsolva az automatikus tápfeszültség biztosítás, épek-e a biztosítékok, villog-e a piros szűrőcseré-jelző lámpa.
- A légtisztító rosszul tisztítja a levegőt. Lehetséges okok és megoldás: Ellenőrizze, hogy a szűrő felülete eltömödött-e, nincsenek-e a levegő ki- vagy beszívását akadályozó akadályok, nem távolították-e el a csomagolást a szűrőről.
- Hangos zaj. Lehetséges okok és megoldás: Ellenőrizze, hogy nem akadt-e be valami a ventilátorba, nem dölt-e meg a légszűrőház. Ha a zaj még minden túl hangos, próbálja meg a sebességgomb segítségével csökkenteni a légszűrő működési teljesítményét. Használja az alacsony energiafelhasználású üzemmódot a légtisztító éjszakai működtetéséhez is.
- Kellemetlen szag a légtisztítóból. Lehetséges okok és megoldás: Ha a légtisztító a működés első néhány órájában műanyagszagot áraszt, ez normális. A légtisztító azonban kellemetlen szagot bocsáthat ki akkor is, amikor a szűrő eltömödött. Ebben az esetben ki kell tisztítani a levegőtől, vagy ki kell cserélni. Ha égő szagot érez, azonnal húzza ki a légtisztítót. Ezután vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal vagy azzal a kereskedővel, akitől az eszközt vásárolta.
- Miután kicserélte vagy megtisztította a szűrőt, a szűrőcseré jelző továbbra is villog. Lehetséges okok és megoldás: Nyomja meg a szűrőgombot legalább 3 másodpercig. A szűrőcseré időzítője újraindul, és a kijelző kialszik.

FIGYELEM! Ha a lehetséges megoldások egyike sem oldja meg a problémát, lépjön kapcsolatba az eszköz leszállítójával vagy a szervizközponttal. Kérjük, ne szerelje szét az eszközt és ne próbálja megjavítani.

Csatlakozás az AENO mobilalkalmazáshoz

FIGYELEM! Győződjön meg róla, hogy a telefonja 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz van csatlakoztatva, az 5 GHz-es hálózatot a készülék nem támogatja.

- Csatlakoztassa a készüléket a hálózati tápegységhez, és kapcsolja be.

- Töltsé le a Google Play vagy az App Store áruházból az AENO mobilalkalmazást és új fiókot regisztráljon; vagy jelentkezzen be felhasználói fiókjába.
- Az alkalmazás kezdőképernyőjén nyomja meg a "+" vagy a "Készülék hozzáadása" gombot (ha még nincsenek az alkalmazáshoz hozzáadott eszközök). A megnyíló ablakban válassza ki a "Légitisztító" kategóriát.

Megjegyzés: Ha egy rendszer arra kéri, hogy aktiváljon valamelyen funkciót az okostelefonján, kövesse az ott megadott tanácsokat.

- Adja meg a Wi-Fi hálózat nevét és jelszavát, ha a mezők nem töltődnek ki automatikusan. Nyomja meg a "Tovább" gombot. Győződjön meg róla, hogy a jobb felső sarokban az EZ mód van kiválasztva.
- Általában a Wi-Fi gomb a készülék első bekapcsolásakor villog. A "Csatlakozási utasítások" képernyőn jelölje be a "Győződjön meg róla, hogy a LED villog" jelölőnégyzetet, majd nyomja meg a "Tovább" gombot
- Várja meg a következő üzenetet: "Az eszköz sikeresen hozzáadva". *
- Ha a készülék nem csatlakozik, nyomja meg és tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot körülbelül 3 másodpercig, amíg a készülék hangjelzést nem ad. Ismételje meg a csatlakoztatási folyamatot a fent leírtak szerint.

Megjegyzés: A stabil Wi-Fi jel biztosítása érdekében ajánlott a lehető legközelebb a készülékhez, és ha lehetséges, az útválasztóhoz a csatlakozáskor maradni.

A készülék távvezérlési forgatókönyveiről információkat az Használati útmutatóban az aeno.com/documents oldalon található.

Az ASBISc fenntartja a jogota készülék módosítására, valamint a jelen dokumentum módosítására és megváltoztatására a felhasználók előzetes értesítése nélkül.

A jótállási idő és az élettartam a termék megvásárlásától számított 2 év. a kiskereskedelmi értékesítéstől számítva, hacsak a törvény másként nem rendelkezik. A gyártó adatai: ASBISc Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Ciprus). Made in China. Naprakész információk és részletes készülékleírások, valamint csatlakoztatási utasítások, tanúsítványok, minőségi állítások és garanciális információk letölthetők az aeno.com/documents weboldalról. minden védjegy és márkanév a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi.

* Ha a kapcsolat nem sikerül, ellenőrizze, hogy a készülék áramforráshoz van-e csatlakoztatva és be van-e kapcsolva, és hogy a készülék kezelőpanelén a Wi-Fi ikon villog-e. Ezenkívül ellenőrizze az útválasztó Wi-Fi beállításait, vagy indítsa újra az útválasztót, majd ismételje meg a csatlakozási folyamatot (aeno.com/router-help).

HYE AENO AP2S օղի մաքրիչը նախատեսված է պերզեններից, ծաղկափոշիներից, սնկային խոռոչներիցից, փոշուց, ծխից, կենդանիների բրդից, ինչպես նաև տիաճ հոտերից ներսի օղի մաքրման համար:

Տեխնիկական բնութագրեր

Սուլրային լրարում՝ (AC) 110-240 Վ, 50/60 Հց: Հզրություն՝ 40 Վտ: Արտադրողականություն՝ 420 մ³/ժ: Սպասարկման տարածք՝ 50 մ²: Ներսի օղի մաքրման ժամանակը՝ 0,5 ժամ: Աղմուկի մակարդակը՝ գիշերային ռեժիմում 25 դԲ (1 մ հեռավորության վրա): Չափերը (Ե × Լ × Բ)՝ 590 մմ × 100 մմ × 395 մմ: ՈՒ-լուսադիոդը պատյանի ներսում է: Wi-Fi մոդուլ: Ռադիոհաճախականության հեռակառավարիչ: Վահանակի գործողության շատավիր՝ 10,5 մ: Արտանետումների հզրություն՝ +20 dBm/100 mW:

Առարձան բովանդակություն

AENO AP2S Օղի մաքրիչ, HEPA-գոտի H13, ՀԿ վահանակ, մոնտաժային հեղույս (3 հատ), սնուցման լար, տակդիր, ամրակ, խցաններ (2 հատ), պլաստիկներ (4 հատ), պտուտակներ (4 հատ), կարճ ուղեցույց, երաշչիքային քարտ:

Սահմանափակումներ և նախազգուշացումներ

Ուշադրություն Սարքի ներսում կա ուղարամանուշակագույն լուսադիոդ: Չի թույլատրվում սարքը քանդել և այն միացնել քանդված վիճակում, դա շատ վտանգավոր է ձեր տեսողության համար:

Նախարած ճակատային վահանակը հեռացնելը, համոզվեք, որ մաքրիչը անջատված է վարդակից: Մաքրիչը մի ընկերներ ջրի կամ որևէ այլ հեղուկի մեջ: Մաքրիչի խնամքի համար մի օգտագործեք ըլոր կամ ակնող պարունակող ագրեսիվ և յուրավագություններ: Թույլ մի տվեր, որ չուր ընկնի HEPA-գոտիի վրա: Սարքը միայն օգտագործեք ըստ հրահանգների, որոնք նշված են կարճ և ամրողական օգտագործողի ուղեցույցներում: Հրահանգի խախտումը կարող է հանգեցնել երդեկի առաջացման և այլ վտանգավոր իրավիճակների, ինչպես նաև վնասվածքների: Մի օգտագործեք սարքը, եթե նրա վրա տեսնում եք վնասվածքներ և ճարեր: Մի տևադրություն սարքը բաց տարածում, ինչպես նաև ջրի

Եթե **AENO** սարքը օգտագործելիս Ձեզ մտ որևէ հարց կամ դժվարություն է ծագել, խնդրում ենք կապվել support@aeno.com էլ. փոստով կամ առցանց չափի aeno.com/service-and-warranty կայքում: Մասնակտուները կօգնեն Ձեզ պարզել դա, և Ձեզ հարկավոր չի լինի ժամանակ և ջանք ծախսել խանութ այցելելու վրա:

արդյուրների մոտ, ներառյալ օդի խոնավացուցիչները: Սարքը մի ենթարկեք արևի ուղիղ ճառագայթների ազդեցությանը, խոնավությանը և վիրացիայի: Մի զցեք, մի նևտեք, մի բանեք սարքը և մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգեք: Սպալիսը մի տեղադրեք ռադիատորների, էկսկորսայիկների կամ տաքացուցիչների կողքին: Մաքրման համար մի օգտագործեք մաքրող և լվացող միջոցներ: Չի թույլատրվում սարքը ուժիղացնել չորտավորված քաղաքային թափոնների հետ միասին, քանի որ դա կվնասի շրջակա միջավայրին: Ճիշտ ուժիղացման ավելի մանրամասն տեղեկությունների համար անհրաժեշտ է դիմել թափոնների հավաքման և արտահանման տեղական կազմակերպություն: Թույլ մի տվեք երեխաներին խաղալ սարքի հետ: Կա լուրջ վնասվածքներ և էկսկորսական հոսանքի հարված ստանալու վտանգ: Այս սարքը նախատեսված է քացառապես մեծահասակների օգտագործման համար:

Սույն փաստաթղթում պարունակվող նախազգուշացումները, նախազգուշական միջոցները և հրահանգները չեն կարող պարունակել բոլոր հնարավոր վտանգավոր իրավիճակները: Սարքը օգտագործելիս պետք է առաջնորդվել ողջախոհությամբ:

Օդի մաքրիչի կառուցվածքը (տես նկար ա)

(1) – օդային խորշիկ, (2) – շարժական առջևնեի վահանակ, (3) – HEPA-զտիչ, (4) – պլաստմասի խցաններ, (5) – մաքրված օդի դուրս զարու համար անցքեր, (6) – պատյան, (7) – տեղադրման հեղույսներ, (8) – տակդիր, (9) – պատի ամրակ:

Սարքի աշխատանքի նախապատրաստումը (տես նկար ա)

Օգտագործելուց առաջ հեռացընք ՀԵՊԱ-զտիչի փաթեթավլորումը: Դրա համար նախ համոզվեք, որ օդի մաքրիչը անշատված է ցանցից: Այնուհետև նրբորեն հեռացրեք առջևի վահանակը (2), բռնեք զործվածքները օդակներից և դուրս հանեք ՀԵՊԱ-զտիչը (3): Հեռացրեք զտիչի փաթեթավլորումը: Դրանից հետո ՀԵՊԱ-զտիչը (3) դրեք տեղը և փակեք այն ճակատային վահանակը (2):

Կա մաքրիչի տեղադրման երկու տարրերակ.

- տակդիրի վրա՝ տեղադրեք խցանները (4) տակդիրի բաց ծայրերում (8): Տակդիրը երեք տեղադրման հեղույսներով (7) միացընք մաքրիչի պատյանին (6):
- պատին՝ ամրացրեք ամրակը (9) պատի ընտրված տեղում (հատակից 170 սմ-ից ոչ ցած): Մաքրիչի պատյանի հետևի վահանակին (6) ձգեք երեք տեղադրման հեղույսներ (7): Տեղադրման հեղույսների գլուխները (7) դրեք մաքրիչի հետևի վահանակի արդեն պատին ամրացված ամրակի ակրոսների (9) մեջ:

Մաքրիչի կառավարումը & Վահանակից (տես նկար ս)

Հետակառավարման վահանակի վրա առկա են հետևյալ կոճակները. միացնել/անջատել , աշխատանքի քնի ռեժիմ , թայմեր , ավտոմատ շահագրդման ռեժիմ , հոլիարդի պտտման արագության փոփոխությունը  ։

Դեկավարումը վերահսկվ վահանակից (տես նկար b)

Անրսի օդի որակի ինդիկատոր/թայմերի էկրանը ցույց է տալիս կամ ներսի օդի որակը, կամ մաքրիչի աշխատանքային ժամանակը՝ մինչև թայմերի անջատելվելը:  Indicationի - ցույց է տալիս, որ տեղի է ունենում ներքին օդի ուլտրամանուշակագոյն մաքրում:  Արագության կոճակը թույլ է տալիս յուրաքանչյուր հաջորդ սեղմումով փոփոխ մաքրիչի հոլիարդի պտտման արագությունը, որը ցույց է տալիս օդի արագության ինդիկատորը : “Ստարտ/Ստոպ”  կոճակը թույլ է տալիս միացնել և անջատել մաքրիչը: Ընի ռեժիմի կոճակը  միացնում է հոլիարդիների նվազագոյն հզրությամբ օդափոխիչը քնած ռեժիմում աշխատելու համար, որի դեպքում բոլոր ինդիկատորները, բացի քնած ռեժիմի կոճակից, հանգչում են: Այդ ռեժիմից դուքս զայտ համար կոճակը պետք է կրկնակի սեղմու: Ավտոմատ ռեժիմում կոճակը  միացնում է մաքրիչի աշխատանքի երեք հարմար ռեժիմներից մեկը՝ ներսի օդի որակի գնահատման հիման վրա: Wi-Fi  կոճակ ակտիվացնում է մաքրիչի Wi-Fi սարքը, նրան ամարթվոնի միջցով հեռավակարման համար: “AENO” համբակածին մաքրիչը միացնելու մասին նաև անական կարդացեք հրահանվերում, հասանելի aeno.com/documents հղումով: Ինդիկատորը  ուս փոխում է իր գույնը. կախված օրգանական միացություններով օդի աղտոտվածության մակարդակից (սովորաբար, ներկեր, լաքեր, լուծիչներ և այլն): Թայմերի կոճակը  օդի որակի ինդիկատորին փոխում է թայմեր ռեժիմի: Հետաքա սեղմումները սահմանում են թայմերի աշխատանքի ժամանակը՝ 1-ից մինչև 24 ժամ: Երեսամերի միջամտությունից պաշտպանվելու կոճակը  միանում է, եթե այն պահեք 3 վայրկյան: Բոլոր կոճակները կառավարման համար դառնում են անհասանելի: Որպեսզի  վերականգնել կոճակներին հասանելիությունը, պետք է կրկնին 3 վայրկյան կոճակը սեղմել և պահել:  Ինընիք կոճակը միացնում է հոնիչը, որը վերացնում է տիահ հոտերը: Չտիյի վերագրութարկման կոճակը ցույց է տալիս, որ եկել է HEPA-գոտիչի փոխարինման ժամանակը: Կոճակի թարթման դադարեցման համար անհրաժեշտ է սեղմել և պահել այն 10 վայրկյան: ապա մաքրիչի HEPA-գոտիչի աշխատանքի ավարտի ժամանակի հաշվարկը սկսվում է գրոյից:

Հետաքա անսարքությունների վերացում

- Մաքրիչը չի միանում: Ստուգեր, թե արդյոք մաքրիչը միացված է վարդակից, և արդյոք հոսանքի լարում կա վարդակում, թե արդյոք միացված է հոսանքի ավտոմատը և արդյոք ապահովիչները ամբողջական են, թե արդյոք զտիչը փոխարինման կարմիր ինդիկատորը թարթում է:
- Փոշին վատ է հետացվում: Հնարավոր պատճառները և լուծումն. ստուգեր, թե արդյոք զտիչը մակերևար խցանված չէ, չկա խոցնոտո, որը խանգարում է օդի քաշելուն կամ դուրս թռղնելուն:
- Ուժեղ աղմուկ: Հնարավոր պատճառները և լուծումն. ստուգեր, թե արդյոք որևէ բան չի խրված է օդափոխիչի մեջ, թե արդյոք թերված չեն մաքրիչի պատյանը: Եթե աղմուկը դևա շաս ուժեղ է, փորձեք նվազեցնել մաքրիչի աշխատանքային հզորությունը արագության կրճակով: Նաև օգտագործեք ցածր հզորության ռեժիմ մաքրիչի գիշերային աշխատանքի ժամանակը:
- Մաքրիչից տիան հոտ է զայիս: Հնարավոր պատճառներն և լուծումն. կթես աշխատանքի առաջին մի բանի ժամկա ընթացքում մաքրիչը արձակում է պաստիկի հոտ, ապա դա նորմալ է: Այնուամենայնիվ, սարքը կարող է տիան հոտ առաջանել նաև զտիչի խցանվելու դեպքում: Վյո դեպքում այն պետք է մաքրել կամ փոխարինել: Եթե դուք զգում եք այրվածի հոտ, ապա մաքրիչը անմիջապես անջատեք վարդակից: Այնուհետև կապվեք աշակեության ծառայության կամ վաճառողի հետ, ումից դուք զնեք եք սարքը:
- Զտիչի փոխարինման ինդիկատորը շարունակում է թարթել նույնիսկ այն բանից հետո, եթե դուք փոխարինեցիր կամ մաքրեցիր զտիչը: Հնարավոր պատճառները և լուծումն՝ սեղմեք FILTER կրճակը և պահեք այն առնվազն 3 վայրկյան: Զտիչի փոխարինման թայմերը կվերագրճարկվի, իսկ ինդիկատորը կմարի:
- ՈՒ-ԾՎԴՐՈՒԹՅՈՒՆ** Եթե հնարավոր միջոցներից ոչ մեկը չի օգնում լուծել ձեր խնդիրը, դիմեք ձեր մատակարարին կամ սպասարկման կենտրոնին: Խնդրում ենք մի ապամոնտաժեք սարքը և մի փորձեք վերանորոգեք այն ինքնուրույն:

Միացում AENO բջջային հավելվածին

Ուշադրություն Համոզվեք, որ Ձեր հեռախոսը միացված է 2,4 ԳՀց հաճախականությամբ Wi-Fi ցանցին, 5 ԳՀց հաճախականությունը չի ապահովվում սարքի կրողմից:

- Միացրեք սարքը կեկտրաներգիայի ցանցին և միացրեք այն:
- Ներբեռնեք AENO բջջային ծրագիրը Google Play-ում կամ App Store-ում և գրանցեք նոր հաշիվ: Կամ մուտք գրծեք ձեր օգտվողի հաշիվ:

- Հավելվածի զիսավոր էկրանին սեղմեք "+" կամ "Ավելացնել սարքը" (եթե հավելվածում չկան ավելացված սարքեր): Բացվող պատուհանում ընտրեք "Օդի մաքրիշ" կատեգորիան:

Նշում. սմարտֆոնի վրա որևէ գործառույթ ներառելու վերաբերյալ համակարգային հարցումների դեսպան հետևեք դրանցում նշված ուղեցույցներին:

- Մուտքագրեք Ձեր Wi-Fi ցանցի անունը ու գաղտնաբառը, եթե դրանք ինքնաբերաբ չեն լրացվում: Սեղմեք «Հաջորդ»: Համոզվեք, որ վերին աջ անկյունում ընտրված է EZ ռեժիմը:
- Որպես կանոն, սարքի առաջին միացման ժամանակ Wi-Fi կոճակը թարթում է: "Միացման հրահանգներ" էկրանին «Համոզվեք, որ LED ինդիկատորը թարթում է" տողում տեսադրեք թշնամիշ: Սեղմեք «Հաջորդ»:
- Սպասեք մինչև կիսյունվի «Սարքը հաջողությամբ ավելացվեց» հայտրագրությունը*:
- Եթե սարքի հետ միանալ չի հաջողվել, սեղմեք և պահեք Wi-Fi կրնակը մոտ 3 վայրկան, մինչև սարքի ձայնային ազդանշանը հնչի: Կրկնել միացման գործընթացը, ինչպես նկարագրված է վերև:

Նշում: միացման պահին խորհուրդ է տրվում հենարավորին չափ մոտ գոլնվել սարքին և հնարավորության դեպքում ոռութերին՝ Wi-Fi կայուն ազդանշան ապահովելու համար:

Հետազոտման Դուռ կկարողանար կառավարեք Ձեր սարքը հավելվածից: Սարքի հետակա կառավարման սցենարների մասին տեղեկատվությունը ներկայացված է ուղեցույցի ամբողջական տարրերակում aeno.com/documents:

ASBISc-ի իրեն իրավունք է վերապահում փոփոխել սարքը և փոփոխություններ ու փոփոխություններ կատարել այս փաստաթորում առանց նախնական ծանուցման,

Երաշխիքային ժամկետը և ծառայության ժամկետը ապրանքի գնման օրվանից 2 տարի է:

Տեղեկություններ արտադրողի մասին՝ «ASBISc Enterprises PLC», Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Գիպրոս): Արտադրության է Հիմնատանը:

Սարքի արդի տեղեկությունները և մարտահան նկարագրությունը, ինչպես նաև միացման հրահանգները, հայտագրեք, որպես և երաշխիքի վերաբերյալ պահանջենք ընտունյալ ընկերությունների մասին տեղեկությունները հասանելի են ներքումնան համար aeno.com/documents հղումով: Նշված բոլոր սպառավակները ու դրանց անվանումները իրենց համապատասխան սեփականատերերի սեփականատրունն են:

*Եթե կապը ձախողվել է, համոզվեք, որ սարքը միացված է էներգիայի աղբյուրին և միացված է, իսկ սարքի կառավարման փականակի վրա Wi-Fi պատկերակը թարթում է: Լրացնիք անգամ ստուգեք երթուղիի Wi-Fi կարգավորումները կամ վերագրութարկիք այն, իսկ հետո կրկնեք միացման գործընթացը (aeno.com/router-help):

ITA Il purificatore d'aria **AENO AP2S** purifica l'aria interna da allergeni, pollini, spore fungine, particelle di polvere, fumo, pelli di animali domestici e odori sgradevoli.

Specifiche tecniche

Tensione d'ingresso: 110-240 V (AC), 50/60 Hz. Potenza: 40 W. Produttività: 420 m³/ora. Area di servizio: 50 m². Tempo di pulizia dell'aria interna: 0,5 ore. Livello di rumore: in modalità notturna 25 dB (a 1 m). Dimensioni (L × W × H): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV-LED all'interno del corpo. Modulo Wi-Fi. Telecomando IR. La portata del telecomando: 10,5 m. Potenza di emission: +20 dBm/100 mW.

Set di consegna

Purificatore d'aria **AENO AP2S**, filtro HEPA H13, telecomando, vite di montaggio (3 pz.), cavo di alimentazione, base, fissaggi, spine (2 pz.), inserti di plastica (4 pz.), viti autofilettanti (4 pz.), guida rapida, scheda di garanzia.

Restrizioni e avvertenze

ATTENZIONE! C'è un UV-LED all'interno del dispositivo. Non smontare il dispositivo e non metterlo in funzione smontato, poiché può essere molto pericoloso per la vista.

Prima di rimuovere il pannello frontale, assicurarsi che il purificatore sia scollegato dalla presa di corrente. Non immergere il purificatore in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non utilizzare detergenti aggressivi o infiammabili contenenti cloro o alcol per la manutenzione del purificatore. Non permettere all'acqua di entrare nel filtro HEPA. Utilizzare il dispositivo solo come descritto nella guida rapida e nel manuale d'uso completo. La mancata osservanza delle istruzioni può causare incendi o altri pericoli e lesioni. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato o incrinato. Non installare il dispositivo all'aperto

In caso di domande o difficoltà nell'utilizzo del dispositivo AENO, si prega di contattare l'assistenza inviando un'e-mail a **support@aeno.com** o tramite la chat online all'indirizzo **aeno.com/service-and-warranty**. Gli specialisti possono aiutarvi a risolvere i problemi, evitandovi di perdere tempo e fatica per visitare un negozio.

o vicino a fonti d'acqua, compresi gli umidificatori. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta, all'umidità o alle vibrazioni. Non far cadere, lanciare, smontare o tentare di riparare il dispositivo da soli. Non posizionare il cavo vicino a radiatori/termosifoni, stufe, fornelli o riscaldatori. Non utilizzare detersivi o detergenti per pulire il dispositivo. Non smaltire il dispositivo con i rifiuti urbani non differenziati poiché ciò sarebbe dannoso per l'ambiente. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento, contattare l'organizzazione locale di raccolta e smaltimento dei rifiuti. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. C'è il rischio di lesioni gravi e scosse elettriche. Questo dispositivo è solo per uso adulto.

Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni di questo documento non possono coprire tutte le possibili situazioni pericolose. Usare il buon senso quando si utilizza il dispositivo.

Costruzione di purificatore dell'aria (vedi illustrazione a)

Presa d'aria – (1), pannello frontale rimovibile – (2), filtro HEPA – (3), tappi di plastica – (4), uscita dell'aria pulita – (5), corpo – (6), viti di arresto – (7), base – (8), staffa di montaggio a parete – (9).

Preparazione del dispositivo per l'uso (vedi illustrazione a)

Rimuovere l'imballaggio dal filtro HEPA prima dell'uso. Per fare questo, prima assicurati che il purificatore d'aria sia scollegato. Quindi rimuovere attentamente il pannello frontale (2), afferrare le cerniere in tessuto e tirare il filtro HEPA (3) verso l'esterno. Rimuovere l'imballaggio dal filtro. Poi inserire il filtro HEPA (3) al suo posto e chiudere il pannello frontale (2).

Ci sono due opzioni per installare il purificatore:

- sulla base: inserire i tappi (4) nelle estremità aperte della base (8). Fissare la base con le tre viti di fissaggio (7) al corpo del purificatore (6).
- sulla parete: fissare il fissaggio (9) alla posizione scelta sulla parete (almeno 170 cm dal pavimento). Avvitare le tre viti di fermo (6) nel pannello posteriore del corpo del purificatore (7). Inserire le teste delle viti di fermo (7) sul retro del purificatore nelle scanalature del fissaggio (9) già fissato al muro.

Gestione del pannello di controllo (vedi illustrazione b)

888 L'indicatore della qualità dell'aria ambiente/il display del timer mostra la

qualità dell'aria ambiente o il tempo di funzionamento del purificatore prima che il timer si spenga. Indicatore  mostra che l'aria nella stanza viene pulita con la luce UV. Il pulsante di velocità  permette di cambiare la velocità delle ventole del purificatore, indicata dall'indicatore di velocità dell'aria, ad ogni successiva pressione . Il pulsante "Start/Stop"  permette di accendere e spegnere il purificatore. Il pulsante di sospensione  mette il purificatore in modalità sleep con una potenza minima del ventilatore, alla quale tutti gli indicatori, tranne il pulsante sleep, si spengono. Per uscire da questa modalità premere nuovamente il pulsante. Il pulsante della modalità automatica  avvia una delle tre modalità di funzionamento del purificatore adatte, secondo la qualità dell'aria nella stanza. Il pulsante  Wi-Fi attiva Wi-Fi del purificatore per il controllo remoto da uno smartphone. Per ulteriori informazioni vedere le istruzioni per collegare il purificatore all'applicazione "AENO", disponibile su aeno.com/documents. L'indicatore  cambia il suo colore a seconda del livello di inquinamento dell'aria da parte di composti organici (colle, pitture, vernici, solventi, ecc.). Il pulsante del timer  commuta la visualizzazione della qualità dell'aria in modalità timer. Premere ripetutamente per impostare  il tempo di funzionamento del timer: da 1 a 24 ore. Il pulsante di blocco bambino si attiva tenendolo premuto per 3 secondi. Tutti i pulsanti diventano non disponibili per il funzionamento. Per riottenere l'accesso ai pulsanti, tenere premuto nuovamente il pulsante per 3 secondi. Il pulsante ionizzatore  attiva lo ionizzatore, che elimina gli odori sgradevoli. Il pulsante di ripristino del filtro  indica che è il momento di sostituire il filtro HEPA. Tenere premuto il pulsante per 10 secondi per smettere di lampeggiare. Il conto alla rovescia per la fine del filtro HEPA del purificatore partirà da zero.

Controllo del purificatore con il telecomando (vedi illustrazione c)

Sul telecomando sono disponibili i seguenti pulsanti:  modalità sleep,  timer,  modalità di funzionamento automatico, cambio di velocità della ventola .

Risoluzione dei problemi

- Il purificatore non si accende. Possibili cause e soluzione: controllare che il purificatore sia collegato e che ci sia corrente nella presa, che l'interruttore sia inserito e che i fusibili siano intatti, e che l'indicatore rosso di sostituzione del filtro lampeggi.
- La polvere è mal rimossa. Possibili cause e soluzione: controllare che la superficie del filtro non sia intasata, che non ci siano ostacoli che impediscono l'aspirazione o lo scarico dell'aria e che l'imballaggio del filtro sia stato rimosso.
- C'è molto rumore. Possibili cause e soluzione: controllare se c'è qualcosa bloccato nella ventola o se il corpo del purificatore è inclinato. Se il rumore è ancora troppo forte, prova a ridurre la potenza del purificatore con il pulsante della velocità. Usa la modalità a basso consumo anche per far funzionare il purificatore di notte.
- Un odore sgradevole dal purificatore. Possibili cause e soluzioni: se il purificatore emette un odore di plastica durante le prime ore di funzionamento è normale. Tuttavia, il dispositivo può anche emettere un odore sgradevole se il filtro è intasato. In questo caso, deve essere pulito o sostituito. Se senti odore di bruciato, staccare immediatamente la spina del purificatore. Poi contattare il servizio clienti o il rivenditore da cui hai acquistato il dispositivo.
- La spia di sostituzione del filtro continua a lampeggiare anche dopo aver sostituito o pulito il filtro. Possibili cause e soluzione: premere il pulsante del filtro per almeno 3 secondi. Il timer di sostituzione del filtro si riavvia e la spia si spegne.

ATTENZIONE! Se nessuna delle possibili soluzioni risolve il problema, contattare tuo fornitore o centro di assistenza. Si prega di non smontare o tentare di riparare il dispositivo da soli.

Connettersi all'applicazione mobile AENO

ATTENZIONE! Assicurati che il tuo telefono sia connesso ad una rete Wi-Fi a 2.4 GHz, i 5 GHz non sono supportati dal dispositivo.

- Collegare il dispositivo alla rete e accenderlo.
- Scarica l'applicazione mobile AENO da Google Play o Apple Store e regista un nuovo account; o accedi al tuo account utente.

- Nella schermata principale dell'applicazione premere "+" o "Aggiungi dispositivo" (se non ci sono dispositivi aggiunti all'applicazione). Nella finestra che si apre seleziona la categoria "Purificatore d'aria".

Nota: se il sistema ti chiede di attivare qualche funzione del tuo smartphone, segui i consigli che ti vengono dati.

- Inserisci il nome e la password della tua rete Wi-Fi se non vengono compilati automaticamente. Premere "Avanti".

- Assicurati che la modalità EZ sia selezionata nell'angolo in alto a destra.
- Di solito il pulsante Wi-Fi lampeggia quando il dispositivo viene acceso per la prima volta. Nella schermata "Istruzioni di connessione", spunta "Assicurati che il LED lampeggi". Premere "Avanti".

- Aspettare che appaia il messaggio "Dispositivo aggiunto con successo".*

Nota: si consiglia di stare il più vicino possibile al dispositivo e, se possibile, al router durante la connessione per garantire un segnale Wi-Fi stabile.

- Se il dispositivo non si connette, tenere premuto il pulsante Wi-Fi per circa 3 secondi finché il dispositivo non emette un segnale acustico. Ripetere il processo di connessione come descritto sopra.

Sei quindi in grado di controllare il tuo dispositivo dall'applicazione. Per informazioni sugli scenari di controllo remoto del dispositivo, vedere il manuale completo su **aeno.com/documents**.

ASBISc si riserva il diritto di modificare il dispositivo e di apportare cambiamenti e alterazioni a questo documento senza preavviso agli utenti.

Il periodo di garanzia e la durata del servizio è di 2 anni dalla data di acquisto del prodotto.

Dati del produttore: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Cipro). Prodotto in Cina.

Informazioni aggiornate e una descrizione dettagliata del dispositivo, così come le istruzioni di collegamento, i certificati, le informazioni sulle aziende che accettano i reclami di qualità e le garanzie, sono disponibili per il download su aeno.com/documents. Tutti i marchi e le marche menzionati sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

*Se la connessione non riesce, controlla che il dispositivo sia collegato a una fonte di alimentazione e acceso, e che l'icona Wi-Fi sul pannello di controllo del dispositivo stia lampeggiando. Inoltre, controlla le impostazioni del router Wi-Fi (aeno.com/router-help) o riavviarlo, quindi ripetere il processo di connessione.

KAT ჰაერის გამწმენდი **AENO AP2S** მიზნად ისახავს ჰაერის გაწმენდას ალერგენებისგან, ყვავილის მტერისგან, სოკოების სპორებისგან, მტერის ნაწილაკებისგან, კვამლისგან, ცხოველების ბეწვისგან და უსიამოვნო სუნისგან.

ტექნიკური მახასიათებლები

შესანის მაჩვა: 110-240 ვ (AC); 50/60 ჰც. სიმძლავრე: 40ვტ. პროდუქტიულობა: 420 მ³/სთ. მომსახურების არეალი: 50 მ²-დან. შიდა ჰაერის გაწმენდის დრო: 0,5 საათი. ხმაურის დონე: ღამის რეჟიმში 25 დღ (1 მ მანძილზე). ზომები (სიგრძე × სიგანე × სიმაღლე): 590 მმ × 100 მმ × 395 მმ. ულტრააისფერი განათება კორპუსის შიგნით. Wi-Fi მოდული. რადიოსინამძირული პულტი. დისტანციური მართვის რადიუსი: 10,5 მ. რადიაციული სიმძლავრე: +20 dBm/100 mW.

მისაწოდებელი ნაკრები

AENO AP2S ჰაერის გამწმენდი, HEPA ფილტრი H13, დისტანციური მართვის პულტი, სამონტაჟო ხრახნი (3 ც.), დენის კაბელი, სადგამი, შესაკრავები, საცობი (2 ც.), პლასტიკური ჩანართები (4 ც.), თვითმშერელი ხრახნები (4 ც.), სწრაფი სახელმძღვანელო, საგარანტიო ბარათი.

შეზღუდვები და გაფრთხილებები

ფურადღება მოწყობილობის შიგნით არის UV ლედ ნათურა. დაუშვებელია მოწყობილობის დაშლა და დაშლილ მდგომარეობაში მისი ჩართვა, ეს ძალიან საშიშია თქვენი თვალებისთვის.

წინა პენელის ამოღებამდე დაწმუნდით, რომ საწმენდი გათიშულია. არ ჩადოთ გამწმენდი წყალში ან სხვა სითხეში. მოსავლელად არ გამოიყენოთ აგრესიული და აალებადი პროდუქტები, რომლებიც შეიცავს ქლორს ან ალკოჰოლს. არ დაუშვათ HEPA თუ გაგიჩნდათ რაიმე შეკითხვები ან სირთულეები AENO მოწყობილობის გამოყენებისას, დაუკავშირდით მხარდაჭერის სამსახურს ელექტრონული ფოსტით **support@aeno.com** ან ონლაინ-ჩატის მეშვეობით ვებ-გვერდზე **aeno.com/service-and-warranty**. სპეციალისტები დაგეხმარებიან საქმის ვითარების გარკვევაში და არ დაგჭირდებათ დროის და ძალისხმევის დახარჯვა მაღაზიაში მოსასვლელად.

ფილტრში წყლის მოხვედრა. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ ისე, როგორც ეს აღწერილია სწრაფ და სრულ სახელმძღვანელოებში. ინსტრუქციის დაუცველობამ შეიძლება გამოიწვიოს ხანარი და სხვა საშიში მდგომარეობა, ასევე დაზიანება. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ხედავთ დაზიანებას ან შზარებს. არ დაამონტაჟოთ მოწყობილობა გარეთ ან წყლის წყაროებთან, დამატენიანებლის ჩათვლით. არ დააყენოთ მოწყობილობას მზის სხივებთან ახლოს, ტენიან ადგილას ან ვიბრაციის ქვეშ. არ დააგდოთ, გადააგდოთ, დაშალოთ მოწყობილობა და არ სცადოთ მისი შეკეთება. არ მოათავსოთ საკაბელო რადიატორებთან, გაზქურებთან ან გამათბობლებთან ახლოს. არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები ან სარეცხი საშუალებები მოწყობილობის გასაწმენდად. წუ გადააგდებთ მოწყობილობას მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად, რადგან ეს ზიანს აყენებს გარემოს. სწორი განკარგვის შესახებ დამტებითი ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ ნარჩენების შეგროვებისა და განკარგვის ორგანიზაციას. არ დაუშვათ ბავშვების წვდომა მოწყობილობასთან. არსებობს დაზიანებისა და ელექტროშოკის სერიოზული რისკი. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ მოზრდილებისთვის. გაფრთხილებები, სიფრთხილის ზომები და ინსტრუქციები, რომლებიც მოცემულია ამ დოკუმენტში, არ შეიცავს ყველა შესაძლო საშიშ სიტუაციას. მოიქცით ნებისმიერი გონიერი ადამიანივით მოწყობილობის გამოყენებისას.

ჰაერის საწმენდი მოწყობილობა (იბ. სურათი ა)

(1) – ჰაერის მიმღები, (2) – მოსახსნელი წინა ჰანელი, (3) – HEPA ფილტრი, (4) – პლასტმასის შტეფსელი, (5) – გაწმენდილი ჰაერის გამოსასვლელი ხვრელები, (6) – კორპუსი, (7) – სამონტაჟო ჭანქივები, (8) – სადგამი, (9) – კედლის დასაკიდი

ჸსპლუტაციამდე მომზადება (იბ. სურათი ვ)

მოხსენით შესაფუთი ფილტრს მის გამოყენებამდე. ამისათვის ჯერ დარწმუნდით, რომ ჰაერის საწმენდი გამორთულია ქსელიდან. შემდეგ ფრთხილიდ ამოიღეთ წინა ჰანელი (2), დაკერტეთ ქსოვილის ჰეტლები და ამოიღეთ HEPA ფილტრი (3) გარეთ. შესაფუთი

ფილტრიდან ამოიღეთ. შექმდეგ დააყენეთ HEPA ფილტრი (3) თავის ადგილზე და დახურეთ იგი წინა პანელით (2).

გამწმენდის დამონტაჟის ორი ვარიანტი არსებობს:

- სადგამზე: ჩადეთ საცომები (4) ქვეშსადების ღია ბოლოებში. (8). მიამაგრეთ სადგამი სამი ნაკრის ჭანჭივით (7) გამწმენდის კორპუსზე (6).
- კედელზე: მიამაგრეთ საკიდები (9) კედელზე არჩეულ ადგილს (იატავიდან მინიმუმ 170 სმ). მოუკირეთ სამი დამონტაჟულ ჭანჭივს (7) საწმენდის კორპუსის უკან პანელზე (6). საწმენდის უკან მხარეს ჩასვით სამონტაჟო ჭანჭივის თავები (7) კედელზე უკვე დამაგრებული საკიდების ჭრილში (9).

აკონტროლეთ საკონტროლო პანელიდან (იბ. სურათი 6)

მიდა ჰერის ხარისხის მაჩვენებელი/ტაიმერის ეკრანი აჩვენებს ან შიდა ჰერის ხარისხს, ან გამწმენდის მუშაობის დროს ტაიმერის გამორთვამდე. ინდიკატორი გვიჩვენებს, რომ ხდება შიდა ჰერის ულტრაიისფერი წმენდა. სიჩქარის ღილაკი საშუალებას გაძლევთ ყოველი მომდევნო დაჭრით შეცვალოთ გამწმენდის ფენის ბრუნვის სიჩქარე, რაც აჩვენებს ჰერის სიჩქარის მაჩვენებელს .

“დაწყება/დასრულების” ღილაკი საშუალებას გაძლევთ ჩართოთ და გამორთოთ საწმენდი საშუალება. მიღის რეჟიმის ღილაკი საწმენს გადაიყვანს მიღის რეჟიმში მინიმალური ფენის ენერგიით, რა დროსაც ყველა ინდიკატორი გაითიშება, მიღის რეჟიმის ინდიკატორის გარდა. ამ რეჟიმიდან გამოსასვლელად, კვლავ დაჭრით ღილაკის ავტომატური რეჟიმის ღილაკი გადაიყვანს გამწმენდს მუშაობის სამი შესაფერისი რეჟიმიდან ერთ-ერთში შიდა ჰერის ხარისხის შეფასების საფუძველზე. Wi-Fi ღილაკი აჯტიურებს გამწმენდის Wi-Fi მოწყობილობას, იმისთვის, რომ მოწყობილობის დისტანციურად სმარტფონიდან მართვა გახდეს შესაძლებელი. წაიკითხეთ დამატებითი ინფორმაცია გამწმენდის “AENO” პლიკაციასთან დაკავშირების ინსტრუქციებში, რომელიც ხელმისაწვდომია aeno.com/documents. ინდიკატორი წარ იცვლოს ფერს ორგანული ნაერთებით (წერვები, სალებავები, ლაქები, გამხსნელები და ა.შ.) ჰერის

დაბინძურების ხარისხის მიხედვით. ტაიმერის ღილაკი **④** გადაიყვანს ჰერის ხარისხის მაჩვენებელს ტაიმერის რეჟიმში. შემდგომი დაჭრით ტაიმერის მუშაობის დროს დაყენება არის შესაძლებელი: 1-დან 24 საათამდე. ბაშვისგან დაცვის ღილაკი **⑤** გააქტიურდება იმ შემთხვევაში, თუ მასზე დაჭრა 3 წამის განმავლობაში. წამა დროს არც ერთი ღილაკის გამოყენება არ იქნება შესაძლებელი. ღილაკებზე წვდომის აღსადეგნად, კვლავ უნდა დაჭიროთ ღილაკს 3 წამით. იონიზაციონის ღილაკი **⑥** აქტიურებს იონიზაციონს, რაც აქრობს უსიამოვნო სუნს. ფილტრის გადატვირთვის ღილაკი **⑦** მიუთითებს იმაზე, რომ HEPA ფილტრის შეცვლის დროა. ღილაკის ცომციმის შესაწყვეტად დააჭირეთ მას 10 წამით. HEPA ფილტრის დასრულებამდე დროის ათვლა დაწესება ნულიდან.

გაწმენდის დისტანციური მართვის საშუალებიდან კონტროლი (იხ. სურათი c)

დისტანციური მართვის პულტზე შემდეგი ღილაკებია ხელმისაწვდომია : ჩართვა/გამორთვა **⊕**, ძილის რეჟიმი **⌚**, ტაიმერი **④**, ავტომატური რეჟიმი **⑧**, ფენის სიჩქარის შეცვლა **+/-**.

შესაძლო გაუმართაობის აღმოფხერა

- საწმენდი არ ირთვება. შეამოწმეთ არის თუ საწმენდი შეერთებული დენის წყაროსთან და მიერთვება თუ არა შტეფსელშის ელექტრორეზება, თუ ჩართულია კვების ბლოკი და თუ დაცულია სიფრთხილის ზომები, წითელი ფილტრის შეცვლის მაჩვენებელი ციმიტებს თუ არა.
- მტკრი ცუდად არის მოცილებული. შესაძლო მიზეზები და გამოსავალი: შეამოწმეთ ფილტრის ზედაპირის დაბინძურება, თუ რამდენად ჩანს რაიმე დაბრკოლება, რომელიც ხელს უშლის ჰერის მიღებას ან გამოყიდას.
- ძლიერი ხმაური. შესაძლო მიზეზები და გამოსავალი: შეამოწმეთ არის თუ არა რამე ჩარჩენილი ვენტილაციონში, არის თუ არა საწმენდისკორპუსი დახრილი. თუ ხმაური მაინც ძალიან მაღლია, შევადეთ შეამციროთ საწმენდის ენერგია სიჩქარის ღილაკის

გამოყენებით. გამოიყენეთ დაბალი ენერგიის რეჟიმი ასევე დამით საწმენდის გასაწმენდად.

- უსიამოვნო სუნი საწმენდიდან. შესაძლო მიზეზი და გამოსავალი: თუ საწმენდის ექსპლუატაციის პირველი რამდენიმე საათის განმავლობაში პლატფორმის სუნი გრძნობთ, ეს ნორმალურია. ამასთან, მოწყობილობამ შესაძლოა უსიამოვნო სუნი გამოყოს ფილტრის გაჭედვის შემთხვევაშიც. შემდეგ საჭიროა მისი გაწმენდა ან შეცვლა. თუ წილი სუნი დადგება, სასწრავოდ გამორთეთ საწმენდი. შემდეგ დაუკავშირდით დაშმარე ჯგუფს ან საცალო მოვაჭრეს, ვისგანაც შეიძინეთ თქვენი მოწყობილობა.
- ფილტრის შეცვლის მაჩვენებელი აგრძელებს ციმციმს ფილტრის შეცვლის ან გაწმენდის შემდეგაც. შესაძლო მიზეზი და გამოსავალი: ხანგრძლივად დააჭირეთ FILTER ღილაკს 3 წამით. ფილტრის შეცვლის ტაიმერი განახლდება და ინდიკატორი გამოირთვება.
- **ყურადღება** თუ ვერცერთი საშუალება ვერ გადაჭრის თქვენს პრობლემას, დაუკავშირდით თქვენს მოწოდებელს ან სერვისცნობრს. გთხოვთ, ნუ დაშლით მოწყობილობას და თავად ნუ შეეცდებით მის შევეთებას.

დაუკავშირდით AENO-ს მობილურ აპლიკაციას

ყურადღება დაწმენდით, რომ თქვენი ტელეფონი დაკავშირებულია 2.4 გჰც-იან Wi-Fi-ის ქსელთან, 5 გჰც-ის მსარდაჭრა ან აქვს მოწყობილობას.

- დაუკავშირეთ მოწყობილობა დენის წყაროს და ჩართეთ იგი.
- ჩამოტვირთეთ AENO-ს მობილური აპლიკაცია Google Play-დან ან App Store-დან და დაარეგისტრირეთ ახალი ანგარიში; ან შედით თქვენი მომზარებლის ანგარიშში.
- აპლიკაციის მთავარ ეკრანზე შეეხეთ „+“ ან „მოწყობილობის დამტება“ (თუ აპლიკაციაში დამტებული მოწყობილობები არ არის). გახნილ ფანჯარაში აირჩიეთ კატეგორია „ჰაერის გამწენდა“.

შენიშვნა: როდესაც სისტემის მოთხოვნები თქვენს სმარტფონში რამე ფუნქციის გაატესტების მიზნით გამოჩნდება, მიჰყევით მათში მითითებულ რეკომენდაციებს.

- შეიყვანეთ თქვენი Wi-Fi ქსელის სახელი და პაროლი, თუ ველები ავტომატურად არ შეიცვება. დააჭირეთ "შემდეგი"-ს. დარწმუნდით, რომ EZ რეეიმი არჩეულია ზედა მარჯვენა კუთხეში.
 - როგორც წესი, როდესაც პარველად ჩართავთ მოწყობილობას, Wi-Fi-ის ღილაკი აციმეტდება. კავშირის ინსტრუქციების ეკრანზე, მონიშნეთ შემდეგი ველი: "დარწმუნდით, რომ LED ინდიკატორი ციმეტიებს". დააჭირეთ "შემდეგი"-ს.
 - დაელოდეთ შეტყობინებას "მოწყობილობა წარმატებით დამტკიცა".
 - თუ მოწყობილობასთან დაკავშირება ვერ მოხერხდა, დააჭირეთ და ხანგრძლივად გააჩერეთ Wi-Fi ღილაკი დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში მანამ, სანამ მოწყობილობის ხმოვან სიგნალს არ გაიგონებთ. გაიმორეთ დაკავშირების პროცესი, როგორც ეს აღწერილია ზემოთ.

შენიშვნა: დაკავშირების დროს რეკომენდებულია მოწყობილობასთან და, თუ შესაძლებელია, როუტერთან მაქსიმალურად ახლოს ყოფნა, რათა უზრუნველყოთ სტაბილური Wi-Fi-ის სიგნალი.

შემდეგ თქვენ შეგიძლიათ აკონტროლოთ თქვენი მოწყობილობა აპლიკაციიდან. მოწყობილობის დისტანციური მართვის სცენარებისთვის იხილეთ სრული სახელმძღვანელო მისამართზე aeno.com/documents.

ASBISc იტოვებს უფლებას შეკვალოს აღმურვალთა და შეკრანის წესისმერი ცვლილება დოკუმენტაციაში. გარანტია და ექსპლუატაციის ვადა პრიორიტეტის შეძენის დღიდან 2 წელი.
ინფორმაცია მარტივების შესახებ: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (კვიპროსი). დამზადებულია ჩინეთში.

განახლებული ინფორმაციისთვის და მოწყობილობის დღეულური აღწერისთვის, აგრძელებდე კუპრომირების ინსტრუმენტთან. სტრუქტურული კუპრომირებისთვის, იმ შესაბამის ინფორმაციისთვის, რომელიც მიღებულ არეულებულია ნარისტისა და გარემონტის შესახებ, შეკრისათვის ჩამოტკიცით zeno.com/documents. ყველა ნახსენზომი საგადრო წმინდა და მათი სასურალო მათი შესაბამის მულტილენის საკუთრებაა.

* თუ დაკავშირება ვერ ხერხდება, დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა დაკავშირებულია დენტს სკორსთან და ჩართულია და მოწყობილობის მართვის მანერზე Wi-Fi ხასკულ ციფრებშის. გარდა ამისა, შეამოწმეთ როგორის სისტემის Wi-Fi-ის მარატეტრები ან გადაცვირთვთ იყო და შემდეგ ხელახლა სცადეთ და პაკავშირების როგორის (aeno.com/router-help).

KAZ AENO AP2S ауа тазартқышы үй ішіндегі ауаны аллергендерден, гул тозаңынан, зен спорасынан, шаң бөлшектерінен, тұтіннен, жануарлардың жүнінен және жағымсыз иістерден тазартуға арналған.

Техникалық сипаттамалары

Кіріс кернеуі: 110–240 В (AC), 50/60 Гц. Куаты: 40 Вт. Өнімділігі: 420 м³/сағ. Қызмет көрсету аймағы: 50 м². Үй ішіндегі ауаны тазарту уақыты: 0,5 сағат. Шудың деңгейі: тұнгі режимде 25 дБ (1 м қашықтықта). Өлшемдері (Ұ × Е × Б): 590 мм × 100 мм × 395 мм. Корпустың ішіндегі ультракүлгін жарықдиод. Wi-Fi модулі. Радиожайлік қашықтан басқару. Пульттің әсер ету радиусы: 10,5 м. Сәулелену куаты: +20 dBm/100 mW.

Жеткізілім жинағы

AENO AP2S Ауа тазартқышы, НЕРА сұзгісі H13, ҚБ пульті, монтаждау бұрандасы (3 дана), куат сымы, түпқойма, бекітпе, тығындар (2 дана), пластик ішпектер (4 дана), өздігінен тескіш бұрамашегелер (4 дана), қысқаша нұсқаулық, кепілдік талоны.

Шектеулер мен ескертүлөр

Назар аударыңыз! Құрылғының ішінде ультракүлгін жарықдиод бар. Құрылғыны бөлшектеуге және бөлшектелген күйде қосуға болмайды, бұл сіздің көзіңізге өте қауіпті.

Алдыңғы панельді алмас бұрын, тазартқыш розеткадан ажыратылғанына көз жекізіңіз. Тазартқышты суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Тазартқышты күтің құрамында хлор немесе спирт бар агрессивті және тез тұтанатын өнімдерді пайдаланбаңыз. Тазартқыш

Егер сізде AENO құрылғысын пайдалану кезінде қандай да бір сұрақтар немесе қындықтар туындаса, support@aeno.com электрондық поштасы немесе aeno.com/service-and-warranty сайтындағы онлайн чат арқылы тутынушыларды қолдана қызметтіне хабарласыңыз. Мамандар сізге оны анықтауға көмектеседі және дүкенге бару үшін уақыт пен күш жұмсаудың қажеті жок.

корпусына судың кіруіне жол бермеңіз НЕРА сүзгісін ешқашан сумен шаймаңыз және оны дымкыл шүберекпен тазаламаңыз. Нұсқауларды орындау өртке және басқа қауіпті жағдайларға, сондай-ақ жаракаттарға әкелуі мүмкін. Егер сіз оның зақымданғанын немесе жарықшақты байқасаңыз, оны қолданбаңыз. Құрылғыны бөлмеден тыс немесе су көздеріне, оның ішінде ауаны ылғалдандырыштарға жақын жерде орнатпаңыз. Құрылғыны тікелей күн сәулесінің, ылғалдың немесе дірілдің әсеріне үшіргатпаңыз. Құрылғыны құлатпаңыз, лақтырмаңыз, бөлшектеменіз немесе өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Кабельді радиаторлардың, пештердің немесе жылытықшардың жаңында орналастырмаңыз. Құрылғыны тазалау үшін тазалағыш немесе жуғыш заттарды пайдаланбаңыз. Құрылғыны сұрыпталмаған қалалық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайды, себебі ол қоршаған ортаға зиян тигізеді. Дұрыс кәдеге жарату туралы толығырақ ақпарат алу үшін қалдықтарды жинау және шығару жөніндегі жергілікті үйимға хабарласыңыз. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Ауыр жаракат алу және электр тогы соғу қаупі бар. Бұл құрылғы тек ересектер пайдалану үшін арналған.

Осы құжаттағы ескертулер, сақтық шаралары мен нұсқаулар ықтимал қауіпті жағдайлардың бәрін қамтымауы мүмкін. Құрылғыны пайдалану кезінде ақыл-ойға сүйену керек.

Ауа тазартқыш құрылымы (а суретін қараңыз)

(1) – ауа жинағыш, (2) – алынбалы алдыңғы панель, (3) – НЕРА сүзгісі, (4) – пластик тығындар, (5) – тазартылған ауаны шығаруға арналған саңылаулар, (6) – корпусы, (7) – орнатушы бұрандалар, (8) – түпкійма, (9) – қабырғалық бекітпе.

Құрылғыны жұмыс істеуге дайындау (а суретін қараңыз)

Қолданар алдында НЕРА сүзгісінен орамасын алыңыз. Мұны істеу үшін алдымен ауа тазартқыштың желіден ажыратылғандығына көз жеткізіңіз.

Осыдан кейін алдыңғы панельді (2) ақырын алып, мата ілмектерінен ұстап, НЕРА сүзгісін (3) сыртқа шығарыңыз. Сүзгіден орамасын алыңыз. Осыдан кейін НЕРА сүзгісін (3) орнына қойып, оны алдыңғы панельмен (2) жабыңыз.

Тазартқышты орнатудың екі нұсқасы бар:

- түпқоймаға орнату: тығындарды (4) түпқойманың (8) ашық ұштарына салыңыз. Түпқойманы ұш орнатушы бұрандамен (7) тазартқыштың корпусына (6) жалғаңыз.
- қабырғаға орнату: бекітпені (9) қабырғада таңдалған орынға бекітіңіз (еденнен 170 см биіктікten төмен емес). Корпустың артқы панеліне (6) ұш орнатушы бұранданы (7) бұраңыз. Орнатушы бұрандалардың (7) бастиектерін қабырғаға бекітіліп қойған тазартқыштың артқы панеліндегі бекітпе (9) жіктеріне салыңыз.

Бақылау панелінен басқару (в суретін қараңыз)

Бұл Бөлмедегі ауа сапасының индикаторы/таймер дисплейі бөлмедегі ауа сапасын немесе таймерді өшіруге дейінгі тазартқыштың жұмыс істеу уақытын көрсетеді.

Индикатор ішкі ауаны ультрафиолетпен тазарту жүріп жатқанын көрсетеді. Жылдамдық батырмасы әр келесі басқан сайын тазартқыш желдеткіштерінің айналу жылдамдығын өзгертуге мүмкіндік береді, оны ауа

жылдамдығының индикаторы көрсетеді . «Старт/Стоп» батырмасы

тазартқышты қосуға және сөндіруге мүмкіндік береді. Ұйқы режимі

батырмасы тазартқышты желдеткіштердің максималды қуатымен ұйқы режиміне қосады, ол кезінде ұйқы режимі батырмасынан басқа барлық индикаторлар сөнеді. Осы режимнен шығу үшін батырманы қайта басу

керек. Автоматты режим батырмасы бөлмедегі ауа сапасын бағалау негізінде тазартқыштың ұш жұмыс істеу режимінің бір лайықты режимін іске

қосады. Wi-Fi батырмасы тазартқышты қашықтан смартфоннан басқару үшін оның Wi-Fi-күрылғысын белсенді етеді. Толығырақ тазартқышты «AENO»

қолданбасына қосуға арналған нұсқаулықтан оқыңыз, ол **aeno.com/documents** сілтемесі бойынша қолжетімді. Индикатор ауаның органикалық қосылыстармен (желімдер, бояулар, лактер, еріткіштер және т.б.) lastanu деңгейіне қарай өз түсін өзгертеді. Таймердің батырмасы ая сапасы индикаторын таймер режиміне аудыстырады. Одан әрі басулар таймердің жұмыс істеу уақытын орнатады: 1-ден 24 сағатқа дейін. Балалардың араласуынан қорғау батырмасы оны 3 секунд ішінде басып тұрған кезде іске қосылады. Батырмаларға қолжетімділікті қайтару үшін батырмаға басып, оны қайтадан 3 секунд үстап тұру керек. Ионизатор батырмасы жағымсыз істерді кетіретін ионизаторды қосады. Сүзгіні қайта жүктеу батырмасы НЕРА сүзгісін аудыстыруға уақыт келгенін көрсетеді. Батырманың жыпылықтауын тоқтату үшін оны басып, 10 секунд үстап тұру керек. Онда НЕРА сүзгінің жұмыс істеу соына дейінгі уақыт санағы нөлден басталады.

Тазартқышты ҚБ пультінен басқару (с суретін қараңыз)

ҚБ пультінде келесі батырмалар қолжетімді: қосу/сөндіру , үйкі режимі , таймер , автоматты жұмыс істеу режимі , желдеткіштің айналу жылдамдығын өзгерту .

Ұқытимал ақаулықтарды жою

- Тазартқыш қосылмайды. Тазартқыштың розеткаға қосылғанын және розеткада қуат кернеуі бар-жоғын, қуаттау автоматы қосылып тұрғанын және сақтандырыштар бүтіндігін, сүзгіні аудыстырудың қызыл индикаторы жыпылықтап тұрмаганын тексеріңіз.
- Шаң нашар тазартылады. Ұқытимал себептері мен шешімі: Сүзгінің беті бітеліп қалмағанын, ауаны қабылдауға немесе шығаруға бөгет болатын кедергілер бар-жоғын тексеріңіз.
- Қатты шу. Ұқытимал себептері мен шешімі: желдеткішке бірденең кептелмегенін, тазартқыштың корпусы қисаймағанын тексеріңіз. Егер шу

әлі де қатты болса, жылдамдық батырмасын пайдаланып, тазартқыштың қуатын азайтуға тырысының. Төмен қуат режимін тазартқышты түнде пайдалану үшін де қолданыңыз.

- Тазартқыштан жағымсыз иіс шығады. Ұқтимал себептері мен шешімі: егер тазартқыш жұмыс істеген алғашқы бірнеше сағат ішінде пластиктің иісі шықса, бұл қалыпты жағдай. Алайда, сүзгі бітелген кезде де құрылғы жағымсыз иіс шығаруы мүмкін. Осыдан кейін оны тазалау немесе ауыстыру қажет. Егер сіз жанудың иісін сезенсіз, тазартқышты деру розеткадан ажыратыңыз. Осыдан кейін қолдау қызметіне немесе құрылғыны сатып алған сатушыға хабарласыңыз.
- Сүзгін ауыстырганнан немесе тазалағаннан кейін де сүзгін ауыстырудың индикаторы жыптылықтай береді. Ұқтимал себептері мен шешімі: FILTER батырмасын кем дегендे 3 секунд басып тұрыңыз. Сүзгін ауыстыру таймері қайта іске қосылып, индикаторы сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер мүмкін әдістердің ешқайсысы сіздің мәселенізді шешпесе, жеткізушіңізге немесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Құрылғыны бөлшектеменің және оны өз бетінізше жөндеуге тырыспаңыз.

AENO мобиЛЬДІ ҚОЛДАНБАСЫНА ҚОСЫЛУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Телефоныңыздың 2,4 ГГц Wi-Fi желісінен қосылғанына көз жеткізіңіз, құрылғы 5 ГГц қолдамайды.

- Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз және оны қосыңыз.
- Google Play немесе App Store дүкенінен AENO мобиЛЬДІ қосымшасын жүктеп алып, жаңа есептік жазбаны тіркеңіз; немесе пайдаланушы тіркелгізге кіріңіз.
- Қолданбаның негізгі экранында «+» немесе «Құрылғы қосу» түймесін түртіңіз. (қолданбаға қосылған құрылғылар болмаса). Ашылған терезеде «Ая тазартқыш» санатын таңдаңыз.

- Ескертпе: смартфондағы кез келген функцияларды қосу үшін жүйелік сұраулар пайда болғанда, оларда көрсетілген ұсыныстарды орындаңыз.
- Егер өрістер автоматты турде толтырылмаса, Wi-Fi желісінің атауы мен құпия сөзін енгізіңіз. Келесі түймесін басыңыз. Жоғарығы он жақ бұрышта EZ таңдалғанын тексеріңіз.
- Әдette, құрылғыны бірінші рет қосқанда, Wi-Fi түймесі жыпылықтайды. Қосылу нұсқаулары экранында ЖШД жыпылықтап тұрганын тексеріңіз жаңындағы құсбелгіні қойыңыз. Келесі түймесін басыңыз.
- «Құрылғы сәтті қосылды» хабарын күтіңіз.*
- Құрылғыға қосылу сәтсіз болса, Wi-Fi түймесін құрылғы дыбыстық сигнал бергенше шамамен 3 секунд басып тұрыңыз. Жоғарыда сипатталғандай қосылу процесін қайталаңыз.

Ескертпе: қосылу кезінде тұрақты Wi-Fi сигналын қамтамасыз ету үшін құрылғыға және мүмкіндігінше маршрутизаторға мүмкіндігінше жақын болу ұсынылады.

Содан кейін құрылғыны қолданбадан басқаруға болады. Құрылғыны қашықтан басқару сценарийлері үшін aeno.com/documents сайтындағы толық нұсқаулықты қараңыз.

ASBISc пайдаланушыларға алдын ала ескертусіз құрылғыны өзгертуге және осы құжатқа өзгертулер мен өзгертулер енгізуге құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдік және қызмет ету мерзімі өнімді сатып алған күннен бастап 2 жылды құрайды. Өндіруші туралы мәліметтер: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Кипр). Қытайда жасалған.

Заманауи акпарат пен құрылғының егжей-тегжейлі сипаттамасын, сондай-ақ қосылу нұсқаулығын, сертификаттарды, сапа мен кепілдікке шағымдарды қабылдайтын компаниялар туралы акпаратты aeno.com/documents сайтынан жүктеуге болады. Барлық атапған сауда белгілері және олардың атаулары тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

* Егер қосылым сәтсіз болса, құрылғының құат көзіне жалғанғанын және қосылғанын тексеріңіз және құрылғының басқару тақтасындағы Wi-Fi белгішесі жыпылықтайды. Сонымен қатар, маршрутизатордың Wi-Fi параметрлерін тексеріңіз немесе оны қайта жүктеніз, содан кейін қосылу процесін қайталап көріңіз (aeno.com/router-help).

LAV AENO AP2S gaisa attīritājs ir paredzēts iekštelpu gaisa attīrišanai no alergēniem, ziedputekšņiem, sēnišu sporām, putekļu daļinām, dūmiem, mājdzīvnieku spalvām un nepatikamiem aromātiem.

Tehniskā specifikācija

Ieejas spriegums: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Jauda: 40 W. Produktivitāte: 420 m³/h. Pakalpojumu platība: 50 m². Iekštelpu gaisa attīrišanas laiks: 0,5 h. Trokšņa līmenis: nakts režīmā 25 dB (1 m attālumā). Izmēri (L × W × H): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV-gaismas diode korpusa iekšienē. Wi-Fi modulis. Radiofrekvenču tālvadība. Tālvadības pults darbības diapazons: 10,5 m. Starojuma jauda: +20 dBm/100 mW.

Piegādes komplekts

AENO AP2S Gaisa attīritājs, HEPA filtrs H13, tālvadības pults, montāžas skrūve (3 gab.), strāvas vads, statīvs, stiprinājumi, kontaktdakšas (2 gab.), plastmasas ieliktni (4 gab.), pašvītgriezes skrūves (4 gab.), īsa rokasgrāmata, garantijas karte.

Ierobežojumi un brīdinājumi

Uzmanību! Ierices iekšpusē ir UV gaismas diode. Ierīci nav atļauts izjaukt un ieslēgt izjauktu, tas ir ļoti bīstami jūsu redzei.

Pirms priekšējā paneļa nonemšanas pārliecinieties, ka gaisa attīritājs ir atvienots no kontaktligzdas. Neiegredmējiet gaisa attīritāju ūdenī vai citā šķidrumā. Gaisa attīritāja kopšanai neizmantojet agresīvus un uzliesmojošus līdzekļus, kas satur hloru vai spiritu. Neļaujiet ūdenim iekļūt HEPA filtrā. Lietojet ierīci tikai tā, kā aprakstīts ātrās lietošanas rokasgrāmatā un pilnajā lietotāja rokasgrāmatā. Norādījumu neievērošana var izraisīt ugunsgrēku un citus apdraudējumus, kā arī traumas. Neizmantojet ierīci, ja tā ir bojāta vai saplaisājusi. Neuzstādiet ierīci ārpus telpām vai ūdens avotu, tostarp

Ja, lietojot AENO ierīci, rodas jautājumi vai grūtības, sazinieties ar atbalsta dienestu, rakstot e-pastu uz **support@aeno.com** vai izmantojot tiešsaistes tērzesānu vietnē **aeno.com/service-and-warranty**. Speciālisti var palīdzēt jums visu sakārtot, lai jums nebūtu jātērē laiks un pūles, apmeklējot veikalu.

mitrinātāju, tuvumā. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru, mitruma vai vibrācijas ietekmēi. Nenometiet, nemetiet, nedemontējet un nemēģiniet salabot ierīci paši. Nenovietojiet kabeli radiatoru, krāšņu vai sildītāju tuvumā. Ierīces tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzekļus vai mazgāšanas līdzekļus. Neizmetiet ierīci kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem, jo tas varētu kaitēt videi. Sazinieties ar vietējo atkritumu savākšanas un apglabāšanas organizāciju, lai iegūtu vairāk informācijas par pareizu apglabāšanu. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Pastāv nopietnu traumu un elektriskās strāvas triecienu risks. Šī ierīce ir paredzēta tikai pieaugušo lietošanai.

Šajā dokumentā ietvertie brīdinājumi, piesardzības pasākumi un norādījumi nevar aptvert visus iespējamos apdraudējumus. Lietojot ierīci, jārīkojas ar veselo saprātu.

Gaisa attīrtāja ierīce (skat. a attēlu)

(1) – gaisa ieplūdes atvere, (2) – noņemams priekšējais panelis, (3) – HEPA filtrs, (4) – plastmasas aizbāžņi, (5) – attīrīta gaisa izplūdes atvere, (6) – korpuss, (7) – uzstādišanas skrūves, (8) – statīvs, (9) – sienas stiprinājuma kronšteins.

Ierīces sagatavošana darbam (skat. a attēlu)

Pirms lietošanas nonemiet no HEPA filtra iepakojumu. Šajā nolūkā vispirms pārliecieties, ka gaisa attīritājs ir atvienots no tīkla. Pēc tam uzmanīgi noņemiet priekšējo paneli (2), satveriet auduma eņģes un izvelciet HEPA filtru (3) uz āru. Nonemiet plēvi no filtra. Pēc tam atkārtoti ievietojiet HEPA filtru (3) un aizveriet priekšējo paneli (2).

Gaisa attīritājam ir pieejamas divas uzstādišanas iespējas:

- uz statīva: levietojiet spraudņus (4) statīva atvērtajos galos (8). Piestipriniet statīvu ar trim iestatāmajām skrūvēm (7) pie gaisa attīritāja korpusa (6).
- pie sienas: piestipriniet stiprinājumu (9) izvēlētājā vietā pie sienas (vismaz 170 cm no grīdas). Ieskrūvējiet trīs iestatāmās skrūves (6) gaisa tirītāja korpusa aizmugurējā panelī (7). Levietojiet uzstādāmo skrūvju galviņas (7) gaisa attīritāja aizmugurē jau pie sienas piestiprinātā stiprinājuma (9) rievās.

Vadība no vadības paneļa (skat. b attēlu)

888 Iekšelpu gaisa kvalitātes indikators / taimera displejs norāda iekšelpu gaisa kvalitāti vai gaisa attīritāja darbības laiku pirms taimera izslēgšanas. **UV** Indikators rāda, ka notiek iekšelpu gaisa ultravioletā tīrišana. Ātruma poga **⊗** ļauj mainīt gaisa attīritāja ventilatoru ātrumu, ko ar katru nākamo nos piedumu norāda gaisa ātruma indikators **111**. "Sākums/Apstāšanās" **⊕** ļauj ieslēgt un izslēgt gaisa attīritāju. Hibernēt poga **⊖** pārslēdz gaisa attīritāju miega režīmā ar minimālu ventilatora jaudu, kad visi indikatori, izņemot pogu, ir izslēgti. Lai izietu no šī režīma, vēlreiz nos piediet pogu. Automātiskā režīma poga **Ⓐ** iedarbina vienu no trim piemērotajiem gaisa attīritāja darbības režīmiem, pamatojoties uz telpas gaisa kvalitātes novērtējumu. Wi-Fi poga **⌚** aktivizē gaisa attīritāja Wi-Fi ierīci, lai to varētu attālināti vadīt no viedtālruna. Uzziniet vairāk instrukcijās par gaisa attīritāja pieslēgšanu lietotnei "AENO", kas pieejamas vietnē **aeno.com/documents**. Indikators **✖** maina krāsu atkarībā no gaisa piesārnojuma ar organiskajiem savienojumiem (limes, krāsas, lakas, šķidinātāji utt.). Taimera poga **⊕** pārslēdz gaisa kvalitātes indikatoru taimera režīmā. Turpmākajos nos piedumos iestatiet taimera darbības laiku: no 1 līdz 24 stundām. Bērnu bloķēšanas poga **ⓧ** tiek aktivizēts, kad tas tiek nospiests 3 sekundes. Visas pogas ir bloķētas. Lai atgūtu piekļuvi tiem, vēlreiz nos piediet un turiet aizsardzības pogu 3 sekundes. Jonizatora poga **⊕** ietver jonizatoru, kas novērš nepatīkamas smakas. Filtra atiestatīšanas poga **⌚** norāda, ka ir pienācis laiks nomainīt HEPA filtru. Nospiediet un turiet pogu 10 sekundes, lai apturētu mirgošanu. Atskaite līdz gaisa attīritāja HEPA filtra darbības beigām sāksies no nulles. Poga

Gaisa attīritāja vadība no tālvadības pulta (skatīt c attēlu)

Tālvadības pulta ir pieejamas šādas pogas: ieslēgt/izslēgt **⊕**, miega režīms **⌚**, taimeris **⌚**, automātiska darbība **Ⓐ**, ventilatora ātruma izmaiņas **+/-**.

Iespējamās darbības bojājumu novēršanai

- Gaisa attīritājs netiek ieslēgts. Iespējamie cēloņi un risinājums: pārbaudiet, vai gaisa attīritājs ir ieslēgts un vai kontaktligzdā ir strāvas padeve, vai ir ieslēgts kēdes pārtraucējs un drošinātāji un vai mirgo sarkanais filtra nomaiņas indikators.
- Putekļi ir slikti notīrämi. Iespējamie cēloņi un risinājums: pārbaudiet, vai filtra virsma nav aizsērējusi, vai nav šķēršlu, kas kavē gaisa iesūkšanu vai izvadišanu, vai no filtra nav nonemts iepakojums.
- Daudz trokšņa. Iespējamie iemesli un risinājums: pārbaudiet, vai ventilatorā nav kaut kas iestrēdzis, vai gaisa tīrītāja korpuiss nav sasvēries. Ja troksnis joprojām ir pārāk skalš, mēģiniet samazināt gaisa attīritāja darbības jaudu, izmantojot ātruma pogu. Gaisa attīritāja darbināšanai naktī izmantojiet arī zemas jaudas režīmu.
- Nepatīkama smaka no gaisa attīritāja. Iespējamie cēloņi un risinājums: Ja gaisa attīritājs pirmajās darbības stundās izdala plastmasas smaku, tas ir normāli. Tomēr ierīce var arī izdalīt nepatīkamu smaku, ja filtrs ir aizsērējis. Šādā gadījumā tas ir jāiztira no gaisa vai jānomaina. Ja sajūtat dedzināšanas smaku, nekavējoties atvienojiet gaisa attīritāju no tīkla. Pēc tam sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu vai mazumtirgotāju, kurā iegādājāties ierīci.
- Filtra nomaiņas lampiņa turpina mirgot pat pēc filtra nomaiņas vai tīrišanas. Iespējamie iemesli un risinājums: Nospiediet filtra pogu vismaz 3 sekundes. Filtra nomaiņas taimeris ieslēgsies no jauna un indikatora lampiņa nodziest.

UZMANĪBU! Ja neviens no iespējamiem risinājumiem nepalīdzēja neatrisināt jūsu problēmu, sazinieties ar piegādātāju vai servisa centru. Lūdzu, neizjauciet ierīci un nemēģiniet to salobot patstāvīgi.

Savienošanās ar AENO mobilo lietotni

BRĪDINĀJUMS! Pārliecinieties, vai tālrunis ir savienots ar 2,4 GHz Wi-Fi tīklu, jo ierīce neatbalsta 5 GHz frekvenci.

- Pievienojiet ierīci elektrotīklam un ieslēdzier to.
- Lejupielādējet AENO mobilo lietotni no Google Play vai App Store un aeno.com/documents

reģistrējiet jaunu kontu vai arī pierakstieties savā lietotāja kontā.

- Programmas sākuma ekrānā nospiediet "+" vai "Pievienot ierīci"(ja programmai nav pievienotas ierīces). Atvērtajā logā atlasiem kategoriju "Gaisa attīrītājs".

Piezīme: Ja sistēma pieprasī aktivizēt kādu viedtālruna funkciju, ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus.

- Ievadiet Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli, ja lauki nav aizpildīti automātiski. Nospiediet "Nākamais". Pārliecībīties, ka augšējā labajā stūrī ir atlasīts EZ režīms.
- Parasti Wi-Fi poga mirgo, kad ierīce tiek ieslēgta pirmo reizi. Ekrānā "Elektroinstalācijas instrukcijas" atzīmējiet izvēles rūtiņu "Pārliecībīties, ka LED mirgo". Nospiediet "Nākamais".
- Pagaidiet, līdz parādīsies paziņojums "Ierīce veiksmīgi pievienota" *.
- Ja ierīce nepievienojas, nospiediet un turiet Wi-Fi pogu aptuveni 3 sekundes, līdz ierīce atskanēs signāls. Atkārtojiet savienošanas procesu, kā aprakstīts iepriekš.

Piezīme: Lai nodrošinātu stabīlu Wi-Fi signālu, savienošanas laikā ieteicams atrasties pēc iespējas tuvāk ierīcei un, ja iespējams, arī maršrutētājam.

Pēc tam varēsiet kontrolēt ierīci no lietotnes. Informāciju par ierīces tālvadības pulks scenārijiem skatiet pilnajā rokasgrāmatā vietnē aeno.com/documents.

ASBISc patur tiesības modifīcēt ierīci un veikt izmaiņas un labojumus šajā dokumentā bez iepriekšēja brīdinājuma lietotājiem.

Garantijas termiņš un kalpošanas laiks ir 2 gadi no produkta iegādes datuma.

Ražotāja dati: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Kipra). Ražots Kīnā.

Jaunākā informācija un detalizēti ierīču apraksti, kā arī pievienošanas instrukcijas, sertifikāti, kvalitātes prasību un garantijas informācija ir pieejama lejupielādei vietnē aeno.com/documents. Visas preču zīmes un zīmolu nosaukumi ir to attiecigo ipašnieku ipašums.

*Ja savienojums neizdoda, pārbaudiet, vai ierīce ir pieslēgta strāvas avotam un ieslēgta, un vai ierīces vadības panelī mirgo Wi-Fi ikona. Turklāt pārbaudiet sava maršrutētāja Wi-Fi iestatījumus vai pārstartējiet maršrutētāju un pēc tam atkārtojiet savienošanas procesu (aeno.com/router-help).

LIT Oro valytuvas **AENO AP2S** skirtas dezinfekuoti ir išvalyti patalpų orą nuo alergenų, žiedadulkių, grybelių sporų, dulkių dalelių, dūmų, gyvūnų plaukų ir nemaloninių kvapų.

Techninės specifikacijos

Ivesties jtempa: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Jauda: 40 W. Produktyvumas: 420 m³/h. Aptarnavimo plotas: 50 m². Patalpy oro valymo laikas: 0,5 h. Triukšmo lygis: naktinis režimas 25 dB (1 m atstumu). Matmenys (D × Š × V): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV šviesos diodas korpuso viduje. "Wi-Fi" modulis. Radijo dažnio nuotolinis valdymas. Nuotolinio valdymo pulto veikimo nuotolis: 10,5 m. Spinduliuotės galia: +20 dBm/100 mW.

Tiekimo komplektas

AENO AP2S Oro valytuvas, HEPA filtras H13, nuotolinio valdymo pultas, tvirtinimo varžtas (3 vnt.), maitinimo laidas, stovas, tvirtinimo elementai, kištukai (2 vnt.), plastikiniai jdéklai (4 vnt.), savisriegiai varžtai (4 vnt.), trumpasis vadovas, garantinė kortelė.

Apribojimai ir įspėjimai

DÉMESIO! Įrenginio viduje yra UV šviesos diodas. Negalima išardyti prietaiso ir ijjungti jo išardyto, tai labai pavojinga jūsų akims.

Prieš nuimdami priekinį skydelį įsitikinkite, kad oro valytuvas atjungtas nuo elektros lizdo. Nemerkite oro valytuvo į vandenį ar kitą skystį. Oro valytuvu priežiūrai nenaudokite agresyvių ir degių produktų, kurių sudėtyje yra chloro arba alkoholio. Neleiskite vandeniuui patekti į HEPA filtrą. Prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyta trumpuose ir išsamiuose vartotojo vadovuose. Nesilaikant instrukcijų, gali kilti gaisras ir kitos pavojingos situacijos, taip pat galima susižeisti. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas ar įtrūkės. Nemontuokite prietaiso lauke ar šalia vandens šaltinių, išskaitant drékintuvus. Saugokite prietaiso kabelį nuo ugnies, vandens ir kitų pavojingų aplinkos veiksnių. Jei Jums kilo kokių nors klausimų arba sunkumų naudojant AENO įrenginį, prašome susisiesti su palaikymo tarnybą elektroninio pašto adresu support@aeno.com arba per internetinį pokalbj adresu aeno.com/service-and-warranty. Specialistai padės Jums išspręsti problemą, ir Jums nereikės gaišti laiko ir pastangu parduotuvės apsilankymui.

prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių, drėgmės ir vibracijos. Neišmeskite, nemeskite, neišardykitė prietaiso ir nebandykite patys jo pataisyti. Nedėkite kabelio šalia radiatorių, viryklių ar šildytuvų. Prietaisui valyti nenaudokite valymo priemonių ar ploviklių. Neišmeskite prietaiso kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, nes tai pakenks aplinkai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie teisingą utilizavimą, susiekite su vietine atliekų surinkimo ir šalinimo organizacija. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisus. Yra rimtų sužalojimų ir elektros smūgio pavojus. Šis prietaisas skirtas naudoti tik suaugusiems.

Šiame dokumente pateiktuose įspėjimuose, atsargumo priemonėse ir instrukcijose gali būti išvardintos ne visos galimos pavojingos situacijos. Naudodamai prietaisą vadovaukitės sveiku protu.

Oro valymo įrenginys (žr. a pav.)

(1) – oro įleidimo anga, (2) – nuimamas priekinis skydelis, (3) – HEPA filtras, (4) – plastikiniai kištukai, (5) – išvalyta oro įleidimo anga, (6) – korpusas, (7) – montavimo varžtai, (8) – stovas, (9) – sieninis laikiklis.

Įrenginio paruošimas darbui (žr. a pav.)

Prieš naudodamai HEPA filtrą nuimkite pakuotę. Norėdami tai padaryti, pirmiausia įsitikinkite, kad oro valytuvas yra atjungtas. Tada atsargiai nuimkite priekinį skydelį (2), suimkite medžiaginius vyrius ir ištraukite HEPA filtrą (3) išorę. Nuimkite plėvelę nuo filtro. Po to vėl įdėkite HEPA filtrą (3) ir uždarykite priekinį skydelį (2).

Oro valytuvą galima montuoti dviem būdais:

- ant stovo: įkiškite kištukus (4) į atvirus stovo (8) galus. Trimis varžtais (7) pritvirtinkite stovą prie oro valytuvo korpuso (6).
- ant sienos: pritvirtinkite tvirtinimo elementą (9) prie pasirinktos vietas ant sienos (mažiausiai 170 cm nuo grindų). Įsukite tris statomuosius varžtus (6) į galinį oro valytuvo korpuso skydelį (7). Įstatykite oro valytuvo gale esančių varžtų (7) galvutes į prie sienos jau pritvirtinto laikiklio (9) griovelius.

Valdymas iš valdymo skydelio (žr. b pav.)

 Patalpų oro kokybės indikatorius ir laikmatis rodo patalpos oro kokybę arba oro valytuvo veikimo laiką iki laikmačio išjungimo.  Indikatorius rodo,

kad patalpų oras valomas ultravioletiniais spinduliais. Greičio mygtukas leidžia keisti oro valytuvo ventiliatorių greitį, kurį rodo oro greičio indikatorius, paspaudus kiekvieną kitą mygtuką. Mygtukas "Paleidimas/Sustabdymas" galima įjungti ir išjungti oro valytuvą. Mygtukas "Hibernate" perjungia oro valytuvą į miego režimą su minimaliu ventiliatoriaus galingumu, tuomet išsi jungia visi indikatoriai, išskyrus miego mygtuką. Norėdami išeiti iš šio režimo, dar kartą paspauskite mygtuką. Automatinio režimo mygtukas įjungia vieną iš trijų tinkamų oro valytuvo darbo režimų, remdamasis patalpos oro kokybės įvertinimu. "Wi-Fi" mygtukas įjungiamas oro valytuvo "Wi-Fi" įrenginys, kad galėtumėte ji valdyti nuotoliniu būdu iš išmaniojo telefono. Daugiau informacijos rasite oro valytuvo prijungimo prie "AENO" programėlės instrukcijoje, kurias rasite adresu aeno.com/documents. Rodiklis keičia spalvą priklausomai nuo oro užterštumo organiniais junginiais (klajais, dažais, lakais, tirpikliais ir kt.). Laikmačio mygtukas perjungia oro kokybės indikatorius į laikmačio režimą. Kitais paspaudimais nustatomas laikmačio veikimo laikas: nuo 1 iki 24 valandų. Vaiko užrakto mygtukas suveikia, kai paspaudžiamas 3 sekundes. Visi mygtukai yra užrakinti. Norėdami juos vėl pasiekti, dar kartą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę apsaugos mygtuką. Jonizatoriaus mygtukas yra jonizatorius , kuris pašalina nemalonius kvapus. Filtro atstatymo mygtukas rodo, kad laikas keisti HEPA filtrą. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 10 sekundes, kad nustotų mirksėti. Skaičiavimas iki oro valytuvo HEPA filtro veikimo pabaigos prasidės nuo nulio.

Oro valytuvo valdymas nuotolinio valdymo pulteliu (žr. c pav.)

Nuotolinio valdymo pultelyje yra šie mygtukai: įjungti/išjungti , miego režimas , laikmatis , automatinis veikimas , ventiliatoriaus greičio kitimas

Galimų gedimų šalinimas

- Oro valytuvas neįsi Jungia. Galimos priežastys ir sprendimas: patikrinkite, ar oro

valytuvas įjungtas į kištukinį lizdą ir ar elektros lizdas yra įjungtas, ar įjungtas grandinės pertraukiklis, ar nepažeisti saugikliai ir ar mirksi raudonas filtro keitimo indikatorius.

- Dulkės blogai pašalinamos. Galimos priežastys ir sprendimas: patikrinkite, ar neužsikimšęs filtro paviršius, ar nėra kliūčių, trukdančių išsiurbti ar išeisti orą, ar nuo filtro pašalinta pakuočė.
- Didelis triukšmas. Galimos priežastys ir sprendimo būdai: patikrinkite, ar ventiliatorius nėra užstrigęs, ar oro valytuvo korpusas nėra pasviręs. Jei triukšmas vis dar per stiprus, pabandykite sumažinti oro valytuvo veikimo galią naudodami greičio mygtuką. Mažos galios režimu oro valytuvą naudokite ir naktj.
- Nermalonus oro valytuvo skleidžiamas kvapas. Galimos priežastys ir sprendimas: Jei oro valytuvas pirmąsias kelias veikimo valandas skleidžia plastiko kvapą, tai yra normalu. Tačiau prietaisas gali skleisti nermalonų kvapą taip pat, jei filtras yra užsikimšęs. Tokiu atveju ji reikia išvalyti nuo oro arba pakeisti. Jei pajutote degésių kvapą, nedelsdami atjunkite oro valytuvą. Po to susiekiite su palaiikymo tarnyba arba pardavėju, iš kurio įsigijote įrenginį.
- Filto keitimo indikatorius ir toliau mirksi net pakeitus arba išvalius filtrą. Galimos priežastys ir sprendimas: Paspauskite filtro mygtuką bent 3 sekundes. Filtro keitimo laikmatis bus paleistas iš naujo ir indikatorius išsijungs.

DĖMESIO! Jei né viena iš galimų priemonių nepašalina jūsų problemos, susiekiite su tiekėju arba aptarnavimo centru. Prašau neišardyti prietaisą ir neméginkite patys taisyti.

Prisijungimas prie AENO mobiliosios programėlės

ISPĖJIMAS! Įsitikinkite, kad telefonas prijungtas prie 2,4 GHz "Wi-Fi" tinklo, 5 GHz dažnio įrenginys nepalaiko.

- Prijunkite įrenginį prie elektros tinklo ir ji įjunkite.
- Atsisiųskite AENO mobiliajų programėlę iš "Google Play" arba "App Store" ir užregistruokite naują paskyrą arba prisijunkite prie savo naudotojo paskyros.

- Programėlės pagrindiniame ekrane paspauskite "+" arba "Add device" (jei prie programėlės nėra pridėtų prietaisų). Atsidariusiame lange pasirinkite kategoriją "Oro valytuvas".

Pastaba: Jei sistema paprašo įjungti kokias nors išmaniojo telefono funkcijas, vadovaukitės joje pateiktais patarimais.

- Įveskite "Wi-Fi" tinklo pavadinimą ir slaptažodį, jei laukai neužpildomi automatiškai. Paspauskite "Tęsti". Įsitikinkite, kad viršutiniame dešinajame kampe pasirinktas EZ režimas.
- Paprastai "Wi-Fi" mygtukas mirksį pirmą kartą įjungus prietaisą. Ekrane "Elektros instaliacijos instrukcijos" pažymėkite langelį "Įsitikinkite, kad šviesos diodas mirksi". Paspauskite "Tęsti".
- Palaukite, kol pasirodys pranešimas "Įrenginys sėkmingai pridėtas" *.
- Jei prietaisas neprisi Jungia, paspauskite ir palaikykite "Wi-Fi" mygtuką maždaug 3 sekundės, kol prietaisas pradės pypseti. Pakartokite prijungimo procesą, kaip aprašyta pirmiau.

Pastaba: Kad būtų užtikrintas stabilus "Wi-Fi" signalas, rekomenduojama jungiantis būti kuo arčiau prietaiso ir, jei įmanoma, prie maršrutizatoriaus. Tada galésite valdyti savo prietaisą iš programėlės. Informacijos apie įrenginio nuotolinio valdymo scenarijus rasite visame vadove aeno.com/documents.

ASBISc pasilieka teisę modifikuoti įrenginį, redaguoti ir keisti šį dokumentą be išankstinio naudotojų išpėjimo.

Garantijos laikotarpis ir aptarnavimo trukmė yra 2 metai nuo gaminio įsigijimo datos. Gamintojo duomenys: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassolis, Cyprus (Kipras). Pagaminta Kinijoje.

Naujausių informacijų ir išsamius prietaisų aprašymus, taip pat prijungimo instrukcijas, sertifikatus, kokybės pretenzijas ir garantinę informaciją galima atsisiųsti iš svetainės aeno.com/documents. Visi prekių ženklai ir prekių ženklių pavadinimai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.

*Jei ryšio užmegztį nepavyksta, patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio, ar jis įjungtas ir ar prietaiso valdymo skydelyje mirksi "Wi-Fi" piktograma. Be to, patikrinkite savo maršrutizatoriaus "Wi-Fi" nustatymus arba perkraukite maršrutizatoriu ir pakartokite prisijungimo procesą (aeno.com/router-help).

NLD De **AENO AP2S** Luchtreiniger is ontworpen om de binnenlucht te zuiveren van allergenen, pollen, schimmelsporen, stofdeeltjes, rook, haren van huisdieren en onaangename geuren.

Technische specificaties

Ingang voltage: 110–240 V (AC), 50/60 Hz. Vermogen: 40 W. Productiviteit: 420 m³/u. Service oppervlakte: tot 50 m². Binnenluchtzuivering tijd: 0,5 uur. Geluidsniveau: in de nachtstand 25 dB (op 1 m). Afmetingen (LxBxH): 590×100×395 mm. UV-LED in de behuizing. Wi-Fi module. Radiofrequentie afstandsbediening. Actieradius van de afstandsbediening: 10,5 meter. Zendvermogen: +20 dBm/100 mW.

Leveringspakket

AENO AP2S Luchtreiniger, HEPA filter H13, afstandsbediening, montageschroef (3 stuks), netsnoer, stutsel, bevestigingselement, stoppen (2 stuks), kunststof inlegvellen (4 stuks), parkerschroeven (4 stuks), korte gebruikershandleiding, garantiekaart.

Beperkingen en waarschuwingen

WAARSCHUWING! In het apparaat bevindt zich een UV-LED. Het is niet toegestaan het apparaat te demonteren en aan te zetten als het gedemonteerd is, dit is zeer gevaarlijk voor uw gezichtsvermogen.

Voordat u het voorpaneel verwijdert, moet u ervoor zorgen dat de reiniger losgekoppeld is van het stopcontact. Dompel de luchtreiniger niet onder in water of een andere vloeistof. Gebruik geen agressieve en ontvlambare

Als u vragen of problemen hebt bij het gebruik van uw AENO-apparaat, neem dan contact op met ondersteuning door een e-mail te sturen naar **support@aeno.com** of via online chat op **aeno.com/service-and-warranty**. Specialisten kunnen u helpen bij het uitzoeken, zodat u geen tijd en moeite hoeft te verspillen aan een bezoek aan een winkel.

producten die chloor of alcohol bevatten om voor de reiniger te zorgen. Laat geen water in contact komen met het HEPA filter. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de korte en de volledige gebruikershandleiding. Overtreding van de instructies kan leiden tot brand en andere gevaarlijke situaties, ook verwondingen. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of gebrochen is. Installeer het apparaat niet buiten of in de buurt van waterbronnen, inclusief luchtbevochtigers. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, vocht of trillingen. Laat het apparaat niet vallen, gooien, demonteren of probeer het zelf te repareren. Plaats de kabel niet in de buurt van radiatoren, fornuizen of verwarmers. Gebruik geen reinigingsmiddelen of wasmiddelen om het apparaat reiniging te maken. Niet toegestaan om het apparaat samen met ongesorteerd gemeentelijk afval te verwijderen, omdat dit het milieu schaadt. Voor meer informatie over een correcte verwijdering kunt u contact opnemen met uw plaatselijke organisatie voor afvalinzameling en-verwerking. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Er is een risico op ernstig letsel en elektrische schokken. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen.

De waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies in dit document kunnen niet alle mogelijke gevaarlijke situaties dekken. Bij het gebruik van het apparaat moet gezond verstand worden gebruikt.

Constructie van de luchtreiniger (zie afbeelding a)

(1) – lucht inname, (2) – verwijderbaar voorpaneel, (3) – HEPA filter, (4) – plastic stoppen, (5) – openingen voor het vrijkomen van gezuiverde lucht, (6) – behuizing, (7) – schroefbout, (8) – stutsel, (9) – bevestigingselement aan de wand.

Het apparaat voorbereiden op gebruik (zie afbeelding a)

Verwijder voor gebruik de verpakking van het HEPA-filter. Zorg er eerst voor dat de stekker van de luchtreiniger uit het stopcontact is. Verwijder vervolgens

voorzichtig het voorpaneel (2), pak de stof lussen en trek het HEPA filter (3) eruit. Verwijder de verpakking uit het filter. Plaats vervolgens het HEPA filter (3) terug en dek het af met het voorpaneel (2).

Er zijn twee mogelijke opties voor het installeren van de reiniger:

- op het stutsel: steek de stoppen (4) in de open uiteinden van het stutsel (8). Bevestig het stutsel met de drie schroefbouten (7) aan het luchtreiniger behuizing (6).
- op de wand: bevestig de bevestigingselement (9) op de geselecteerde plaats aan de wand (minstens 170 cm van de vloer). Ineendraait de drie stelschroeven (7) in het achterpaneel van het luchtreiniger behuizing (6). Steek de koppen van de schroefbout (7) aan de achterkant van de sleuven van de bevestigingselement (9) die al aan de muur zijn bevestigd.

Bediening vanaf het bedieningspaneel (zie afbeelding b)

De binnenluchtkwaliteit indicator/timerdisplay toont de binnenluchtkwaliteit of de bedrijfstijd van de reiniger voordat de timer wordt uitgeschakeld. De indicator  geeft aan dat er een UV-reiniging van de ruimtelucht plaatsvindt. Met de snelheid knop  kunt u de snelheid van de ventilatoren van de reiniger wijzigen, die wordt aangegeven door de lucht snelheid indicator , bij elke volgende druk. Met de Start/Stop-knop  kunt u de reiniger aanzetten en uitschakelen. De slaapknop  zetten de reiniger aan de slapstand met minimaal ventilator vermogen, waarbij alle indicatoren behalve de slaapknop uitgaan. Om deze modus te verlaten, moet u opnieuw op de knop drukken. De knop van de automatische modus  activeert een van de drie geschikte werkingsmodi van de reiniger op basis van een beoordeling van de luchtkwaliteit in de ruimte. De Wi-Fi activeert knop  het Wi-Fi-apparaat van de reiniger om deze op afstand vanaf een smartphone te bedienen. Lees meer in de verbindingsinstructies van de reiniger op de AENO-app, beschikbaar via de link aeno.com/documents. De

indicator  verandert van kleur afhankelijk van de mate van luchtverontreiniging met organische verbindingen (lijm, verven, lak, oplosmiddelen, enz.). De timer knop  schakelt het luchtkwaliteit indicator over naar de timer modus. Verder drukken stellen  de bedrijfstijd van de timer in: van 1 tot 24 uur. De kinderbeveiliging knop wordt geactiveerd door deze 3 seconden ingedrukt te houden. Alle knoppen worden ontoegankelijk voor bediening. Om weer toegang te krijgen tot de knoppen, moet u de knop opnieuw 3 seconden ingedrukt houden. De ionisator knop  zet de ionisator aan, die elimineert onaangename luchtje. De filter reset knop op  geeft aan dat het tijd is om het HEPA-filter te vervangen. Houd de knop 10 seconden ingedrukt om het knipperen te stoppen. Het aftellen tot het einde van de werking van de HEPA-filter reiniger begint vanaf nul.

Bediening van de reiniger vanaf de afstandsbediening (zie afbeelding c)

De volgende knoppen zijn beschikbaar op de afstandsbediening:  aan/uit  slaapstand,  timer,  automatische modus van de verandering ventilator snelheid .

Oplossen van mogelijke storingen

- De luchtreiniger gaat niet aan. Mogelijke oorzaken en oplossing: controleer of de reiniger op het stopcontact is aangesloten en of er een voltage in het stopcontact zit, of de voeding is zette aan en of de veiligheidspal intact zijn, of de rode filtervervangingsindicator knippert.
- Stof wordt slecht verwijderd. Mogelijke oorzaken en oplossing: controleer of het filteroppervlak niet verstopt is, of er geen obstakels zijn die de luchtinlaat en -uitlaat verhinderen, of de verpakking uit het filter is verwijderd.
- Veel lawaai. Mogelijke oorzaken en oplossing: controleer of er iets vastzit in de ventilator of dat de luchtreiniger scheef staat. Als het geluid nog steeds te hard

is, probeer dan het vermogen van de reiniger te verminderen met de snelheid knop. Gebruik de low power-modus ook om de reiniger nachts te bedienen.

- Een onaangename geur van de reiniger. Mogelijke oorzaken en oplossingen: als de reiniger tijdens de eerste paar bedrijfsuren een plastic geur afgeeft, dit is normaal. Het apparaat kan echter ook een onaangename geur verspreiden als het filter verstopt is. In dit geval moet het worden gereinigd of vervangen. Als u brandend ruikt, ontkoppel de luchtreiniger dan onmiddellijk van het stopcontact. Neem vervolgens contact op met de ondersteuningsdienst of de verkoper van wie u het apparaat hebt gekocht.
- De filtervervangingsindicator blijft knipperen, zelfs nadat u het filter hebt vervangen of gereinigd. Mogelijke oorzaken en oplossing: druk minstens 3 seconden op de filterknop. De filtervervangingstimer start opnieuw op en de indicator gaat af.

WAARSCHUWING! Als geen van de mogelijke oplossingen het probleem oplost, neemt dan contact op met uw leverancier of servicecentrum. Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren.

Verbinding maken met de mobiele app van AENO

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat uw telefoon is verbonden met een 2,4 GHz Wi-Fi-netwerk, 5 GHz wordt niet ondersteund door het apparaat.

- Verbind het apparaat op de voeding en aandoen het.
- Download de mobiele AENO-app via Google Play of App Store en registreer een nieuwe account; of log in op uw gebruikersaccount.
- In het startscherm van de app druk op "+" of "Apparaat toevoegen" (als er nog geen apparaten aan de app zijn toegevoegd). Selecteer in het geopende venster de categorie "Luchtreiniger".

Opmerking: als een systeem u vraagt om functies op uw smartphone te activeren, volg dan het advies dat daarin wordt gegeven.

- Voer de benaming en het wachtwoord van uw Wi-Fi-netwerk in als er niet automatisch worden ingevuld. Druk op "Verder".
- Zorg ervoor dat de EZ modus rechtsboven is geselecteerd.
- In de regel knippert de Wi-Fi-knop wanneer u het apparaat voor de eerste keer zette aan. Vink in het scherm "Verbindingsinstructies" het vakje "Zorg ervoor dat de LED knippert" aan. Druk op "Verder".
- Wacht tot het bericht "Apparaat succesvol toegevoegd" verschijnt.*
- Als het apparaat geen verbinding maakt, houdt u de Wi-Fi-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt tot het apparaat een geluidssignaal geeft. Herhaal het verbindingsproces zoals hierboven beschreven.

Opmerking: het wordt aanbevolen om zo dicht mogelijk bij het apparaat en, indien mogelijk, bij de router te blijven op het moment van verbinding om een stabiel Wi-Fi-signaal te garanderen.

U kunt uw apparaat dan vanuit de app bedienen. Zie de volledige handleiding op [aeno.com/documents](#) voor informatie over scenario's voor extern beheer.

ASBIS behoudt zich het recht voor het apparaat te modifieren en wijzigingen en aanpassingen in dit document aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving aan de gebruikers.

De garantieperiode en levensduur bedraagt 2 jaar vanaf de datum van aankoop van het product. Informatie over de fabrikant: ASBISc Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus. Gemaakt in China.

Actuele informatie en gedetailleerde apparaatbeschrijvingen, evenals verbindingsinstructies, certificaten, informatie over bedrijven die kwaliteitsclaims accepteren en garanties, kunnen worden gedownload op [aeno.com/documents](#). Alle vermelde handelsmerken en merknamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

*Als de verbinding mislukt, controleer dan of het apparaat is verbond op een voedingsbron en is aanzetten, en of het Wi-Fi-pictogram op het bedieningspaneel van het apparaat knippert. Controleer ook de instellingen van de Wi-Fi-router ([aeno.com/router-help](#)) of start de router opnieuw op en herhaal het verbindingsproces.

POL Oczyszczacz powietrza **AENO AP2S** jest przeznaczony do oczyszczania powietrza w pomieszczeniach z alergenów, pyłków, zarodników grzybów, cząsteczek kurzu, dymu, sierści zwierząt domowych i nieprzyjemnych zapachów.

Dane techniczne

Napięcie wejściowe: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Moc: 40 W. Produktywność: 420 m³/h. Max. powierzchnia pomieszczenia: 50 m². Czas oczyszczania powietrza w pomieszczeniach: 0,5 h. Poziom hałasu: w trybie nocnym 25 dB (w odległości 1 m). Wymiary (dł. × szer. × wys.): 590 mm × 100 mm × 395 mm. Dioda LED UV wewnętrz obudowy. Moduł Wi-Fi. Zdalne sterowanie radiowe. Zasięg pilota zdalnego sterowania: 10,5 m. Moc emisji: +20 dBm/100 mW.

Skład zestawu

Oczyszczacz powietrza **AENO AP2S**, filtr HEPA H13, pilot zdalnego sterowania, śruba mocująca (3 szt.), przewód zasilający, podstawa, mocowania, zaślepki (2 szt.), plastikowe wkładki (4 szt.), wkręty samogwintujące (4 szt.), skrócona instrukcja obsługi, karta gwarancyjna.

Ograniczenia i ostrzeżenia

UWAGA! Wewnątrz urządzenia znajduje się dioda UV LED. Nie wolno demontować urządzenia i włączać go w stanie zdemontowanym - jest to bardzo niebezpieczne dla oczu.

Przed zdjęciem panelu przedniego należy upewnić się, że oczyszczacz powietrza jest odłączony od gniazdka. Nie należy zanurzać oczyszczacza powietrza w wodzie ani w żadnym innym płynie. Do pielęgnacji oczyszczacza powietrza nie należy używać agresywnych i łatwopalnych produktów zawierających chlor lub alkohol. Nie dopuścić do przedostania się wody do filtra

W przypadku jakichkolwiek pytań lub trudności podczas korzystania z urządzenia AENO, należy skontaktować się z obsługą klienta za pośrednictwem e-mail **support@aeno.com** lub za pośrednictwem czatu online na stronie **aeno.com/service-and-warranty**. Specjaliści pomogą Ci i nie będziesz musiał tracić czasu i wysiłku na odwiedzanie sklepu.

HEPA. Używaj urządzenia tylko zgodnie z opisem w skróconej i kompletnej instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować pożar i inne niebezpieczne sytuacje, a także ryzyko wystąpienia obrażeń. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub pęknięte. Nie instaluj urządzenia na zewnątrz lub w pobliżu źródeł wody, w tym nawilżaczy. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci ani wibracji. Nie upuszczaj, nie rzucaj, nie demontuj urządzenia ani nie próbuj go naprawiać samodzielnie. Nie umieszczaj kabla w pobliżu kaloryferów, kuchenek lub grzejników. Nie używaj do czyszczenia urządzenia środków czyszczących ani detergentów. Nie wyrzucaj urządzenia razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi, ponieważ będzie to szkodliwe dla środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się zbiórką i utylizacją odpadów. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Istnieje ryzyko poważnych obrażeń i porażenia prądem. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe.

Ostrzeżenia, środki ostrożności i instrukcje zawarte w tym dokumencie mogą nie obejmować wszystkich możliwych niebezpiecznych sytuacji. Korzystając z urządzenia, należy kierować się zdrowym rozsądkiem.

Urządzenie do oczyszczania powietrza (patrz rys. a)

(1) – wlot powietrza, (2) – zdejmowany panel przedni, (3) – filtr HEPA, (4) – plastikowe zatyczki, (5) – wylot oczyszczonego powietrza, (6) – obudowa, (7) – śruby montażowe, (8) – podstawa, (9) – uchwyt do montażu na ścianie.

Przygotowanie urządzenia do pracy (patrz rys. a)

Przed użyciem usunąć opakowanie z filtra HEPA. Aby to zrobić, najpierw upewnij się, że oczyszczacz powietrza jest wyłączony. Następnie ostrożnie zdejmij panel przedni (2), chwyciąc zawiasy z tkaniny i wyciągnij filtr HEPA (3) na zewnątrz. Zdejmij folię z filtra. Następnie włożyć ponownie filtr HEPA (3) i zamknij panel przedni (2).

Dla oczyszczacza powietrza dostępne są dwie opcje instalacji:

- na stojaku: włóż zatyczki (4) do otwartych końcówek stojaka (8). Przymocować podstawę za pomocą trzech śrub nastawnych (7) do korpusu oczyszczacza powietrza (6);
- na ścianie: Zamocuj łącznik (9) w wybranym miejscu na ścianie (co najmniej 170 cm od podłogi). Wkręcić trzy śruby ustawnicze (7) w tylną ściankę korpusu oczyszczacza powietrza (6). Włożyć aby śrub nastawnych (7) z tyłu oczyszczacza powietrza w rowki uchwytu (9) już przymocowanego do ściany.

Sterowanie z panelu kontrolnego (patrz rys. b)

Wskaźnik/wyświetlacz czasowy jakości powietrza w pomieszczeniach wskazuje jakość powietrza w pomieszczeniu lub czas pracy oczyszczacza powietrza przed wyłączeniem wyświetlacza czasowego. Wskaźnik pokazuje, że trwa czyszczenie ultrafioletowe powietrza w pomieszczeniu. Przycisk prędkości umożliwia zmianę prędkości obrotowej wentylatorów oczyszczacza powietrza, która jest sygnalizowana przez wskaźnik prędkości powietrza, po każdym kolejnym naciśnięciu. Przycisk "Start/Stop" umożliwia włączanie i wyłączanie oczyszczacza powietrza. Przycisk "Hibernuj" przełącza oczyszczacz powietrza w tryb uspienia z minimalną mocą wentylatora, w którym to czasie wszystkie wskaźniki oprócz przycisku uśpienia wyłączają się. Aby wyjść z tego trybu, należy ponownie nacisnąć przycisk. Przycisk trybu automatycznego wzywa jeden z trzech odpowiednich trybów pracy oczyszczacza powietrza w oparciu o ocenę jakości powietrza w pomieszczeniu. Przycisk Wi-Fi aktywuje urządzenie Wi-Fi oczyszczacza powietrza, aby sterować nim zdalnie za pomocą smartfona.Więcej informacji można znaleźć w instrukcji podłączania oczyszczacza powietrza do aplikacji "AENO", dostępnej na stronie aeno.com/documents. Wskaźnik zmienia swoją barwę w zależności od stopnia zanieczyszczenia powietrza związkami organicznymi (kleje, farby, lakiery, rozpuszczalniki itp.). Przycisk timera przełącza wskaźnik jakości powietrza w tryb timera. Kolejne naciśnięcia ustawiają czas pracy

timera: od 1 do 24 godzin. Przycisk blokady dziecięcej ⑥ jest wyzwalany po przytrzymaniu przycisku przez 3 sekundy. Wszystkie przyciski są zablokowane. Aby odzyskać do nich dostęp, ponownie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk ochrony. Przycisk jonizatora ⑦ zawiera jonizator, który eliminuje nieprzyjemne zapachy. Przycisk resetowania ⑧ filtra wskazuje, że nadszedł czas na wymianę filtra HEPA. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 10 sekundy, aby przestał migać. Odliczanie do końca pracy filtra HEPA w oczyszczaczu powietrza rozpocznie się od zera.

Sterowanie oczyszczaczem powietrza za pomocą pilota zdalnego sterowania (patrz rys. c)

Na pilocie zdalnego sterowania dostępne są następujące przyciski: on/off ①, tryb uśpienia ②, timer ③, praca automatyczna ④, zmiana prędkości obrotowej wentylatora ⑤.

Rozwiązywanie problemów

- Oczyszczacz powietrza nie włącza się. Możliwe przyczyny i rozwiązanie: sprawdzić, czy oczyszczacz powietrza jest podłączony do gniazdka i czy jest w nim napięcie, czy wyłącznik automatyczny jest włączony i czy bezpieczniki są sprawne oraz czy migają czerwona kontrolka wymiany filtra.
- Kurz jest usuwany nieskutecznie. Możliwe przyczyny i rozwiązanie: sprawdzić, czy powierzchnia filtra jest zatkana, czy nie ma przeszkód uniemożliwiających zasysanie lub wydmuchiwanie powietrza, czy z filtra usunięto opakowanie.
- Duży hałas. Możliwe przyczyny i rozwiązanie: sprawdzić, czy nic nie utknęło w wentylatorze, czy obudowa oczyszczacza powietrza jest przechylona. Jeśli hałas jest nadal zbyt głośny, spróbuj zmniejszyć moc roboczą oczyszczacza powietrza za pomocą przycisku prędkości. Tryb niskiego zużycia energii można wykorzystać również do pracy oczyszczacza powietrza w nocy.
- Nieprzyjemny zapach z oczyszczacza powietrza. Możliwe przyczyny i rozwiązanie: Jeśli oczyszczacz powietrza wydziela plastikowy zapach podczas

pierwszych kilku godzin pracy, jest to normalne. Jednakże, urządzenie może również wydzielać nieprzyjemny zapach, jeśli filtr jest zatkany. W takim przypadku należy go oczyścić z powietrza lub wymienić. W przypadku wyczucia zapachu spalenizny należy natychmiast odłączyć oczyszczacz powietrza od zasilania. Następnie skontaktuj się z pomocą techniczną lub sprzedawcą, u którego kupiłeś urządzenie.

- Wskaźnik wymiany filtra nadal migą nawet po wymianie lub wyczyszczeniu filtra. Możliwe przyczyny i rozwiązanie: Naciśnij przycisk filtra na co najmniej 3 sekundy. Licznik czasu wymiany filtra uruchomi się ponownie, a wskaźnik się wyłączy.

UWAGA! Jeśli żadne z możliwych rozwiązań nie rozwiązuje problemu, skontaktuj się z dostawcą lub centrum serwisowym. Nie demontuj urządzenia ani nie próbuj go naprawiać samodzielnie.

Nawiązywanie połączenia z aplikacją mobilną AENO

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że telefon jest podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz, 5 GHz nie jest obsługiwane przez urządzenie.

- Podłącz urządzenie do sieci zasilającej i włacz je.
- Pobierz aplikację mobilną AENO z Google Play lub App Store i zarejestruj nowe konto lub zaloguj się na swoje konto użytkownika.
- Na ekranie głównym aplikacji naciśnij "+" lub "Dodaj urządzenie"(jeśli do aplikacji nie zostały dodane żadne urządzenia). W otwartym oknie wybierz kategorię "Oczyszczacz powietrza".

Uwaga: Jeśli system poprosi Cię o aktywację jakiejś funkcji w smartfonie, postępuj zgodnie z podanymi tam wskazówkami.

- Wprowadź nazwę i hasło sieci Wi-Fi, jeśli pola te nie zostaną wypełnione automatycznie. Naciśnij "Dalej". Upewnij się, że w prawym górnym rogu wybrano tryb EZ.

- Zazwyczaj przycisk Wi-Fi migą po pierwszym włączeniu urządzenia. Na ekranie "Instrukcja okablowania" zaznacz pole "Upewnij się, że dioda LED migą". Naciśnij "Dalej".
- Poczekaj, aż pojawi się komunikat "Device successfully added *".
- Jeśli urządzenie nie łączy się, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wi-Fi przez około 3 sekundy, aż urządzenie wyda sygnał dźwiękowy. Powtórzyć proces podłączania w sposób opisany powyżej.

Uwaga: Aby zapewnić stabilny sygnał Wi-Fi, zaleca się, aby podczas łączenia znajdować się jak najbliżej urządzenia oraz, jeśli to możliwe, routera.

Następnie będziesz mógł sterować swoim urządzeniem z poziomu aplikacji. Aby uzyskać informacje na temat scenariuszy zdalnego sterowania urządzeniem, patrz pełna instrukcja na stronie aeno.com/documents.

Firma ASBISc zastrzega sobie prawo do modyfikowania urządzeń oraz wprowadzania zmian i modyfikacji w niniejszym dokumencie bez wcześniejszego informowania użytkowników.

Okres gwarancji i użytkowania wynosi 2 lata od daty zakupu produktu.

Dane producenta: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Cyprus). Wyprodukowano w China.

Aktualne informacje i szczegółowe opisy urządzeń, jak również instrukcje podłączenia, certyfikaty, reklamacje jakościowe i informacje gwarancyjne są dostępne do pobrania na stronie aeno.com/documents. Wszystkie znaki towarowe i nazwy marek są własnością ich właścicielami.

*Jeśli połączenie nie powiedzie się, sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania i włączone, a także czy migą ikona Wi-Fi na panelu sterowania urządzenia. Dodatkowo należy sprawdzić ustawienia Wi-Fi routera (aeno.com/router-help) lub zrestartować go, a następnie powtórzyć proces łączenia.

POR Purificador de ar **AENO AP2S** foi projetado para limpar o ar interior de alergénios, pólen, esporos de fungos, partículas de pó, fumo, pêlos de animais de estimação e odores desagradáveis.

Dados técnicos

Tensão de entrada: 110–240 V (CA), 50/60 Hz. Potência nominal: 40 W. Produtividade: 420 m³/h. Área de serviço: até 50 m². Tempo de limpeza do ar interior: 0,5 h Nível de ruído: em modo noturno 25 dB (a 1 m). Dimensões (C × L × A): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV-LED dentro do corpo. Módulo Wi-Fi. Controlo remoto por radiofrequência. Alcance do controlo remoto: 10,5 m Potência emissora: +20 dBm/100 mW.

Conteúdo de embalagem

Purificador de ar **AENO AP2S**, filtro HEPA H13, controlo remoto, parafuso de montagem (3 pç.), cabo elétrico, suporte, fixadores, tampões (2 pç.), insertos de plástico (4 pç.), parafusos auto-rosantes (4 pç.), guia de início rápido, cartão de garantia.

Restrições e avisos

ADVERTÊNCIA! Há um UV-LED dentro do dispositivo. Não é permitido desmontar o dispositivo e ligá-lo quando é desmontado, isto é muito perigoso para a sua visão.

Antes de remover o painel frontal, certifique-se de que o produto de limpeza está desligado da tomada elétrica. Não imerja o purificador em água ou qualquer outro líquido. Não utilize agentes de limpeza agressivos ou inflamáveis contendo cloro, ou álcool para cuidar do purificador. Não permita que a água entre em contacto com o filtro HEPA. Utilize apenas o dispositivo conforme descrito no guia de início rápido e no manual completo do utilizador.

Se tiver dúvidas ou dificuldades na utilização do seu dispositivo AENO, contacte o serviço de apoio através do e-mail **support@aeno.com** ou através do chat online em **aeno.com/service-and-warranty**. Os especialistas ajudá-lo-ão a resolver o problema, para que não tenha de perder tempo e esforço a visitar uma loja.

O não cumprimento das instruções pode levar ao incêndio e a outras situações perigosas, e a ferimentos pessoais. Não utilize o dispositivo se este estiver danificado ou rachado. Não instale o dispositivo ao ar livre ou perto de fontes de água, incluindo humidificadores. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, humidade ou vibração. Não deixe cair, atirar, desmontar ou tentar reparar o dispositivo por conta própria. Não coloque o cabo perto de radiadores, fogões ou aquecedores. Não utilize agentes de limpeza ou detergentes para limpar o dispositivo. Não elimine o dispositivo juntamente com os resíduos municipais não triados, pois isso seria prejudicial para o ambiente. Para mais informações sobre a eliminação adequada, contacte a sua organização local de recolha e eliminação de resíduos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Existe o risco de ferimentos graves e choque elétrico. Este dispositivo destina-se exclusivamente para utilização por adultos.

Os avisos, precauções e instruções deste documento não podem abranger todas as situações perigosas possíveis. O bom senso deve ser usado quando se utiliza o dispositivo.

Conceção do purificador de ar (ver figura a)

(1) – entrada de ar, (2) – painel frontal removível, (3) – filtro HEPA, (4) – tampões de plástico, (5) – saída de ar limpo, (6) – corpo, (7) – parafusos de montagem, (8) – suporte, (9) – suporte de parede.

Preparação do dispositivo para utilização (ver figura a)

Remova a embalagem do filtro HEPA antes da sua utilização. Para tal, certifique-se primeiro de que o purificador de ar está desligado da tomada. Depois remova cuidadosamente o painel frontal (2), agarre os laços de tecido e puxe o filtro HEPA (3) para fora. Retire a embalagem do filtro. Em seguida, reintroduza o filtro HEPA (3) e cobri-lo com o painel frontal (2).

Existem duas opções para a instalação do produto de limpeza:

- no suporte: insira as tampões (4) nas extremidades abertas do suporte (8). Fixe o suporte com os três parafusos de ajuste (7) ao corpo do purificador (6).
- na parede: fixe o suporte (9) ao local escolhido na parede (a pelo menos 170 cm do chão). Aparafuse os três parafusos de ajuste (7) no painel traseiro do corpo

do purificador (6). Insira as cabeças dos parafusos de ajuste (7) no painel traseiro do purificador nas ranhuras dos fechos (9) já fixados à parede.

Controlo a partir do painel de controlo (ver figura b)

O indicador  de qualidade do ar ambiente / visor de temporizador mostram a qualidade do ar ambiente ou o tempo de funcionamento do purificador antes de o temporizador ser desligado. O indicador  mostra que a limpeza do ar da sala por UV está em andamento. O botão de velocidade  permite alterar a velocidade das ventoinhas do purificador, o que é mostrado pelo indicador de velocidade do ar , com cada pressão subsequente. O botão "Start/Stop"  permite ligar e desligar o purificador. O botão de modo de suspensão  muda o purificador para o modo de suspensão com a potência mínima da ventoinha, no qual todos os indicadores, exceto o botão de suspensão, desligam-se. Para sair deste modo, prima novamente o botão. O botão de modo automático  desencadeia um dos três modos de funcionamento adequados do purificador com base numa avaliação da qualidade do ar da sala. O botão  Wi-Fi ativa o dispositivo Wi-Fi do purificador para o controlar remotamente a partir de um smartphone. Para mais informações, veja as instruções para ligar o purificador ao aplicativo AENO, disponível em aeno.com/documents. O indicador  muda a sua cor em função do nível de poluição atmosférica por compostos orgânicos (colas, tintas, vernizes, solventes, etc.). O botão temporizador  muda o mostrador da qualidade do ar para o modo de temporizador. Outras prensas configuram  o tempo de funcionamento do temporizador: de 1 a 24 horas. O botão de bloqueio infantil é ativado mantendo-o premido durante 3 segundos. Todos os botões tornam-se inacessíveis para operação. Para voltar a ter acesso aos botões, prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos novamente. O botão de ionizador em  liga o ionizador, o que elimina os odores desagradáveis. O botão de reposição do filtro em  indica que está na altura de substituir o filtro HEPA. Manter premido o botão durante 10 segundos para parar de piscar. A contagem

decrecente para o fim da operação de limpeza do filtro HEPA começará a partir do zero.

Controlo do purificador com o controlador remoto (ver figura c)

Os seguintes botões estão disponíveis no controlo remoto: ligar/desligar, modo de suspensão, temporizador, modo automático, alteração de velocidade da ventoinha.

Resolução de possíveis faltas

- O purificador não se liga. Possíveis causas e solução: verifique se o purificador está ligado e se há energia na tomada, se o disjuntor está ligado e se os fusíveis estão intactos, e se o indicador vermelho de substituição do filtro pisca.
- A poeira é mal removida. Possíveis causas e solução: verifique se a superfície do filtro não está entupida, se não existem obstáculos que impeçam a entrada ou saída de ar e se a embalagem do filtro foi removida.
- Há muito barulho. Possíveis causas e solução: verifique se há algo preso no ventoinha ou se o corpo do purificador de ar está inclinado. Se o ruído ainda for demasiado alto, tente reduzir a potência do purificador com o botão de velocidade. Utilize o modo de baixo consumo também para fazer funcionar o purificador durante a noite.
- Um cheiro desagradável do purificador. Possíveis causas e soluções: se o purificador emitir um odor de plástico durante as primeiras horas de funcionamento, isto é normal. Contudo, o dispositivo também pode emitir um odor desagradável se o filtro estiver entupido. Neste caso, o filtro deve ser limpo ou substituído. Se sentir o cheiro de queimado, desligue imediatamente o purificador. Em seguida, contacte o apoio técnico ou o retalhista a quem comprou o dispositivo.
- O indicador de substituição do filtro continua a piscar, mesmo após ter substituído ou limpo o filtro. Causas possíveis e solução: prima o botão de filtro durante pelo menos 3 segundos. O temporizador de mudança de filtro reinicia-se e a luz indicadora apaga-se.

ADVERTÊNCIA! Se nenhuma das soluções possíveis resolver o problema, contacte o seu fornecedor ou centro de serviços. Por favor, não desmonte ou tente reparar o dispositivo por conta própria.

Ligaçāo ao aplicativo móvel AENO

ADVERTÊNCIA! Certifique-se de que o seu telefone está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz, 5 GHz não é suportado pelo dispositivo.

- Ligue o dispositivo à rede elétrica e ligue-o.
- Descarregue o aplicativo móvel AENO da Google Play ou App Store e registe uma nova conta; ou inicie sessão na sua conta de utilizador.
- A partir do ecrā inicial do aplicativo, prima "+" ou "Adicionar dispositivo" (se não houver dispositivos adicionados ao aplicativo). Na janela que se abre, selecione a categoria "Purificador de ar".

Nota: se um sistema lhe pedir para ativar qualquer função no seu smartphone, siga os conselhos dados no mesmo.

- Introduza o nome da sua rede Wi-Fi e palavra-passe, se não forem preenchidos automaticamente. Prima "Seguinte".
- Assegure que o modo EZ é selecionado no canto superior direito.
- Normalmente o botão Wi-Fi pisca na primeira vez em que o dispositivo é ligado. No ecrā "Instruções de ligação", assinale a caixa "Certifique-se de que o LED pisca". Prima "Seguinte".
- Aguarde até aparecer a mensagem "Dispositivo adicionado com sucesso"
- Se o dispositivo não ligar, prima e mantenha premido o botão Wi-Fi durante cerca de 3 segundos até o dispositivo emitir um sinal sonoro. Repita o processo de ligação como descrito acima.

Nota: recomenda-se que fique o mais próximo possível do dispositivo e, se possível, do roteador no momento da ligação, para garantir um sinal Wi-Fi estável.

Poderá então controlar o seu dispositivo a partir do aplicativo. Para informações sobre cenários de controlo remoto do dispositivo, veja o manual completo em aeno.com/documents.

Informação sobre a reciclagem Este símbolo significa que deve seguir o regulamento de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) e o regulamento de resíduos de pilhas e baterias ao eliminar o dispositivo, as suas baterias e acumuladores, e os seus acessórios elétricos e eletrónicos. Os regulamentos exigem que este equipamento seja descartado separadamente no final da sua vida útil.

O dispositivo, as suas baterias, acumuladores e os seus acessórios elétricos e eletrónicos não devem ser descartados como lixo municipal indiferenciado, pois isso prejudicará o meio ambiente.

Para eliminar este equipamento, este deve ser devolvido ao ponto de venda ou entregue a um centro de reciclagem local.

Para obter detalhes, entre em contacto com o serviço local de descarte de lixo doméstico.

A ASBISc reserva-se o direito de modificar o dispositivo e de fazer alterações e mudanças a este documento sem aviso aos utilizadores. O período de garantia e vida útil é de 2 anos a partir da data de compra do produto. Informações do fabricante: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Chipre). Fabricado na China. Informações atualizadas e descrições detalhadas de dispositivos, bem como instruções de ligação, certificados, informações sobre empresas que aceitam reclamações de qualidade e garantias, estão disponíveis para transferência em aeno.com/documents. Todas as marcas comerciais e nomes de marcas mencionados são propriedade dos seus respectivos proprietários.

* Se a ligação falhar, verifique se o dispositivo está ligado a uma fonte de energia e ligado, e se o ícone Wi-Fi no painel de controlo do dispositivo está a piscar. Além disso, verifique as definições do roteador Wi-Fi (aeno.com/router-help) ou reinicie o roteador e depois repita o processo de ligação.

RON Purificatorul de aer **AENO AP2S** este conceput pentru a purifica aerul din interior de alergeni, polen, spori de ciuperci, particule de praf, fum, fire de păr de animale de companie și mirosuri neplăcute.

Specificații

Tensiune de intrare: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Putere: 40 W. Productivitate: 420 m³/h. Zona de acțiune: 50 m². Timpul de curățare a aerului interior: 0,5 h. Nivelul de zgomot: în modul noapte 25 dB (la o distanță de 1 m). Dimensiuni (L × W × H): 590 mm × 100 mm × 395 mm. Telecomandă cu frecvență radio. Modul Wi-Fi. Telecomandă cu semnal infraroșu. Raza de acțiune a telecomenziilor: 10,5 m. Puterea de emisie: +20 dBm/100 mW.

Set de livrare

Purificator de aer **AENO AP2S**, filtru HEPA H13, telecomandă, șurub de montare (3 buc.), cablu de alimentare, suport, elemente de fixare, fișe (2 buc.), insertii de plastic (4 buc.), șuruburi autofiletante (4 buc.), ghid rapid, carte de garanție.

Limitări și avertismente

ATENȚIE! În interiorul dispozitivului există un LED UV. Nu este permis să dezasamblați dispozitivul și să îl pornițidezasamblat, deoarece acest lucru este foarte periculos pentru ochii dumneavoastră.

Înainte de a îndepărta panoul frontal, asigurați-vă că purificatorul de aer este deconectat de la priză. Nu scufundați purificatorul de aer în apă sau în orice alt lichid. Nu utilizați produse agresive și inflamabile care conțin clor sau alcool pentru a îngriji purificatorul de aer. Nu permiteți ca apa să pătrundă în filtrul HEPA. Utilizați dispozitivul numai aşa cum este descris în ghidurile de utilizare rapide și complete. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la incendii și alte situații periculoase, precum și la rănire. Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat sau fisurat. Nu instalați dispozitivul în aer liber sau lângă surse de

Dacă aveți întrebări sau dificultăți în utilizarea dispozitivului AENO, vă rugăm să contactați serviciul de asistență prin e-mail la support@aeno.com sau prin chat online la aeno.com/service-and-warranty. Specialiștii vă pot ajuta să vă descurcați, astfel încât să nu mai pierdeți timp și efort vizitând un magazin.

apă, inclusiv umidificatoare. Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui, umezelii sau vibrațiilor. Nu scăpați, aruncați sau dezasamblați dispozitivul și nu încercați să îl reparați singur. Nu amplasați cablul lângă calorifere, sobe sau încălzitoare. Nu utilizați agenți de curățare sau detergenți pentru a curăța dispozitivul. Nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeuri municipale nesortate, deoarece acest lucru va afecta mediul. Pentru mai multe informații despre eliminarea corectă, contactați organizația locală de colectare și eliminare a deșeurilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Există riscul de rănire gravă și electrocutare. Acest dispozitiv este destinat numai pentru adulți.

Avertismentele, precauțiile și instrucțiunile conținute în acest document pot să nu conțină toate situațiile periculoase posibile. Bazați-vă pe o judecată lucidă atunci când utilizați dispozitivul.

Dispozitiv de filtrare a aerului (a se vedea figura a)

(1) – intrare de aer, (2) – panou frontal detașabil, (3) – filtru HEPA, (4) – dopuri de plastic, (5) – ieșire de aer curătat, (6) – carcasa, (7) – șuruburi de instalare, (8) – suport, (9) – suport de montare pe perete.

Pregătirea dispozitivului pentru funcționare (a se vedea figura a)

Îndepărtați ambalajul de pe filtrul HEPA înainte de utilizare. Pentru a face acest lucru, asigurați-vă mai întâi că purificatorul de aer este deconectat. Apoi îndepărtați cu grijă panoul frontal (2), prindeți balamalele din țesătură și trageți filtrul HEPA (3) spre exterior. Îndepărtați folia de pe filtru. După aceea, reintroduceți filtrul HEPA (3) și închideți panoul frontal (2).

Sunt disponibile două opțiuni de instalare pentru purificatorul de aer:

- pe suport: Introduceți fișele (4) în capetele deschise ale suportului (8). Ataşați suportul cu cele trei șuruburi de fixare (7) la corpul filtrului de aer (6).
- pe perete: Ataşați dispozitivul de fixare (9) în poziția selectată pe perete (la cel puțin 170 cm de la podea). Însurubați cele trei șuruburi de fixare (6) în panoul din spate al corpului filtrului de aer (7). Introduceți capetele șuruburilor de fixare (7) de pe partea din spate a filtrului de aer în canelurile suportului (9) deja fixat pe perete.

Control de la panoul de control (a se vedea figura b)

Afișaj indicator/timer pentru calitatea aerului interior indică fie calitatea aerului interior, fie timpul de funcționare a purificatorului de aer înainte ca temporizatorul să fie oprit. Indicatorul arată că are loc curățarea ultravioletă a aerului interior. Butonul de viteză vă permite să modificați viteza ventilatoarelor de curățare a aerului, care este indicată de indicatorul de viteză a aerului, la fiecare apăsare ulterioară . Butonul «Pornire/Oprire» vă permite să porniți și să opriți purificatorul de aer. Butonul Hibernare comută purificatorul de aer în modul de repaus cu putere minimă a ventilatorului, moment în care toți indicatorii, cu excepția butonului de repaus, se sting. Pentru a ieși din acest mod, apăsați din nou butonul. Butonul pentru modul automat declanșează unul dintre cele trei moduri de funcționare adecvate ale purificatorului de aer pe baza unei evaluări a calității aerului din încăpere. Butonul Wi-Fi activează dispozitivul Wi-Fi al purificatorului de aer pentru a-l controla de la distanță de pe un smartphone. Citiți mai multe în instrucțiunile de conectare a purificatorului de aer la aplicația "AENO", disponibile la aeno.com/documents. Indicator își schimbă culoarea în funcție de nivelul de poluare a aerului cu compuși organici (cleiuri, vopsele, lacuri, solventi etc.). Butonul temporizator comută indicatorul de calitate a aerului în modul cronometru. Apăsând în continuare, setați durata de funcționare a temporizatorului: de la 1 la 24 de ore. Butonul de blocare pentru copii se declanșează atunci când este apăsat timp de 3 secunde. Toate butoanele sunt blocate. Pentru a redobândi accesul la acestea, apăsați și mențineți apăsat din nou butonul de protecție timp de 3 secunde. Butonul de ionizare include un ionizator care elimină mirosurile neplăcute. Butonul de resetare a filtrului indică faptul că este timpul să înlocuiți filtrul HEPA. Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 10 secunde pentru a opri intermitența. Numărătoarea inversă până la sfârșitul funcționării filtrului HEPA al purificatorului de aer va începe de la zero.

Controlul purificatorului de aer de la telecomandă (a se vedea figura c)

Pe telecomandă sunt disponibile următoarele butoane: porniți/inchiderea ,

modul sleep , cronometru , funcționare automată , variația vitezei ventilatorului 

Depanarea eventualelor defectiuni

- Purificatorul de aer nu pornește. Cauze posibile și soluție: verificați dacă filtrul de aer este conectat și dacă există curent în priză, dacă întrerupătorul de circuit este pornit și sigurantele sunt intacte și dacă indicatorul roșu de înlocuire a filtrului clipește.
- Praful este slab îndepărtat. Cauze posibile și soluție: verificați dacă suprafața filtrului este înfundată, dacă nu există obstacole care să împiedice extragerea sau evacuarea aerului, dacă ambalajul din a fost îndepărtat de pe filtru.
- Zgomot puternic. Cauze posibile și soluție: verificați dacă nu este nimic blocat în ventilator, dacă carcasa filtrului de aer este înclinată. Dacă zgomotul este în continuare prea puternic, încercați să reduceți puterea de funcționare a filtrului de aer cu ajutorul butonului de viteză. Utilizați modul de consum redus de energie și pentru a opera purificatorul de aer pe timp de noapte.
- Miros neplăcut de la purificatorul de aer. Cauze posibile și soluție: Dacă purificatorul de aer emite un miros de plastic în primele câteva ore de funcționare, acest lucru este normal. Cu toate acestea, dispozitivul poate emite un miros neplăcut și dacă filtrul este înfundat. În acest caz, acesta trebuie curățat de aer sau înlocuit. Dacă simțiți un miros de arsură, scoateți imediat din priză purificatorul de aer. Contactați apoi serviciul de asistență sau distribuitorul de la care ați achiziționat dispozitivul.
- Indicatorul de schimbare a filtrului continuă să clipească chiar și după ce ați înlocuit sau curățat filtrul. Cauze posibile și soluție: Apăsați butonul de filtrare timp de cel puțin 3 secunde. Temporizatorul de înlocuire a filtrului va reporni și indicatorul se va stinge.

ATENȚIE! Dacă niciuna dintre soluțiile posibile nu vă rezolvă problema, contactați furnizorul sau centrul de service. Vă rugăm să nu dezasamblați dispozitiv sau să încercați să îl reparați singur.

Conecțarea la aplicația mobilă AENO

AVERTISMENT! Asigurați-vă că telefonul este conectat la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz; dispozitivul nu acceptă 5 GHz.

- Conectați aparatul la rețeaua de alimentare și porniți-l.
- Descărcați aplicația mobilă AENO din Google Play sau Apple Store și înregistrați un cont nou; sau conectați-vă la contul dvs. de utilizator.
- Din ecranul de pornire al aplicației, apăsați "+" sau "Adăugați dispozitivul" (dacă nu există dispozitive adăugate în aplicație). În fereastra care se deschide, selectați categoria "Purificator de aer".

Notă: Dacă un sistem vă solicită să activați orice funcție de pe smartphone, urmați sfaturile oferite de acesta.

- Introduceți numele rețelei Wi-Fi și parola dacă câmpurile nu sunt completate automat. Apăsați "Următorul". Asigurați-vă că este selectat modul EZ în colțul din dreapta sus.
- De obicei, butonul Wi-Fi clipește la prima pornire a dispozitivului. În ecranul "Instrucțiuni de cablare", bifăți caseta "Asigurați-vă că LED-ul clipește". Apăsați "Următorul".
- Așteptați până când apare mesajul "Dispozitivul a fost adăugat cu succes".
- Dacă dispozitivul nu se conectază, apăsați și mențineți apăsat butonul Wi-Fi timp de aproximativ 3 secunde până când aparatul emite un semnal sonor. Repetați procesul de conectare așa cum este descris mai sus.

Notă: Se recomandă să stați cât mai aproape de dispozitiv și, dacă este posibil, de router în momentul conectării, pentru a asigura un semnal Wi-Fi stabil.

Veți putea apoi să vă controlați dispozitivul din cadrul aplicației. Pentru informații despre scenariile de control de la distanță unitate, consultați manualul complet la aeno.com/documents.

ASBISc își rezervă dreptul de a modifica dispozitivul și de a aduce schimbări și modificări la acest document fără a anunța în prealabil utilizatorii.

Perioada de garanție și durată de viață a serviciului este de 2 ani de la data achiziționării produsului ui. Detalii despre producător: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Cipru). Fabricat în China.

Informații actualizate și descrieri detaliate ale dispozitivelor, precum și instrucțiuni de conectare, certificate, informații privind revendicările de calitate și garanția, sunt disponibile pentru descărcare la aeno.com/documents. Toate mărcile comerciale și numele de marcă sunt proprietatea proprietarilor respectivi.

*Dacă conexiunea esuează, verificați dacă dispozitivul este conectat la o sursă de alimentare și pornit și dacă pictograma Wi-Fi de pe panoul de control al dispozitivului clipește. În plus, verificați setările Wi-Fi ale routerului sau reporniți routerul (aeno.com/router-help) și apoi repetați procesul de conectare.

RUS Очиститель воздуха **AENO AP2S** предназначен для очистки воздуха в помещении от аллергенов, цветочной пыльцы, грибковых спор, частиц пыли, дыма, шерсти животных, а также неприятных запахов.

Технические характеристики

Входное напряжение: 110–240 В (AC), 50/60 Гц. Мощность: 40 Вт. Продуктивность: 420 м³/ч. Площадь обслуживания: до 50 м². Время очистки воздуха в помещении: 0,5 ч. Уровень шума: в ночном режиме 25 дБ (на расстоянии 1 м). Размеры (Д × Ш × В): 590 мм × 100 мм × 395 мм. УФ-светодиод внутри корпуса. Модуль Wi-Fi. Радиочастотный пульт дистанционного управления. Радиус действия пульта: 10,5 м. Мощность излучения: +20 дБм/100 мВт.

Комплект поставки

Очиститель воздуха **AENO AP2S**, HEPA-фильтр H13, пульт ДУ, монтажный болт (3 шт.), шнур питания, подставка, крепеж, пробки (2 шт.), пластиковые вкладыши (4 шт.), шурупы-саморезы (4 шт.), краткое руководство, гарантийный талон.

Ограничения и предупреждения

ВНИМАНИЕ! Внутри устройства есть УФ-светодиод. Не допускается разбирать устройство и включать его в разобранном виде, это очень опасно для зрения.

Перед тем как снять переднюю панель, убедитесь, что очиститель выключен из розетки. Не погружайте очиститель в воду или любую другую жидкость. Не используйте для ухода за очистителем агрессивные и легковоспламеняющиеся средства, содержащие хлор или алкоголь. Не

Если у вас возникли какие-либо вопросы или трудности при использовании устройства AENO, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по электронной почте support@aeno.com или в онлайн-чате на веб-странице aeno.com/service-and-warranty. Специалисты помогут вам разобраться, и вам не нужно будет тратить время и усилия на посещение магазина.

допускайте попадания воды на HEPA-фильтр. Используйте устройство только в соответствии с описанием, указанным в кратком и полном руководствах пользователя. Нарушение инструкций может привести к возникновению пожара и другим опасным ситуациям, а также травмам. Не используйте устройство при наличии на нем повреждений и трещин. Не устанавливайте устройство вне помещения, а также вблизи источников воды, включая увлажнители воздуха. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, влаги и вибрации. Не роняйте, не бросайте, не разбирайте устройство и не пытайтесь починить его самостоятельно. Не размещайте кабель рядом с радиаторами, плитами или нагревателями. Не используйте для очистки устройства чистящие и моющие средства. Не допускается утилизировать устройство вместе с неотсортированными городскими отходами, поскольку это нанесет вред окружающей среде. За более подробной информацией по правильной утилизации следует обратиться в местную организацию по сбору и вывозу отходов. Не разрешайте детям играть с устройством. Существует риск получения серьезных травм и поражения электрическим током. Данное устройство предназначено для использования исключительно взрослыми.

Предупреждения, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном документе, не могут охватить все возможные опасные ситуации. Следует руководствоваться здравым смыслом при использовании устройства.

Устройство очистителя воздуха (см. рисунок а)

(1) – воздухозаборник, (2) – съемная передняя панель, (3) – HEPA-фильтр, (4) – пластиковые пробки, (5) – отверстия для выпуска очищенного воздуха, (6) – корпус, (7) – установочные болты, (8) – подставка, (9) – настенный крепеж.

Подготовка устройства к работе (см. рисунок а)

Перед использованием снимите упаковку с HEPA-фильтра. Для этого сначала убедитесь, что очиститель воздуха отключен от сети. Затем

аккуратно снимите переднюю панель (2), возьмитесь за тканевые петли и извлеките HEPA-фильтр (3) наружу. Удалите упаковку с фильтра. После этого вставьте HEPA-фильтр (3) на место и закройте его передней панелью (2).

Возможны два варианта установки очистителя:

- на подставку: вставьте пробки (4) в открытые концы подставки (8). Присоедините подставку тремя установочными болтами (7) к корпусу очистителя (6).
- на стену: прикрепите крепеж (9) к выбранному месту на стене (не ниже 170 см от пола). Вкрутите в заднюю панель корпуса очистителя (6) три установочных болта (7). Вставьте головки установочных болтов (7) на задней панели очистителя в пазы крепежа (9), уже прикрепленного к стене.

Управление с контрольной панели (см. рисунок b)



Индикатор качества воздуха в помещении/дисплей таймера показывает или качество воздуха в помещении, или время работы очистителя до отключения таймера. Индикатор показывает, что происходит ультрафиолетовая очистка воздуха в помещении. Кнопка скорости позволяет изменять с каждым следующим нажатием скорость вращения вентиляторов очистителя, которую показывает индикатор скорости воздуха . Кнопка «Старт/Стоп» позволяет включать и выключать очиститель. Кнопка спящего режима включает очиститель в спящий режим работы с минимальной мощностью вентиляторов, при котором все индикаторы, кроме кнопки спящего режима, гаснут. Для выхода из этого режима нужно нажать на кнопку повторно. Кнопка автоматического режима запускает один из трех подходящих режимов работы очистителя на основании оценки качества воздуха в помещении. Кнопка Wi-Fi активирует Wi-Fi-устройство очистителя, чтобы управлять им удаленно со смартфона. Подробнее читайте в инструкции подключения aeno.com/documents

очистителя к приложению «AENO», доступной по ссылке aeno.com/documents. Индикатор изменяет свой цвет в зависимости от уровня загрязнения воздуха органическими соединениями (клей, краски, лаки, растворители и др.). Кнопка таймера переключает индикатор качества воздуха в режим таймера. Дальнейшие нажатия устанавливают время работы таймера: от 1 до 24 часов. Кнопка защиты от вмешательства детей срабатывает, если удерживать ее в течение 3 секунд. Все кнопки становятся недоступны для управления. Чтобы вернуть доступ к кнопкам, нужно нажать и удерживать кнопку 3 секунды снова. Кнопка ионизатора включает ионизатор, который устраниет неприятные запахи. Кнопка перезагрузки фильтра показывает, что пришло время заменить HEPA-фильтр. Для прекращения мигания кнопки нужно нажать и удерживать ее 10 секунд. Отсчет времени до конца работы HEPA-фильтра очистителя начнется с нуля.

Управление очистителем с пульта ДУ (см. рисунок с)

На пульте ДУ доступны следующие кнопки: включение/выключение , спящий режим работы, таймер, автоматический режим работы, изменение скорости вращения вентилятора .

Устранение возможных неисправностей

- Очиститель не включается. Возможные причины и решение: проверьте, включен ли очиститель в розетку и есть ли в розетке напряжение питания, включен ли автомат питания и целы ли предохранители, мигает ли красный индикатор замены фильтра.
- Пыль удаляется плохо. Возможные причины и решение: проверьте, не засорена ли поверхность фильтра, нет ли препятствий, мешающих отбору или выпуску воздуха, снята ли упаковка с фильтра.
- Сильный шум. Возможные причины и решение: проверьте, не застряло ли что-нибудь в вентиляторе, не наклонен ли корпус очистителя. Если шум

все равно слишком сильный, попробуйте уменьшить мощность работы очистителя кнопкой скорости. Используйте режим низкой мощности также для работы очистителя ночью.

- Неприятный запах из очистителя. Возможные причины и решение: если в первые несколько часов работы очиститель издает запах пластика, то это нормально. Однако устройство может издавать неприятный запах также в случае засорения фильтра. В этом случае его нужно очистить или заменить. Если вы чувствуете запах горелого, то немедленно выключите очиститель из розетки. Затем свяжитесь со службой поддержки или продавцом, у которого вы купили устройство.
- Индикатор замены фильтра продолжает мигать даже после того, как вы заменили или очистили фильтр. Возможные причины и решение: нажмите на кнопку фильтра и держите ее в течение не менее 3 секунд. Таймер замены фильтра перезапустится, а индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! Если ни один из возможных путей устранения не помог решить вашу проблему, обратитесь к поставщику либо в сервисный центр. Пожалуйста, не разбирайте устройство и не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно.

Подключение к мобильному приложению AENO

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что Ваш телефон подключен к сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц, частота 5 ГГц устройством не поддерживается.

- Подключите устройство к сети электропитания и включите его.
- Скачайте мобильное приложение AENO в Google Play или App Store и зарегистрируйте новый аккаунт; или войдите в свой аккаунт пользователя.
- На главном экране приложения нажмите «+» или «Добавить устройство» (если в приложении нет добавленных устройств). В открывшемся окне выберите категорию «Очиститель воздуха».

Примечание: при появлении системных запросов о включении каких-либо функций на смартфоне, следуйте указанным в них рекомендациям.

- Введите название и пароль вашей сети Wi-Fi, если они не заполнены автоматически. Нажмите «Далее».
- Убедитесь, что в правом верхнем углу выбран режим EZ.
- Как правило, при первом включении устройства кнопка Wi-Fi мигает. На экране «Инструкции по подключению» установите галочку в строке «Убедитесь, что индикатор LED мигает». Нажмите «Далее».
- Дождитесь появления сообщения «Устройство успешно добавлено».*
- Если подключение к устройству не произошло, нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi около 3 секунд, до тех пор, пока прибор не подаст звуковой сигнал. Повторите процесс подключения, как описано выше.

Примечание: в момент подключения рекомендуется находиться как можно ближе к устройству и, по возможности, к роутеру, для обеспечения стабильного сигнала Wi-Fi.

Далее вы сможете управлять вашим устройством из приложения. Информация о сценариях удаленного управления устройством приведена в полной версии руководства на aeno.com/documents.

Компания ASBISc составляет за собой право модифицировать устройство и вносить правки и изменения в данный документ без предварительного уведомления пользователей.

Гарантийный срок и срок службы – 2 года со дня покупки изделия.

Сведения о производителе: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Сделано в Китае.

Актуальные сведения и подробное описание устройства, а также инструкция по подключению, сертификаты, сведения о компаниях, принимающих претензии по качеству и гарантии, доступны для скачивания по ссылке aeno.com/documents. Все указанные торговые марки и их названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

*Если подключение не удалось, убедитесь, что устройство подключено к источнику электропитания и включено, а значок Wi-Fi на контрольной панели устройства мигает. Дополнительно проверьте настройки Wi-Fi маршрутизатора (aeno.com/router-help) или перезагрузите его, а затем повторите процесс подключения.

SLK Čistička vzduchu **AENO AP2S** je určená na čistenie vzduchu v interiéri od alergénov, peľu, spór húb, prachových častíc, dymu, chlporu domácich zvierat a nepríjemných pachov.

Technické údaje

Vstupné napätie: 100–240 V (AC), 50/60 Hz. Výkon: 40 W. Produktivita: 420 m³/h. Obslužná plocha: 50 m². Čas čistenia vzduchu v interiéri: 0,5 h. Hladina hľuku: v nočnom režime 25 dB (vo vzdialosti 1 m). Rozmery (D × Š × V): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV LED dióda vo vnútri tela. Modul Wi-Fi. Vysokofrekvenčné diaľkové ovládanie. Dosah diaľkového ovládania: 10,5 m. Emisný výkon: +20 dBm/100 mW.

Obsah balenia

Čistička vzduchu **AENO AP2S**, HEPA filter H13, diaľkové ovládanie, montážna skrutka (3 ks), napájací kábel, stojan, upevňovacie prvky, zástrčky (2 ks), plastové vložky (4 ks), samorezné skrutky (4 ks), stručný návod, záručný list.

Obmedzenia a varovania

POZOR! Vo vnútri prístroja je UV LED dióda. Prístroj sa nesmie rozoberať a zapínať v rozobranom stave, je to veľmi nebezpečné pre zrak.

Pred odstránením predného panela sa uistite, že je čistička vzduchu odpojená od elektrickej zásuvky. Čističku vzduchu neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Na starostlivosť o čističku vzduchu nepoužívajte agresívne a horľavé prostriedky obsahujúce chlór alebo alkohol. Nedovolte, aby sa do filtra HEPA dostala voda. Zariadenie používajte iba tak, ako je to opísané v stručnej a úplnej používateľskej príručke. Nedodržanie pokynov môže spôsobiť požiar a iné nebezpečné situácie, ako aj zranenie. Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený alebo prasknutý. Neinstalujte prístroj mimo interiéru alebo v blízkosti zdrojov vody, vrátane zvlhčovačov vzduchu. Nevystavujte prístroj priamemu

Ak máte pri používaní zariadenia AENO akékoľvek otázky alebo ťažkosti, obráťte sa na podporu e-mailom na **adrese support@aeno.com** alebo prostredníctvom online chatu na adrese **aeno.com/service-and-warranty**. Odborníci vám pomôžu vyriešiť problémy, aby ste nemuseli strácať čas a námahu návštuvou obchodu.

slnečnému žiareniu, vlhkosti alebo vibráciám. Dbajte na to, aby prístroj nespadol, nehádzte ho, nerozoberajte ho a ani sa ho nepokúšajte sami opraviť. Nenechávajte kábel v blízkosti radiátorov, sporákov alebo ohrievačov. Na čistenie prístroja nepoužívajte čistiace prostriedky ani saponáty. Zariadenie nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu, pretože by to mohlo poškodiť životné prostredie. Ďalšie informácie o správnej likvidácii získate od miestnej organizácie zberu a likvidácie odpadu. Nedovolte deťom hrať sa so zariadením. Existuje riziko vážneho zranenia a úrazu elektrickým prúdom. Toto zariadenie je určené iba pre dospelých.

Výstrahy, bezpečnostné opatrenia a pokyny v tomto dokumente nemôžu pokryť všetky možné riziká. Pri používaní zariadenia budte opatrní.

Zariadenie na čistenie vzduchu (pozri obrázok a)

(1) – prívod vzduchu, (2) – odnímateľný predný panel, (3) – HEPA filter, (4) – plastové zátky, (5) – vyčistený výstup vzduchu, (6) – kryt, (7) – inštalačné skrutky, (8) – stojan, (9) – držiak na montáž na stenu.

Príprava zariadenia na prevádzku (pozri obrázok a)

Pred použitím odstráňte obal z filtra HEPA. Najskôr skontrolujte, či je čistička vzduchu odpojená od elektrickej siete. Potom opatrne odstráňte predný panel (2), uchopte textilné závesy a vytiahnite filter HEPA (3) von. Odstráňte fóliu z filtra. Potom znova vložte filter HEPA (3) a zavorte predný panel (2).

Pre čističku vzduchu sú k dispozícii dve možnosti inštalácie:

- na stojane: Vložte zástrčky (4) do otvorených koncov stojana (8). Pripevnite stojan pomocou troch nastavovacích skrutiek (7) k telesu čistička vzduchu (6).
- na stene: Pripevnite upevňovací provok (9) na vybrané miesto na stene (najmenej 170 cm od podlahy). Zaskrutkujte tri nastavovacie skrutky (6) do zadného panelu telesa čistička vzduchu (7). Hlavy nastavovacích skrutiek (7) na zadnej strane čistička vzduchu zasuňte do drážok držiaka (9), ktorý je už pripevnený na stene.

Ovládanie z ovládacieho panela (pozri obrázok b)

 Indikátor kvality vnútorného vzduchu/časový displej označuje buď kvalitu vnútorného vzduchu, alebo čas prevádzky čističky vzduchu pred vypnutím

UV Indikátor ukazuje, že prebieha ultrafialové čistenie vnútorného vzduchu. Tlačidlo rýchlosťi  umožňuje meniť rýchlosť ventilátorov čističa vzduchu, ktorá je indikovaná ukazovateľom rýchlosťi vzduchu , pri každom ďalšom stlačení. Tlačidlo "Spustenie/Zastavenie"  umožňuje zapnúť a vypnúť čističku vzduchu. Tlačidlo "Hibernácia"  prepne čističku vzduchu do režimu spánku s minimálnym výkonom ventilátora, pričom sa vypnú všetky indikátory okrem tlačidla spánku. Ak chcete tento režim ukončiť, znova stlačte tlačidlo. Tlačidlo automatického režimu  spustí jeden z troch vhodných prevádzkových režimov čističky vzduchu na základe posúdenia kvality vzduchu v miestnosti. Tlačidlo Wi-Fi  aktivuje zariadenie Wi-Fi čističky vzduchu na diaľkové ovládanie zo smartfónu. Viac informácií nájdete v návode na pripojenie čističky vzduchu k aplikácii "AENO", ktorý je k dispozícii na stránke aeno.com/documents. Indikátor  mení svoju farbu v závislosti od úrovne znečistenia ovzdušia organickými zlúčeninami (lepidlá, farby, laky, rozpúšťadlá atď.). Tlačidlo časovača  prepne indikátor kvality vzduchu do režimu časovača. Ďalšími stlačeniami nastavíte dobu chodu časovača: od 1 do 24 hodín. Tlačidlo detskej poistky sa spustí po stlačení na 3 sekundy. Všetky tlačidlá sú uzamknuté. Prístup k nim obnovíte opäťovným stlačením a podržaním ochranného tlačidla na 3 sekundy. Tlačidlo ionizátora obsahuje ionizátor, ktorý odstraňuje nepríjemné pachy. Tlačidlo na resetovanie filtra znamená, že je čas vymeniť filter HEPA. Stlačte a podržte tlačidlo na 10 sekundy, aby prestalo blikat. Odpočítavanie do konca prevádzky filtra HEPA čističky vzduchu sa začne od nuly.

Ovládanie čističky vzduchu pomocou diaľkového ovládania (pozri obrázok c)

Na diaľkovom ovládaní sú k dispozícii tieto tlačidlá: zapnutie/vypnutie , režim spánku , časovač , automatická prevádzka , zmena otáčok ventilátora .

Odstránenie možných porúch

- Čistička vzduchu sa nezapína. Možné príčiny a riešenie: Skontrolujte, či je čistič vzduchu zapojený a či je v zásuvke napájanie, či je zapnutý istič a neporušené poistky a či bliká červená kontrolka výmeny filtra.
- Prach sa zle odstraňuje. Možné príčiny a riešenie: Skontrolujte, či nie je povrch filtra upchatý, či nie sú prekážky brániace odsávaniu alebo výfuku vzduchu, či bol z filtra odstránený obal.
- Hlasný zvuk. Možné príčiny a riešenie: Skontrolujte, či nie je niečo zaseknuté vo ventilátore, či nie je naklonený kryt čističa vzduchu. Ak je hluk stále príliš hlasný, skúste znížiť prevádzkový výkon čističa vzduchu pomocou tlačidla rýchlosťi. Režim nízkej spotreby používajte aj na prevádzku čističky vzduchu v noci.
- Nepríjemný zápach z čističky vzduchu. Možné príčiny a riešenie: Ak čistička vzduchu počas prvých hodín prevádzky vydáva plastový zápach, je to normálne. Zo zariadenia však môže vychádzať nepríjemný zápach aj v prípade, že je zanesený filter. V takom prípade sa musí vyčistiť od vzduchu alebo vymeniť. Ak zacítíte zápach horenia, okamžite odpojte čističku vzduchu od elektrickej siete. Potom kontaktujte službu podpory alebo predajcu, od ktorého ste zariadenie zakúpili.
- Indikátor výmeny filtra stále bliká, aj keď ste filter vymenili alebo vyčistili. Možné príčiny a riešenie: Stlačte tlačidlo filtra aspoň na 3 sekundy. Reštartuje sa časovač výmeny filtra a indikátor zhasne.

POZOR! Ak žiadne z možných riešení neodstráni váš problém, kontaktujte dodávateľa alebo servisné stredisko. Nerozoberajte spotrebici a ani sa ho nepokúšajte sami opraviť.

Pripojenie k mobilnej aplikácii AENO

VAROVANIE! Uistite sa, že je telefón pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz, 5 GHz zariadenie nepodporuje.

- Pripojte zariadenie k elektrickej sieti a zapnite ho.
- Stiahnite si mobilnú aplikáciu AENO z Google Play alebo App Store a zaregistrujte si nové konto alebo sa prihláste do svojho používateľského konta.
- Na domovskej obrazovke aplikácie stlačte tlačidlo "+" alebo "Pridať zariadenie"(ak v aplikácii nie sú pridané žiadne zariadenia). V otvorenom aeno.com/documents

okne vyberte kategóriu "Čistička vzduchu".

Poznámka: Ak vás systém vyzve, aby ste aktivovali niektoré funkcie smartfónu, postupujte podľa pokynov v nôm uvedených.

- Ak sa tieto polia nevyplňia automaticky, zadajte názov a heslo siete Wi-Fi. Stlačte tlačidlo "Ďalej". Skontrolujte, či je v pravom hornom rohu vybratý režim EZ.
- Tlačidlo Wi-Fi zvyčajne bliká pri prvom zapnutí zariadenia. Na obrazovke "Pokyny na zapojenie" začiarknite poličko "Uistite sa, že LED bliká". Stlačte tlačidlo "Ďalej".
- Počkajte, kým sa nezobrazí správa "Zariadenie bolo úspešne pridané" *.
- Ak sa zariadenie nepripojí, stlačte a podržte tlačidlo Wi-Fi približne 3 sekundy, kým zariadenie nepípne. Zopakujte proces pripojenia, ako je opísané vyššie.

Poznámka : Odporúčame, aby ste sa v čase pripojenia nachádzali čo najblížšie k zariadeniu a podľa možnosti aj k smerovaču, aby sa zabezpečil stabilný signál Wi-Fi.

Potom budete môcť ovládať zariadenie z aplikácie. Informácie o scenároch diaľkového ovládania jednotky nájdete v úplnej príručke na adrese aeno.com/documents.

Spoločnosť ASBISc si vyhradzuje právo upravovať zariadenia a vykonávať zmeny a úpravy tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia používateľov.

Záručná doba a životnosť je 2 roky od dátumu zakúpenia výrobku.

Údaje o výrobcovi: ASBISc Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus. Vyrobene v Číne.

Aktuálne informácie a podrobnej popisy zariadení, ako aj návody na pripojenie, certifikáty, informácie o reklamáciách a zárukách sú k dispozícii na stiahnutie na stránke aeno.com/documents. Všetky ochranné známky a názvy značiek sú majetkom príslušných vlastníkov.

*Ak sa pripojenie nepodarí, skontrolujte, či je zariadenie pripojené k zdroju napájania, či je zapnuté a či bliká ikona Wi-Fi na ovládacom paneli zariadenia. Okrem toho skontrolujte nastavenia Wi-Fi smerovača (aeno.com/router-help) alebo reštartujte smerovač a potom zopakujte proces pripojenia.

SRP Пречишћивач ваздуха **AENO AP2S** дизајниран за пречишћавање ваздуха у затвореном простору од алергена, цветног полена, спора гљивица, честица прашине, дима, животињске длаке и непријатних мириза.

Спецификације

Улазни напон: 110–240 V (AC), 50/60 Hz. Снага: 40 W. Продуктивност: 420 м³/сат Подручје дохвата: 50 м². Време чишћење ваздуха у просторији: 0,5 сата. Ниво буке: у ноћном режиму 25 дБ (на удаљености од 1 м). Димензије (Д × Ш × В): 590 mm × 100 mm × 395 mm. UV LED диода унутар кућишта. Wi-Fi модул РФ даљински управљач. Домет даљинског управљања: 10,5 м. Снага зрачења: +20 дБм/100 МВ.

Обим испоруке

Пречишћивач ваздуха **AENO AP2S**, HEPA филтер H13, даљински управљач, завртни за монтажу (3 ком.), кабл за напајање, постоле, дожач, чепови (2 ком.), пластични уметци (4 ком.), саморезни вијци (4 ком.), кратки кориснички водич, гарантни лист.

Ограничења и упозорења

ПАЖЊА! Унутар уређаја се налази UV LED. Није дозвољено растављати уређај и укључивати га у растављеном стању, јер је то опасно за очи.

Уверите се да је пречишћивач одспојен од струје пре него што скинете предњу плочу. Не урањавте пречишћивач у воду или било коју другу течност. Немојте користити агресивна и запаљива средства која садрже хлор или алкохол за чишћење уређаја. Не дозволите да вода продре у HEPA филтер. Користите уређај само на начин наведен у кратком корисничком водичу и корисничком приручнику. Непоштовање упутства може проузроковати пожар и друге опасности и повреде. Немојте

Ako imate bilo kakvih pitanja ili poteškoća u vezi korišćenja AENO uređaja, kontaktirajte korisničku podršku putem e-pošte **support@aeno.com** ili onlajn časkanja na **aeno.com/service-and-warranty**. Stručnjaci će vam pomoći da rešite vaš problem tako da nećete gubiti vreme da se vraćate u prodavnicu.

користити уређај ако је оштећен или напукао. Не постављајте уређај напољу или близу извора воде, укључујући овљаживаче. Не излажите уређај директној сунчевој светлости, влази или вибрацијама. Немојте ударati, бацати, растављати уређај или покушавати да га сами поправите. Не постављајте кабл близу радијатора, пећи или грејача. Немојте користити средства за чишћење или детерценте да очистите уређај. Забрањује се одлагање уређаја заједно са несортираним комуналним отпадом, јер ће то нанети штету животној средини. За више информација о уредном одлагању, обратите се локалној компанији за прикупљање и одлагање отпада. Не дозвољавајте деци да се играју са уређајем. Постоји опасност од озбиљних повреда и струјног удара. Овај уређај је намењен за употребу само од стране одраслих лица.

Упозорења, мере опреза и упутства садржана у овом документу не могу да покрију све евентуалне опасне ситуације. Водите се здравим разумом када користите уређај.

Уређај за пречишћавање ваздуха (в. слику а)

(1) – усисивач ваздуха, (2) – предњи склопива плоча, (3) – HEPA филтер, (4) – пластични чепови, (5) – отвори за испуштање пречишћеног ваздуха, (6) – кућиште, (7) – завртни за монтажу, (8) – постолje, (9) – зидни држач.

Припрема уређаја за употребу (в. слику а)

Уклоните паковање са HEPA филтера пре употребе. Да то урадите, прво проверите да је пречишћивач одспојен од струје. Затим опрезно скините предњу плочу (2), ухватите омче од тканине и извуците HEPA филтер (3). Уклоните паковање са филтера. Затим вратите HEPA филтер (3) на место и затворите га предњом плочом (2).

Пречишћивач можете да инсталirate на два начина:

- на постолју: уметните чепове (4) у отворене крајеве постолја (8). Причврстите постолје са три завртња (7) на кућиште пречишћивача (6).

- на зиду: причврстите држач (9) на изабрано место на зиду (најмање 170 см од пода). Уврните три завртња (7) у задњу плочу кућишта пречишћивача (6).

Убаците главе завртња (7) на задњој страни пречишћивача у жлебове држача (9) већ причвршћеног за зид.

Управљање од контролне плоче (в. слику 6)

Индикатор квалитета ваздуха у затвореном простору/дисплеј тајмера показује или квалитет унутрашњег ваздуха или колико дugo је пречишћивач радио пре него што се тајмер искључи. Индикатор указује да је у току ултравибично пречишћавање ваздуха у затвореном простору. Дугме за брзину омогућава вам да сваким наредним притиском промените брзину ротације вентилатора пречишћивач, што приказује индикатор брзине ваздуха . Дугме "Старт/Стоп" омогућава вам да укључите и искључите пречишћивач. Дугме за режим мировања пребацује пречишћивач у режим мировања са минималном снагом вентилатора, при чему се гасе сви индикатори, осим дугмета за режим мировања. Да изађете из овог режима, опет притисните дугме. Дугме аутоматског режима покреће један од три погодна режима рада пречишћивача на основу процене квалитета ваздуха у просторији. Дугме Wi-Fi активира Wi-Fi уређај пречишћивача да га можете да контролишу на даљину са вашег паметног телефона. Више прочитајте у упутству за повезивање пречишћивача на AENO апликацију, што је доступно на линку aeno.com/documents. Индикатор мења своју боју у зависности од степена загађености ваздуха органским спојевима (лепкови, боје, лакови, растворачи итд.). Дугме тајмера пребацује индикатор квалитета ваздуха у режим тајмера. Даљим притиском подешава се време рада тајмера: од 1 до 24 сата. Дугме за заштиту од деце активира се ако га држите притиснуто 3 секунде. Сва се остала дугмад онда деактивира. Да се опет активира, требате поново да притиснете и држите дугме 3 секунде. Дугме јонизатора укључује јонизатор који елиминиши непријатне мирисе. Дугме за ресетовање филтера означава да је време за замену HEPA филтера. Да то дугмепрестане да трепће, притисните и држите га 10 секунди. Одбројавање времена до краја употребе HEPA филтера започне од нуле.

Решавање проблема

- Пречишћивач се не укључује. Могући узроци и решење: проверите да

ли је пречишћивач спојен на струју и да ли има напајања у утичници, да ли је укључено аутоматско напајање и да ли су осигурачи нетакнути, не трепери ли црвени индикатор за замену филтера.

- Прашина се слабо уклања. Могући узроци и решења: проверите да није површина филтера зачепљена, да ли има сметњи које спречавају улазак или издувавање ваздуха, да ли је паковање уклоњено са филтера.
- Уређај ради впло бучно. Могући узроци и решења: проверите да ли се нешто заглавило у вентилатору, није ли кућиште пречишћивача нагнуто. Ако уређај и даље ради бучно, покушајте да смањите снагу пречишћивача помоћу дугмета за брзину. Користите режим ниске снаге и за покретање пречишћивача ногу.
- Напријатан мирис од пречишћивача. Могући узроци и решења: Сасвим је нормално ако пречишћивач одаје пластични мирис током првих неколико сати рада. Међутим, уређај може да одаје непријатан мирис ако је зачепљен филтер. У овом случају филтер треба да се очисти или замени. Ако осетите мирис паљевине, одмах искључите пречишћивач. Затим контактирајте подршку или продавца од којег сте купили уређај.
- Индикатор промене филтера наставља да трепери након што сте заменили или очистили филтер. Могући узроци и решење: Притисните дугме за филтер најмање 3 секунде. Тајмер за замену филтера ће се поново покренути и индикатор ће се угасити.

ПАЖЊА! Ако ништа од наведеног није помогло да се проблем реши, контактирајте свог добављача или сервисни центар. Немојте растављати уређај или покушавати да га сами поправите.

Повезивање са мобилном апликацијом AENO

ПАЖЊА! Проверите да ли је ваш телефон повезан на Wi-Fi мрежу од 2,4 GHz, уређај не подржава 5 GHz.

- Спојите уређај на струју и укључите га.
- Преузмите AENO мобилну апликацију са Google Play-а или App Store-а и креирајте нови налог; или се пријавите на свој кориснички налог.

- На главном экрану апликации притисните "+" или "Додај уређај" (ако у апликацији нема додатих уређаја). У прозору који се отвори изаберите категорију "Пречишћивач ваздуха".

Напомена: приликом системских захтева за омогућавање било које функције на вашем паметном телефону, пратите наведене у њима препоруке.

- Унесите назив и лозинку своје Wi-Fi мреже ако се не попуне аутоматски. Кликните на "Настави".
- Уверите се да је у горњем десном углу изабран EZ режим.
- Обично дугме Wi-Fi трепери када први пут укључите уређај. На екрану "Упутства за повезивање" потврдите избор у пољу за потврду "Уверите се да LED индикатор трепери". Кликните на "Настави".
- Сачекајте поруку "Уређај је успешно додан".*
- Ако уређај није повезан, притисните и држите Wi-Fi дугме око 3 секунде док уређај не запиши. Поновите поступак повезивања као што је горе описано.

Напомена: у тренутку повезивања препоручује се да будете што ближе уређају и, ако је могуће, рутеру, како би се обезбедио стабилан Wi-Fi сигнал.

Након тога можете да контролишујете свој уређај из апликације. За информације о сценаријима за даљинско управљање уређајем, погледајте пуну верзију приручника [aeno.com/documents](#).

ASBISc задржава право да модификује уређај и врши измене и допуне овог документа без претходног обавештења корисницима.

Подаци о производјачу: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Кипар). Произведено у Кини.

Ажурирне информације и детаљан опис уређаја, као и упутства за повезивање, сертификати, информације о друштвима који примају рекламирају за квалитет и гаранције, доступне су за преузимање на линку [aeno.com/documents](#). Сви наведени заштитни знакови и њихови називи су својина њихових власника.

*Ако повезивање није успело, проверите да ли је уређај спојен на струју и укључен, а икона Wi-Fi на контролној плочи уређаја трепери. Накнадно проверите Wi-Fi подешавања рутера ([aeno.com/router-help](#)) или га ресетујте, а затим поновите поступак повезивања.

UKR Очищувач повітря **AENO AP2S** призначений для очищення повітря в приміщенні від алергенів, квіткового пилку, грибкових спор, частинок пилу, диму, вовни тварин, а також неприємних запахів.

Технічні характеристики

Вхідна напруга: 110-240 В (AC), 50/60 Гц. Потужність: 40 Вт. Продуктивність: 420 м³/год. Площа обслуговування: 50 м². Час очищення повітря в приміщенні: 0,5 години. Рівень шуму: у нічному режимі 25 дБ (на відстані 1 м). Розміри (Д × Ш × В): 590 мм × 100 мм × 395 мм. УФ-світлодіод всередині корпусу. Модуль Wi-Fi. Радіочастотний пульт дистанційного керування. Радіус дії пульта: 10,5 м. Потужність випромінювання: +20 dBm/100 mW.

Комплект поставки

Очищувач повітря **AENO AP2S**, НЕРА-фільтр H13, пульт ДУ, монтажний болт (3 шт.), дріт живлення, підставка, кріплення, пробки (2 шт.), пластикові вкладиші (4 шт.), шурупи-саморізи (4 шт.), стислий посібник користувача, гарантійний талон.

Обмеження і попередження

УВАГА! Усередині пристрою є УФ-світлодіод. Не допускається розбирати пристрій і включати його в розібраному вигляді, це дуже небезпечно для вашого зору.

Перед тим, як зняти передню панель, переконайтесь, що очищувач вимкнено з розетки. Не занурюйте очищувач у воду або будь-яку іншу рідину. Не використовуйте для догляду за очищувачем агресивні і

Якщо у вас виникли питання або труднощі під час використання пристрою AENO, будь ласка, зв'яжіться зі службою підтримки електронною поштою **support@aeno.com** або в онлайн-чаті на веб-сторінці **aeno.com/service-and-warranty**. Фахівці допоможуть вам розібратися, і вам не потрібно витрачати час та зусилля на відвідування магазину.

легкозаймисті засоби, що містять хлор або алкоголь. Не допускайте потрапляння води в корпус очищувача. Використовуйте пристрій тільки відповідно до опису, зазначеному в стислом і повному посібниках користувача. Порушення інструкції може привести до виникнення пожежі та інших небезпечних ситуацій, а також травм. Не використовуйте пристрій, якщо ви бачите на ньому пошкодження або тріщини. Не встановлюйте пристрій зовні приміщенъ, а також поблизу джерел води, включно зі зволожувачами повітря. Не піддавайте пристрій дії прямих сонячних променів, вологи і вібрації. Не упускайте, не кидайте, не розбирайте пристрій і не намагайтесь відремонтувати його самостійно. Не ставте кабель поруч з радіаторами, плитами або нагрівачами. Не використовуйте для очищення пристрою чистячі і миючі засоби. Не допускається утилізація пристрою разом з не відсортованими міськими відходами, оскільки це завдасть шкоди навколишньому середовищу. За більш детальною інформацією щодо правильної утилізації слід звернутися в місцеву організацію зі збирання та вивезення відходів. Не дозволяйте дітям грati з пристроем. Існує ризик отримання серйозних травм і ураження електричним струмом. Цей пристрій призначений для використання виключно дорослими.

Попередження, запобіжні заходи та інструкції, що містяться в даному документі, не можуть містити всі можливі небезпечні ситуації. Слід керуватися здоровим глуздом при використанні пристрою.

Як влаштовано очищувач повітря (див. малюнок а)

(1) – повітrozабірник, (2) – знімна передня панель, (3) – НЕРА-фільтр, (4) – пластикові пробки, (5) – отвори для випуску очищеного повітря, (6) – корпус, (7) – установчі болти, (8) – підставка, (9) – настінне кріплення.

Підготовка пристрою до роботи (див. малюнок а)

Перед використанням зніміть упаковку з НЕРА-фільтра. Для цього спочатку переконайтесь, що очищувач повітря відключено від мережі.

Потім обережно зніміть передню панель (2), візьміться за тканинні петлі і витягніть HEPA-фільтр (3) назовні. Зніміть упаковку з фільтра. Після цього вставте HEPA-фільтр (3) на місце і закрийте його передньою панеллю (2). Можливі два варіанти встановлення очищувача:

- на підставку: вставте пробки (4) у відкриті кінці підставки (8). Приєднайте підставку трьома установчими болтами (7) до корпусу очищувача (6).
- на стіну: прикріпіть кріплення (9) до обраного місця на стіні (не нижче 170 см від підлоги). Вкрутіть у задню панель корпусу очищувача (6) три установчих болти (7). Вставте головки установчих болтів (7) на задній панелі очищувача в пази кріплення (9), вже прикріплених до стіни.

Керування з контрольної панелі (див. малюнок б)

Індикатор якості повітря в приміщенні/дисплей таймера показує якість повітря в приміщенні, або тривалість роботи очищувача до вимкнення таймера. Індикатор показує, що відбувається ультрафіолетове очищення повітря в приміщенні. Кнопка швидкості дозволяє змінювати з кожним наступним натисканням швидкість обертання вентиляторів очищувача, яку показує індикатор швидкості повітря . Кнопка «Старт/Стоп» дозволяє вмикати і вимикати очищувач. Кнопка сплячого режиму переводить очищувач у сплячий режим роботи з мінімальною потужністю вентиляторів, при якому всі індикатори, крім кнопки сплячого режиму, гаснуть. Для виходу з цього режиму потрібно натиснути на кнопку знову. Кнопка автоматичного режиму запускає один з трьох відповідних режимів роботи очищувача на підставі оцінки якості повітря в приміщенні. Кнопка Wi-Fi активує Wi-Fi-пристрій очищувача, щоб керувати ним віддалено зі смартфону. Детальніше читайте в інструкції підключення очищувача до додатка «AENO», що доступна за посиланням aeno.com/documents. Індикатор вик

змінює свій колір залежно від рівня забруднення повітря органічними сполуками (клей, фарби, лаки, розчинники та ін.). Кнопка таймера ④ перемикає індикатор якості повітря в режим таймера. Подальші натискання встановлюють час роботи таймера: від 1 до 24 годин. Кнопка захисту від втручання дітей ⑤ спрацьовує, якщо утримувати її протягом 3 секунд. Всі кнопки стають недоступними для управління. Щоб повернути доступ до кнопок, потрібно натиснути і утримувати кнопку 3 секунди знову. Кнопка іонізатора ⑥ вмикає іонізатор, який усуває неприємні запахи. Кнопка перезавантаження фільтра ⑦ показує, що прийшов час замінити НЕРА-фільтр. Для припинення миготіння кнопки потрібно натиснути і утримувати її 10 секунд. Відлік часу до кінця роботи НЕРА-фільтра очищувача почнеться з нуля.

Керування очищувачем з пульта ДУ (див. малюнок с)

На пульти ДУ доступні наступні кнопки: ввімкнення/вимкнення ①, сплячий режим роботи ②, таймер ③, автоматичний режим роботи ④, зміна швидкості обертання вентилятора ⑤.

Усунення можливих несправностей

1. Очищувач не вмикається. Перевірте, чи ввімкнений очищувач в розетку і чи є в розетці напруга живлення, чи ввімкнено автомат живлення і чи цілі запобіжники, чи блимає червоний індикатор заміни фільтра.
2. Пил видаляється погано. Можливі причини і рішення: перевірте, чи не засмітилася поверхня фільтра, чи немає перешкод, що заважають відбору або випуску повітря.
3. Сильний шум. Можливі причини і рішення: перевірте, чи не застрияло будь-що у вентиляторі, чи не нахилено корпус очищувача. Якщо шум все одно занадто сильний, спробуйте зменшити потужність роботи очищувача кнопкою швидкості. Використовуйте режим низької потужності для роботи очищувача вночі.

4. Неприємний запах з очищувача. Можливі причини і рішення: якщо в перші декілька годин роботи очищувач має запах пластику, це нормальним. Однак пристрій може видавати неприємний запах також у разі засмічення фільтра. Тоді його потрібно очистити або замінити. Якщо ви відчуваєте запах горілого, негайно вимкніть очищувач з розетки. Потім зв'яжіться зі службою підтримки або продавцем, у якого ви придбали пристрій.
5. Індикатор заміни фільтра продовжує блимати навіть після того, як ви замінили або очистили фільтр. Можливі причини та рішення: натисніть на кнопку FILTER і утримуйте її не менш як 3 секунди. Таймер заміни фільтра увімкнеться знову, а індикатор згасне.

УВАГА! Якщо жоден з можливих шляхів усунення не допоміг вирішити вашу проблему, зверніться до постачальника або в сервісний центр. Будь ласка, не розбирайте пристрій і не намагайтеся відремонтувати його самостійно.

Підключення до мобільного додатка AENO

УВАГА! Переконайтесь, що Ваш телефон підключений до мережі Wi-Fi з частотою 2,4 ГРц, частота 5 ГГц пристроєм не підтримується.

- Підключіть пристрій до мережі електророзшивлення і увімкніть його.
- Скачайте мобільний додаток AENO в Google Play або App Store та зареєструйте новий обліковий запис; або ввійдіть у свій обліковий запис користувача.
- На головному вікні програми натисніть «+» або «Додати пристрій» (якщо в програмі немає доданих пристріїв). У вікні, виберіть категорію «Очищувач повітря».

Примітка: при появлі системних запитів про включення яких-небудь функцій на смартфоні, дотримуйтесь зазначених у них рекомендацій.

- Введіть ім'я та пароль вашої мережі Wi-Fi, якщо поля не заповнені автоматично. Натисніть «Далі». Переконайтесь, що у правому верхньому куті обраний режим EZ.

- Як правило, при першому включені пристрою кнопка Wi-Fi блимає. На екрані «Інструкції по підключення» встановіть галочку в рядку «Переконайтесь, що індикатор LED блимає». Натисніть «Далі».
- Дочекайтесь появи повідомлення «Пристрій успішно додано» *.
- Якщо підключення до пристрою не сталося, натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi близько 3 секунд, до тих пір, поки прилад не подасть звуковий сигнал. Повторіть процес підключення, як описано вище.

Примітка: у момент підключення рекомендується знаходитись як можна ближче до пристрою і, по можливості, до роутера, для забезпечення стабільного сигналу Wi-Fi.

Далі ви зможете керувати вашим пристроєм з програмами. Інформація про сценарії віддаленого управління пристроєм наведена у повній версії посібнику на: aeno.com/documents.

Компанія ASBISc залишає за собою право модифікувати пристрій та вносити правки та зміни до цього документа без попереднього повідомлення користувачів.

Гарантійний термін і термін служби – 2 роки з дати придбання виробу.

Відомості про виробника: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus. (Кіпр). Зроблено в Китаї.

Актуальні відомості і докладний опис пристрою, а також інструкція по підключення, сертифікати, відомості про компанії, які приймають претензії щодо якості та гарантії, доступні для скачування за посиланням aeno.com/documents. Всі зазначені торговельні марки і їх назви є власністю іх відповідних власників.

*Якщо підключення не вдалося, переконайтесь, що пристрій підключено до джерела електроживлення і включено, а значок Wi-Fi на контрольній панелі пристрою блимає. Додатково перевірте налаштування Wi-Fi маршрутизатора (aeno.com/router-help) або перезавантажити його, а потім повторіть процес підключення.

UZB AENO AP2S havo tozaligichi bino ichidagi havoni allergenlardan, gul changlaridan, zamburug'li sporalaridan, chang zarrachalaridan, tutundan, hayvonlarning yungidan, shuningdek yoqimsiz hidlardan zararsizlantirish va tozalash uchun mo'ljallangan.

Texnik xususiyatlari

Kirish kuchlanishi: 100-240 V (AC), 50/60 Gerts. Quvati: 40 Vt. Samaradorligi: 420 m³/s. Xizmat ko'rsatish maydoni: 50 m². Uy ichidagi havoni tozalash vaqt: 0,5 soat. Shovqin darajasi: kecha rejimida 25 dB (1 m masofada). O'lchamlari (U×K×B): 590 mm × 100 mm × 395mm. Korpus ichidagi ultrabinafshali yorug'lilik chiqaradigan diod (svetodiiod). Wi-Fi moduli. Radio chastotasini masofadan boshqarish. Pultning ishlash radiusi: 10,5 m. Emissiya quvvati: +20 DBm/100 mW.

Yetkazib berilgan mahsulotning to'plami

Havo tozalovchisi **AENO AP2S**, HEPA-filtr H13, MB multi, montaj qilish bolti (3 dona), ta'minot shnuri, taglik, mahkamlovchi, probka (2 dona), plastik vkladish (4 dona), o'zi kiruvchi shuruplar (4 dona), tezkor qo'llanma, kafolat taloni.

Cheklovlar va ogohlantirishlar

Diqqat! Qurilmaning ichida ultrabinafsha nur chiqaradigan diod mavjud. Qurilmani qismlarga ajratish va uni qismlarga ajratilgan holda yoqish ta'qiqlanadi, bu sizning ko'zlariningiz uchun juda xavflidir.

Oldingi panelni olishdan oldin, tozalovchi rozetkadan o'chirilganiga ishonch hosil qiling. Tozalagichni suvgaga yoki boshqa suyuqlikka botirmang.

Agar sizda AENO qurilmasidan foydalanish paytida savollar yoki qiyinchiliklar paydo bo'lган bo'sa, **support@aeno.com** elektron pochta manzili yoki **aeno.com/service-and-warranty** web saytidagi onlayn chat orqali mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatiga murojaat qiling. Mutaxassislar muammoni hal qilishga yordam beradi va siz do'konga borishga vaqt va kuch sarflashingiz shart emas.

Changyutgichni tozalashda xlor yoki spirtli moddalarni o'z ichiga oladigan agressiv va yonuvchan mahsulotlardan foydalanmang. HEPA-filtrga suv tushishi oldini oling. Qurilmadan faqat foydalanish uchun tezkor va qisqa qo'llanmalarida ko'rsatib o'tilgan tavsifga muvofiq foydalanaling. Ko'rsatmalarga rioya qilmaslik yong'in va boshqa xavfli holatlarga, shuningdek jarohatlarga olib kelishi mumkin. Qurilma shikastlangan bolsa yoki unda yoriqlarni ko'sangiz, uni ishlatmang. Qurilmani ochiq havoda yoki suv manbalari, shu jumladan havo namlagichlari yaqinida o'rnatmang. Qurilmaga to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri tushishiga, uni nam bo'lishiga va tebranishga yo'l qo'y mang. Qurilmani tushirib yubormang, tashlamang, qismlarga ajratmang yoki o'zingiz ta'mirlashga urinmang. Kabelni radiatorlar, plitalar yoki isitgichlar yoniga qo'y mang. Qurilmani tozalash uchun tozalovchi vositalar yoki yuvish vositalaridan foydalanmang. Qurilmani saralanmagan maishiy chiqindilar bilan tashlamang, chunki bu atrof-muhitga zarar etkazadi. To'g'ri utilizatsiya qilish bo'yicha qo'shimcha ma'lumot olish uchun mahalliy chiqindilarni yig'ish va olib chiqish tashkilotiga murojaat qiling. Bolalarga bu qurilma bilan o'ynashlariga yo'l qo'y mang. Jiddiy shikastlanish va elektr toki urishi xavfi mavjud. Ushbu qurilma faqat kattalar foydalanishi uchun mo'ljallangan.

Ushbu hujjatda keltirilgan ogohlantirishlar, ehtiyyot choralarini va ko'rsatmalar barcha yuzaga keladigan xavfli vaziyatlarni o'z ichiga olmaydi. Qurilmadan foydalanganda aqlni ishlating.

Havoni tozalash qurilmasi (a rasmga qarang)

(1) – havo yig'uvchi, (2) – olinadigan oldingi panel, (3) – HEPA-filtr, (4) – plastik probkalar, (5) – tozalangan havoni chiqarish uchun tirqish, (6) – korpus, (7) – o'rnatish boltlari, (8) – taglik, (9) – devorga mahkamlovchi.

Qurilmani ishga tushirish uchun tayyoragarlik ko'rish (a rasmga qarang)

Ishlatishdan oldin HEPA-filtr o'ramni yechib oling. Buning uchun avval havo tozalagichining shnuri tokdan uzilganligiga ishonch hosil qiling. So'ngra ehtiyyotlik bilan oldingi panelni oching (2), matoli ilmoqlaridan ushlab oling va

HEPA-filtrni (3) tashqariga chiqaring. Filtrdan o'ramni olib tashlang. Bundan so'ng HEPA-filtrni (3) joyiga qo'ying va uni oldingi panel (2) bilan yoping. Tozalovchini o'rnatishning ikki xil usuli mavjud.

- taglikka: taglikning (8) ochiq oxirlariga probkalarni (4) tijqing. Taglikni uchta o'rnatuvchi boltlar (7) yordamida tozalovchining korpusiga (6) o'rnatiting.
- devorga: mahkamlovchini (9) devorda (poldan 170 smdan past emas) tanlangan joyga mahkamlang. Tozalovchi orqa paneliga (6) uchta o'rnatish boltini (7) aylantirib kiring. Tozalovchining orqa panelidagi o'rnatish boltlarinig (7) boshchalarini devorga mustahkamlangan mahkamlovchining tirqishlariga (9) qo'ying.

Boshqaruv panelidan boshqarish (b rasmda qarang)

Xonadagi havo sifati indikatori/taymer displayi xonadagi havo sifati yoki taymer o'chirilishigacha tozalovchining ishlash vaqtini ko'rsatadi. Ko'rsatkich ichki havoni ultrabinafsha tozalash amalga oshirilayotganligini ko'rsatadi. Tezlik tugmasi ⚡ har bir keyingi bosish orqali tozalovchi parraklarining aylanish tezligini, qaysikim uni havo tezligi indikatori ko'rsatib o'tiradi, o'zgartirish imkonini beradi |||. "Boshlash/To'xtatish" tugmasi ⏹ tozalovchini yoqish va o'chirish imkonini beradi. Uxlash rejimi tugmasi ⏷ tozalovchini eng past quvvatli parraklar ishlashi - uxlash rejimiga o'tkazadi, uning jarayonida uxlash rejimi tugmasidan boshqa barcha indikatorlar o'chadi. Mazkur rejimdan chiqish uchun tugmani qayta bosish lozim. Avtomatik rejim tugmasi ⏴ tozalovchining xonadagi havo sifati baholanishi asosida uchta rejimdan mosini ishga tushiradi. Wi-Fi tugmasi ⏵ tozalovchining Wi-Fi qurilmasini, uni smartfondan turib masofaviy boshqarish uchun, ishga tushiradi. Batavsil ma'lumotlarni tozalovchini «AENO» ilovasiga ulash bo'yicha qo'llanmada, mavjud **aeno.com/documents** havolasi orqali o'qing. Indikator ⏸ o'z rangini havoning organik birikmalar (yelimlar, bo'yoqlar, laklar, erituvchilar va

boshqalar) bilan ifloslanish darajasiga bog'liq ravishda o'zgartiradi. Taymer tugmasi ⑩ havo sifati indikatorini taymer rejimiga o'tkazadi. Keyingi bosish taymerning ishlash vaqtini o'rnatadi: 1 dan 24 soatgacha. Bolalar aralashuvidan himoyalanish tugmasi ⑪ uni 3 soniya davomida ushlab turilsa ishlab ketadi. Barcha tugmalar foydalanish uchun yopiladi. Tugmalardan foydalanish imkoniyatini qaytarish uchun tugmani bosish va 3 soniya davomida ushlab turish lozim. Ionizator tugmasi ⑫ noxush hidrlarni bartaraf qiluvchi ionizatorni yoqadi. Filtrni qayta yuklash tugmasi ⑬ HEPA-filtrni almashtirish vaqt kelganini bildiradi. Tugmaning o'chib-yonishini to'xtatish uchun uni bosish va 10 soniya davomida ushlab turish lozim. HEPA-filtrining ishlashi yakunigacha vaqt hisobi noldan boshlanadi.

MB pulti orqali tozalovchidan foydalanish (c rasmga qarang)

MB pultida quyidagi tugmalar mavjud: yoqish/o'chirish ⑭, ishslashning uxlash rejimi ⑮, taymer ⑯, ishslashning avtomatik rejimi ⑰, parrakning aylanishi tezligini o'zgartirish ⑱.

Mumkin bo'lgan nosozliklarni bartaraf etish

- Tozalaqich yoqilmayapti. Tozalagich rozetkaga ulanganligini va rozetkada quvvat manbai mavjudligini, avtomat manbai yoqilganligini va saqlagichning (predoxranitelning) buzilmaganligini, filtrni o'zgartirish uchun qizil indikatorning (ko'rsatkichning) yonib-o'chmaganligini tekshiring.
- Chang yaxshi tozalanmayapti. Mumkin bo'lgan sabablar va uni hal qilish uchun echiimlar: Filtrning ustki qismida (yuzasida) chang tiziilib qolmaganligini va havoni so'rib olish yoki chiqarishga to'sqinlik qiladigan to'siqlar yo'qligini tekshiring.
- Qattiq shovqin. Mumkin bo'lgan sabablar va ularni hal qilish uchun yechimlar: Ventilyatorga hech narsa tiziilib qolmaganligini va tozalagichning korpusi egilib qolmaganligini tekshirib ko'ring. Agar shovqin hali ham baland bo'lsa, tezlik

tugmasi yordamida tozalagich ishlash quvvatini kamaytirib ko'ring. Tozalagichni tungi vaqtda ishlatganda kam quvvat rejimidan foydalaning.

- Tozalagichdagi yoqimsiz hid. Mumkin bo'lga sabablar va ularni hal qilish uchun yechimlar: Agar tozalagich birinchi marta ishga tushirilganda bir necha soat ichida undan plastik hidi chiqsa, bu normal holat, havotir olishga hojati yo'q. Filtr chang bilan to'lib qolsa ham, qurilma yoqimsiz hid chiqarishi mumkin. Unda uni tozalash yoki almashtirish kerak. Agar yonayotgan hidni sezsangiz, tozalagichni darhol rozetkadan chiqaring. Keyin qo'llab-quvvatlash xizmatiga yoki qurilmangizni sotib olgan sotuvchiga murojaat qiling.
- Filtrni almashtirgandan yoki tozalaganingizdan keyin ham filtrni o'zgartirish uchun indikator (ko'rsatkich) yonib-o'chib turadi. Mumkin bo'lgan sabablar va ularni hal qilish uchun echimlar: FILTER tugmchasini kamida 3 soniya ushlab turing. Filtri almashtirish taymeri qayta ishga tushadi va indikator (ko'rsatkich) o'chadi.

DIQQAT! Agar yuqorida ko'rsatib o'tilgan yechimlarning hech biri muammoingizni hal qilmasa, etkazib beruvchiga yoki xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Iltimos, qurilmani o'zingiz ohib, qismlarga (bo'laklarga) ajratmang yoki ta'mirlashga urinmang.

AENO mobil ilovasiga ulanish

DIQQAT! Telefoningiz 2,4 Gigagertsli Wi-Fi tarmog'iga ulanganligiga ishonch hosil qiling, qurilma 5 Gigagertsni qo'llab-quvvatlamaydi.

- Qurilmani quvvat manbaiga ulang va uni yoqing.
- Google Play yoki App Store-da AENO mobil ilovasini yuklab oling va yangi akkauntni ro'yxatdan o'tkazing; yoki o'zingizning akkauntingizga kiring.
- Ilovaning asosiy ekranida "+" yoki "Qurilmani qo'shish" tugmasini bosing (agar ilovada qoshimcha qo'shilgan qurilmalar bo'lmasa). Ochilgan oynada "Havo tozalagich" toifasini tanlang.

Eslatma: smartfoningizdagi istalgan funksiyani yoqish uchun tizim so'rovlarini paydo bo'lganda, ularda ko'rsatilgan tavsiyalarga amal qiling.

- Agar maydonlar avtomatik ravishda to'ldirilmasa, Wi-Fi tarmog'ingiz nomi va parolini kriting. "So'ngra" tugmasini bosing. Yuqori o'ng burchakda EZ tanlanganligiga ishonch hosil qiling.
- Odatta, qurilmangizni birinchi marta yoqqaniningizda, Wi-Fi tugmasi miltillab yonadi. "Ulanish ko'rsatmalari" ekranida "LED miltillab yonayotganiga ishonch hosil qiling" yozuvi oldida galochkani qo'ying. "So'ngra" tugmasini bosing.
- "Qurilma muvaffaqiyatli qo'shildi" xabari paydo bo'llishini kuting.*
- Agar qurilmaga ulanish muvaffaqiyatsiz tugasa, Wi-Fi tugmasini qurilma signali eshitilguncha taxminan 3 soniya bosib turing. Yuqorida aytib o'tilganidek, ulanish jarayonini takrorlang.

Eslatma: ulanish vaqtida turg'un Wi-Fi signalini ta'minlash uchun qurilmaga va iloji bo'lsa, routerga iloji boricha yaqinroq bo'lish tavsisi etiladi.

Keyinchalik, qurilmangizni ilovadan boshqarishingiz mumkin. Qurilmani masofadan boshqarish stsenariylari haqidagi ma'lumotlar [aeno.com/documents](#) saytidagi to'liq ko'rsatilgan.

ASBISc foydalanuvchilarni oldindan ogohlantirmsandan qurilmani o'zgartirish va ushbu hujjatga o'zgartirish va o'zgartirishlar kiritish. Kafolat muddati va xizmat muddati – mahsulot sotib olinigan kundan boshlab 2 yil. Ishlab chiqaruvchi haqida ma'lumot: ASBISc Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (Kipr). Xitoya ishlab chiqarilgan.

Qurilmaning dolzarb ma'lumotlari va batapsil tavsifi, shuningdek ulanish bo'yicha ko'rsatmalar, sertifikatlar, sifat va kafolatlar bo'yicha davolarni qabul qiladigan kompaniyalar haqidagi ma'lumotlarni [aeno.com/documents](#) sahifasidan yuklab olishingiz mumkin. Ko'rsatilgan barcha savdo belgilari va ularning nomlari tegishli egalarining mulki bo'lib hisoblanadi.

*Agar ulanish muvaffaqiyatsiz bo'lsa, qurilma quvват manbaiga ulangan va yoqilganligiga va qurilmaning boshqaruv panelidagi Wi-Fi belgisi miltillab yonayotganiga ishonch hosil qiling.

Bundan tashqari, yo'riqnomasi Wi-Fi sozlamalarini ([aeno.com/router-help](#)) tekshiring yoki uni qayta yoqing va keyin ulanish jarayonini qaytadan sinab ko'ring.

ZHOAENO AP2S空气净化器的设计目的是清除室内的过敏原、花粉、真菌孢子、灰尘颗粒、烟雾、动物毛发和异味。

技术参数

输入电压：100–240 V (AC)，50/60 Hz。功率：40W。净化率：420m³/h。服务面积：最多50 m²。室内空气净化时间：0,5小时。噪音水平：在夜间模式下25 dB（距离1米）。尺寸（长×宽×高）：590mm×100mm×395mm。机身内有UV LED。射频遥控器。无线模块。遥控半径：10.5 m。辐射功率：+20dBm/100mW。

配套组件

空气净化器 **AENO AP2S**、HEPA滤网 H13、红外遥控器、安装螺栓（3个）、电源线、支架、紧固件、插头（2个）、塑料插件（4个）、自攻螺丝（4个）、简易说明书、保修卡。

限制和警告

注意！机器内部有一个UV LED灯。禁止拆卸机器或以拆开的形式打开设备，以防伤害视力。

在取下前面板时，请确保已切断净化器的电源。请勿将净化机浸入水或任何其他液体中。请勿使用腐蚀性或易燃的含氯或酒精的产品来清洁净化机。请勿将HEPA滤网放入水中。请按照完整的简易用户手册中的说明使用本设备。违反说明可能导致火灾和其他危险情况，甚至受伤。如果设备已损坏或破裂，请勿使用。请勿将机器安装在室外或靠近水源（包括加湿器）的地方。请勿将机器暴露在阳光直射、潮湿或有震动的地方。请勿摔打、抛掷、拆卸或尝试自行维修设备。请勿将电线放在散热器、火炉或加热器附近。请勿使用清洁剂清洗机器。请勿将机器与未分类的城市垃圾一起处理，这会危害环境。有关正确处理的更多信息，请联系您当地的废物收集和处置机构。请勿让儿童玩耍本设备。有造成严重伤害和电击的危险。本机器仅供成人使用。

如果您在使用AENO设备时有任何问题或困难，请发送电子邮件至 support@aeno.com 或通过在线聊天与支持部门联系，地址是 aeno.com/service-and-warranty。专家们可以帮助您理清思路，所以您不必浪费时间和精力去逛商店。

本文件中包含的警告、注意事项和说明可能并不包含所有可能的危险情况。请依照常识使用设备。

空气净化器装置 (参见图 a)

(1) -进气口、(2)-可拆卸前面板、(3)-HEPA 滤网、(4)-塑料塞、(5) - 净化器出口孔、
(6) - 机身、(7) - 安装螺栓、(8) - 支架、(9) - 挂架。

设备准备运行 (参见图 a)

使用前, 请从 HEPA 滤网上取下包装。为此, 请首先确保已切断空气净化器的电源。然后小心地卸下前部面板(2), 抓住布带拉出 HEPA 滤网(3)。去掉滤网的包装。然后重新装回 HEPA 滤网(3), 并盖上前部面板(2)。

有两种安装净化器的方案:

- 在支架上: 将插头(4)插入支架(8)的开口端。用三个固定螺栓(7)将支架安装到净化机机身(6)上。
- 在墙上: 将紧固件(9)固定在墙上的选定位置 (距地面至少 170 厘米)。将三个固定螺栓拧入净化机主体(6)的背部面板中(7)。将净化机背面的固定螺栓(7)的头部插入已经连接到墙壁的紧固件的插槽中(9)。

控制面板操作 (参见图 b)

室内空气质量指示器/计时器显示屏将显示室内空气质量, 或计时器关闭前净化器运行的时间。该指示器显示正在对室内空气进行紫外线清洁。速度按键每按一次即可更改净化器风扇的转速, 且将在空气净化速度指示器上显示。“开始/停止”键可以打开或关闭净化器。睡眠模式键可将净化器切换到最小风扇功率的睡眠模式, 在该模式下, 除睡眠模式按键外, 所有指示灯均熄灭。要退出该模式, 请再次按下此按键。根据对室内空气质量的评估, 自动模式按键将启用三种适当的净化器运行模式之一。Wi-Fi 键将激活净化器的 wifi 设备, 以便用智能手机进行远程控制。请参阅aeno.com/documents 中有关将净化器连接到“AENO”应用程序说明中的更多信息。指示器会根据有机化合物 (粘合剂、油漆、清漆、溶剂等) 对空气的污染程度而改变颜色。

。计时器键⑨将空气质量指示器切换到计时器模式。再按一次设置计时器运行时间：从 1 至 24 小时。长按 3 秒钟将启动儿童保护按键⑩。所有按键都将无法操作。要返回其他按键，需要再次长按该按键 3 秒钟。电离按键⑪ 打开电离器消除异味。过滤器重置键⑫ 指示该更换 HEPA 滤网了。要让按键停止闪烁，需要长按该键 10 秒。那么 HEPA 滤网运行结束前的时间计数将从 0 开始。

用红外遥控器控制净化器（参见图 c）

红外遥控器上下列按键可用： 开/关⑬、睡眠模式⑭、计时器⑮、自动模式⑯、风扇转速调节⑰。

消除可能的故障

1. 净化器无法打开可能的原因和解决方案：检查净化器是否已插入插座，插座中是否有电，电源是否已打开，保险丝是否完好，红色过滤器更换指示灯是否闪烁。
2. 除尘效果差。可能的原因和解决方案：检查滤网的表面是否堵塞，是否有任何阻碍空气吸入或排出的障碍物，是否已取下滤网的塑料包装。
3. 巨大的噪音。可能的原因和解决方案：检查风扇中是否有物品卡住，净化器主体是否倾斜。如果噪音仍然太大，请尝试使用净化器的速度按键降低净化器功率。夜间可以开启低功率模式运行净化器。
4. 净化器发出异味。可能的原因和解决方案：如果在运行的最初几个小时中净化器散发出塑料味，这是正常现象。但是，如果过滤器堵塞，机器也会散发异味。在这种情况下，必须对其进行清洁或更换。如果闻到焦灼的气味，请立即切断净化器的电源。然后联系支持服务或您购买设备的零售商。
5. 即使更换或清洁过滤器后，过滤器更换指示灯仍会继续闪烁。可能的原因和解决方案：长按净化器按键至少 3 秒钟。过滤器更换计时器将重新启动，指示灯将熄灭。

注意！ 如果没有任何方法可以解决您的问题，请联系供应商或服务中心。请不要拆卸吸尘器或尝试自行维修。

如何连接 AENO APP

警告！ 确保你的手机连接到 2.4GHz Wi-Fi 频段，该设备不支持 5GHz Wi-Fi 频段。

- 将设备连接到电源，并打开设备；
- 从谷歌应用商店或 App Store 下载 AENO APP，并注册一个新账户/或登录您的账户；
- 在 APP 主页上，按“+”或“添加设备”（如果没有将设备添加到该 APP），接下来选择选择“空气净化器”类别。

注意： 如果系统提示您激活手机的任何功能，请您按照提示上的信息进行操作。

- 如果字段没有自动填写，请输入你的 Wi-Fi 网络名称和密码。按“下一步”，请选上右上角的 EZ 模式；
- 通常情况下，设备第一次开机时，Wi-Fi 按钮会闪烁。在“连接说明”屏幕上，勾选“LED 灯闪烁”的选项。按“下一步”。
- 请等待“设备添加成功”的信息 *。
- 如果设备没有连接，按住 Wi-Fi 按钮约 3 秒钟，直到设备发出声。重复上述的连接过程。

注意： 建议你在连接时尽量靠近设备，如果可能的话，靠近路由器，以保证稳定的 Wi-Fi 信号。

接下来你将能够从 APP 中控制你的设备。关于设备的远程控制场景的信息，请参见完整手册，请参考网址 aeno.com/documents。

ASBISc 公司保留修改设备和对本文件进行修改和变更的权利，而无需事先通知用户。

质保期和使用期限：自产品购买之日起 2 年。

制造商信息：ASBISc Enterprises PLC, Iapetou 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus (塞浦路斯)。
中国制造

有关设备的最新信息和详细描述，以及受理与质量和质保相关索赔的公司的证明、证书、信息可以在下列链接中下载：aeno.com/documents。所有这些商标及其名称均为其各自所有者的财产。

*如果连接失败，请检查设备是否连接到电源并打开设备，以及设备控制面板上的 Wi-Fi 图标是否在闪烁。再次按下控制面板上的 TIMER 按钮，直到设备发出声及 Wi-Fi 图标开始闪烁。另外检查你的路由器的 Wi-Fi 设置或重新启动你的路由器 (aeno.com/router-help)，然后重复连接过程。



ENG Recycling information These symbols indicate that you must follow the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and Waste Battery and Battery Regulations when disposing of the device, its batteries and accumulators, and its electrical and electronic accessories. According to the rules, this equipment must be disposed of separately at the end of its service life. Do not dispose of the device, its batteries and accumulators, or its electrical and electronic accessories together with unsorted municipal waste, as this will harm the environment. To dispose of this equipment, it must be returned to the point of sale or turned in to a local recycling facility. You should contact your local household waste disposal service for details.

ARA معلومات التخلص

تعنى هذه الرموز أنه عند التخلص من الجهاز وبطارياته القابلة وغير القابلة لإعادة الشحن وكذلك من إكسسواراته الكهربائية والإلكترونية، يجب اتباع قواعد التعامل مع تقنيات المعدات الكهربائية والإلكترونية وقواعد التعامل مع تقنيات البطاريات القابلة وغير القابلة لإعادة الشحن. تتضمن هذه المعدات للتخلص منها بشكل منفصل في نهاية فترة خدمتها. ولا يصح بالتخليص من الجهاز وبطارياته القابلة وغير القابلة لإعادة الشحن وكذلك من إكسسواراته الكهربائية والإلكترونية مع التقنيات الحضرية غير المصنفة حيث سيعذر ذلك بالبيئة. للتخلص من هذه المعدات، يجب إعادتها إلى نقطة البيع أو سليمها إلى نقطة إعادة تدوير مطلية للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالخدمة المحلية للتخلص من التقنيات المنزلية.

BUL Информация за рециклиране Тези символи указват, че при изхвърлянето на уреда, неговите батерии и акумулатори, както и на електрическите и електронните му аксесоари, трябва да спазвате разпоредбите за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) и за отпадъците от батерии и акумулатори. Съгласно правилата, това оборудване в края на експлоатационния живот подлежи на отделно изхвърляне. Не изхвърляйте устройството, неговите батерии и акумулатори, както и електрическите и електронните му принадлежности заедно с несортирани битови отпадъци, тъй като това би било вредно за околната среда. За да изхвърлите това оборудване, то трябва да бъде върнато в точката на продажба или предадено в местен център за рециклиране. За подробности трябва да се обърнете към местната служба за изхвърляне на битови отпадъци.

CES Informace o recyklaci Tyto symboly označují, že při likvidaci spotřebiče, jeho baterií a akumulátorů a elektrického a elektronického příslušenství musíte dodržovat předpisy o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE) a o likvidaci baterií a akumulátorů. Podle předpisů musí být toto zařízení po skončení životnosti zlikvidováno odděleně. Přístroj, baterie a akumulátory ani elektrické a elektronické příslušenství nelikvidujte společně s netříděným komunálním odpadem, protože by to bylo škodlivé

pro životní prostředí. Chcete-li toto zařízení zlikvidovat, musíte jej vrátit na prodejní místo nebo odevzdat v místním recyklačním centru. Podrobnosti vám sdělí místní služba pro likvidaci domovního odpadu.

DEU **Informationen über Recycling** Diese Symbole weisen darauf hin, dass Sie bei der Entsorgung des Geräts, seiner Batterien und Akkus sowie seines elektrischen und elektronischen Zubehörs Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) und Entsorgungsvorschriften für Batterien und Akkumulatoren befolgen müssen. Gemäß den Vorschriften müssen diese Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät, seine Batterien und Akkus sowie sein elektrisches und elektronisches Zubehör nie zusammen mit unsortiertem Siedlungsabfall, da dies umweltschädlich ist. Um dieses Gerät zu entsorgen, muss es im Geschäft zurückgegeben oder bei einem örtlichen Recyclingzentrum abgegeben werden. Nähere Informationen zum örtlichen Müllentsorgungssystem erhalten Sie auch direkt beim zuständigen Gemeindeamt.

ELL **Πληροφορίες για την ανακύκλωση** Τα σύμβολα αυτά υποδεικνύουν ότι πρέπει να ακολουθήσετε τους κανονισμούς για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) και τα απόβλητα μπαταριών και συσσωρευτών όταν απορρίπτετε τη συσκευή, τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές της και τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματά της. Σύμφωνα με τους κανονισμούς, ο εξοπλισμός αυτός πρέπει να απορρίπτεται χωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

Μην πετάτε τη συσκευή, τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές της ή τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματά της μαζί με τα αιδιαχώριστα αστικά απορρίμματα, καθώς αυτό θα ήταν επιβλαβές για το περιβάλλον. Για να απορρίψετε αυτόν τον εξοπλισμό, πρέπει να τον επιστρέψετε σε ένα σημείο πώλησης ή να τον παραδώσετε σε ένα τοπικό κέντρο ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία δάσης οικιακών απορριμμάτων για λεπτομέρειες.

EST **Teave ringlussevõtu kohta** Need sümbolid näitavad, et seadme, selle patareide ja akude ning elektriliste ja elektrooniliste tarvikute kõrvaldamisel tuleb järgida elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) ning patarei- ja akujäätmeliseskirju. Vastavalt eeskirjadele tuleb need seadmed nende kasutusaja lõppedes eraldi kõrvaldada. Ärge visake seadet, selle patareisid ja akusid ega elektrilisi ja elektroonilisi lisaseadmeid koos sorteerimata olmejäätmeltega, sest see oleks keskkonnale kahjulik. Selle seadme kõrvaldamiseks tuleb see tagastada müügikohas või anda kohalikule ringlussevõtukeskusele. Täpsemate üksikasjade saamiseks peaksite võtma ühendust oma kohaliku olmejäätmete kõrvaldamise teenusega.

FRA Informations sur l'utilisation Ces symboles indiquent que vous devez respecter la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE) et aux piles et accumulateurs usagés lorsque vous mettez au rebut l'appareil, ses piles et accumulateurs et ses accessoires électriques et électroniques. Conformément à la réglementation, cet équipement doit être éliminé séparément à la fin de sa vie utile. N'utilisez pas l'appareil, ses piles et accumulateurs ou ses accessoires électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, car cela serait nuisible à l'environnement. Pour mettre au rebut cet équipement, il faut le retourner au point de vente ou le remettre à un centre de recyclage local. Vous devez contacter votre service local d'élimination des déchets ménagers pour plus de détails.

HRV Informacije o odlaganju Ovaj simbol znači da prilikom odlaganja uređaja, njegovih baterija i akumulatora te njegovog električnog i elektroničkog pribora morate slijediti propise o zbrinjavanja otpada električne i elektroničke opreme (WEEE) te o zbrinjavanju otpadnih baterija i akumulatora. Prema propisima, ova oprema podlježe posebnom prikupljanju na kraju radnog vijeka. Uređaj, njegove baterije i akumulatori te njegov električni i elektronički pribor ne smiju se odlagati skupa s nerazvrstanim komunalnim otpadom jer to nanosi štetu okolišu. U svrhu urednog odlaganja ovakve opreme, morate je vratiti na prodajno mjesto ili u vaš lokalni centar za reciklažu. Za detaljne informacije obratite se lokalnoj službi za zbrinjavanje komunalnog otpada.

HUN Ártalmatlanítással kapcsolatos információk Ezek a szimbólumok jelzik, hogy a készülék, annak elemei és akkumulátorai, valamint elektromos és elektronikus tartozékaí ártalmatlanításakor be kell tartania az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) és az elem- és akkumulátorhulladékokra vonatkozó előírásokat. Az előírások szerint ez a berendezés élettartama végén külön ártalmatlanítást igényel. Ártalmatlanításkor ne dobja ki a készüléket, annak elemeit és akkumulátorait, valamint elektromos és elektronikus tartozékaikat a válogatatlan kommunális hulladékkal együtt, mivel ez káros a környezetre. Az adott berendezés ártalmatlanításához vissza kell juttatni azt az eladás helyére, vagy le kell adni egy helyi újrahasznosító központban. A részletekért forduljon a helyi háztartási hulladékkezelő szolgálathoz.

HYE Տեղեկատվություն ռւտիլիզացիայի վերաբերյալ Այս խորհրդանշները նշանակում են, որ սարքը, նրա մարտկոցներն ու կուտակիչները և էնելեկտրական և էնելեկտրոնային պարագաները

ուստիիզանելիս պետք է հետևեք էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների արտադրության թափոնների (WEEE) և մարտկոցի և մարտկոցի թափոնների հետ վարչելու կամոնակարգերին։ Համաձայն կամոնների, տվյալ սարքավորումը ծառայության ժամկետի ավարտից հետո ենթակա է բաժան ուսիիզացիայի։ Սարքը, մարտկոցները և կուտայիշները, ինչպես նաև էլեկտրական և էլեկտրոնային պարագաները չեն կարելի ուսիիզանել չնենակարգված բարարային թափոնների հետ, սանի որ դրա կլասափ ջրական միջավայրին։ Այս սարքի ուսիիզացիայի համար, այն պետք է վերաբարձի վաճառքի կես կամ հանճնիվ տեղամասական վերամշակման կես։ Մանրամասն տեղեկվորումներ առանալու համար անհրաժեշտ է դիմել տեղական կենցաղային թափոնների ունագման ծառայություն։

ITA **Informazioni sul riciclaggio** simboli significano che è necessario seguire i regolamenti sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) e sui rifiuti di pile e batterie quando si smaltisce il dispositivo, le sue batterie e accumulatori e i suoi accessori elettrici ed elettronici. Secondo le norme questo dispositivo deve essere smaltito separatamente alla fine della sua vita utile. Non smaltire il dispositivo, le sue batterie e accumulatori o i suoi accessori elettrici ed elettronici insieme ai rifiuti urbani non differenziati, poiché ciò sarebbe dannoso per l'ambiente. Per smaltire questo dispositivo deve essere restituito al punto vendita o consegnato a un centro di riciclaggio locale. Dovresti contattare il tuo servizio locale di smaltimento dei rifiuti domestici per i dettagli.

KAZ Кәдеге жарыту туралы ақпарат

Бұл белгілер күрылғыны, оның аккумуляторлары мен аккумуляторларын, сондай -ақ оның электрлік және 148 aero.com/documents

электронды керек -жарақтарын қоғысқа тастау кезінде электрлік және электронды қондырылардың қалдықтарын (WEEE), батарея мен аккумулятор қалдықтарының ережелерін сақтауды білдіреді. Нормативтік құжаттар бұл жабдықты пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін бөлек жинауды талап етеді. Құрылғыны, оның батареялары мен аккумуляторларын, сондай -ақ оның электрлік және электронды керек -жарақтарын сұрыпталмаған қалалық қалдықтармен бірге тастамаңыз, себебі бұл қоршаған ортага зиян тигізеді. Бұл жабдықты тастау үшін оны сату орнына немесе жергілікті қайта өндеу орталығына қайтару қажет.

LAV Informācija par pārstrādi Šie simboli norāda, ka, atbrīvojoties no ierīces, tās baterijām un akumulatoriem, kā arī tās elektriskajiem un elektroniskajiem piederumiem, jāievēro elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) un bateriju un akumulatoru atkritumu noteikumi. Noteikumi paredz, ka šīs iekārtas, beidzoties to kalpošanas laikam, ir jālikvidē atsevišķi. Neizmetiet ierīci, tās baterijas un akumulatorus, kā arī elektriskos un elektroniskos piederumus kopā ar nešķirotiem sadzives atkritumiem, jo tas kaitētu videi. Lai atbrīvotos no šo iekārtu, tā ir jānodod atpakaļ tā tirdzniecības vai nodot vietējo uz pārstrādi. Lai saņemtu sīkāku informāciju, sazinieties ar vietējo sadzīves atkritumu apglabāšanas dienestu.

LIT Informacija apie perdirbimą Šie simboliai nurodo, kad šalindami prietaisą, jo baterijas ir akumuliatorius bei elektrinius ir elektroninius priedus privalote laikytis Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE) ir Baterijų ir akumuliatorių atliekų taisyklėmis. Pagal teisės aktus, pasibaigus šios įrangos naudojimo laikui, ji turi būti utilizuojama atskirai. Negalima išmesti su prietaisu, jo baterijas ir akumuliatorius, o taip pat jo elektriniai ir elektroniniai priedai kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, nes tai būtų kenksminga aplinkai. Norint atsikratyti šios įrangos, ją reikia grąžinti į pardavimo vietą arba atiduoti į vietinių perdirbimo centrą. Norėdami gauti daugiau informacijos, turėtų kreiptis į vienos klientų aptarnavimo atliekų šalinimo.

NLD Informatie over utilisatie Deze symbolen geven aan dat u zich bij het utilisatie van het apparaat, de batterijen en accu's en de elektrische en elektronische accessoires ervan moet houden aan de regels betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) en afgedankte batterijen en accu's. Volgens de regels is deze apparatuur aan het einde van de levensduur apart te verwijderen. Het is niet toegestaan om het apparaat, de batterijen en accu's ervan, evenals de elektrische en elektronische

accessoires samen met ongesorteerd huishoudelijk afval te verwijderen, omdat dit schadelijk is voor het milieu. Om deze apparaat af te voeren, moet deze worden ingeleverd bij een verkooppunt of worden afgeleverd bij een plaatselijk recyclingcentrum. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie.

POL Informacje dotyczące recyklingu Symbole te oznaczają, że podczas utylizacji urządzenia, jego baterii i akumulatorów oraz akcesoriów elektrycznych i elektronicznych należy przestrzegać przepisów dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz baterii i akumulatorów. Zgodnie z przepisami to urządzenie podlega selektywnej utylizacji po zakończeniu okresu użytkowania. Nie wolno wyrzucać urządzenia, jego baterii i akumulatorów oraz akcesoriów elektrycznych i elektronicznych razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi, ponieważ może to być szkodliwe dla środowiska. Aby utylizować urządzenie, należy je zwrócić do punktu sprzedaży lub przekazać do lokalnego centrum recyklingu. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skontaktować się z lokalnymi służbami zajmującymi się usuwaniem odpadów z gospodarstw domowych.

POR Informações de descarte Este símbolo significa que deve seguir o Regulamento de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (WEEE) e o Regulamento de Resíduos de Pilhas e Baterias ao eliminar o dispositivo, as suas baterias e acumuladores, e os seus acessórios elétricos e eletrónicos. Os regulamentos exigem que este equipamento seja descartado separadamente no final da sua vida útil. O dispositivo, as suas baterias, acumuladores e os seus acessórios elétricos e eletrónicos não devem ser descartados como lixo municipal indiferenciado, pois isso prejudicará o meio ambiente. Para descartar este equipamento, ele deve ser devolvido ao ponto de venda ou entregue a um centro de reciclagem local. Para obter detalhes, entre em contacto com o serviço local de descarte de lixo doméstico.

RON Informații privind reciclarea Aceste simboluri indică faptul că trebuie să respectați Regulamentul privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE) și Regulamentul privind deșeurile de baterii și acumulatori atunci când aruncați aparatul, bateriile și acumulatorii acestuia, precum și accesoriile electrice și electronice ale acestuia. Conform reglementărilor acest echipament trebuie eliminat separat la sfârșitul duratei sale de viață. Nu aruncați aparatul, bateriile și acumulatorii acestuia sau

accesoriile electrice și electronice împreună cu deșeurile municipale nesortate, deoarece acest lucru ar fi dăunător pentru mediu. Pentru a elibera acest echipament acesta trebuie returnat la punctul de vânzare sau predat la un centru de reciclare local. Pentru detalii contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere.

RUS Информация об утилизации

Эти символы означают, что при утилизации устройства, его батарей и аккумуляторов, а также его электрических и электронных аксессуаров необходимо следовать правилам обращения с отходами производства электрического и электронного оборудования (WEEE) и правилам обращения с отходами батарей и аккумуляторов. Согласно правилам, данное оборудование по окончании срока службы подлежит раздельной утилизации. Не допускается утилизировать устройство, его батареи и аккумуляторы, а также его электрические и электронные аксессуары вместе с неотсортированными городскими отходами, поскольку это нанесет вред окружающей среде. Для утилизации данного оборудования его необходимо вернуть в пункт продажи или сдать в местный пункт переработки. Для получения подробных сведений следует обратиться в местную службу ликвидации бытовых отходов.

SLK Informácie o recyklácii Tieto symboly označujú, že pri likvidácii spotrebiča, jeho batérií a akumulátorov a jeho elektrického a elektronického príslušenstva musíte dodržiavať predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) a o odpade z batérií a akumulátorov. Podľa predpisov sa toto zariadenie musí po skončení životnosti zlikvidovať oddelene. Prístroj, jeho batérie a akumulátory ani jeho elektrické a elektronické príslušenstvo nevyhadzujte spolu s netriedeným komunálnym odpadom, pretože by to bolo škodlivé pre životné prostredie. Ak chcete toto zariadenie zlikvidovať, musíte ho vrátiť na miesto predaja alebo odovzdať do miestneho recykláčného centra.

SRP Информације о одлагању Овај симбол значи да када одлажете уређај, његове батерије и акумулаторе, као и његову електричну и електронску додатну опрему, морате да поштујете прописе о управљању отпадом електричне и електронске опреме (WEEE) и отпадом батерија и акумулатора. Прописи захтевају да се ова опрема селективно одлаже на kraju њеног употребног века. Уређај, његове батерије и акумулатори, као и његов електрични и електронски прибор не смеју се одлагати заједно са неразврстаним комуналним отпадом јер ће то нанети штету

животној средини. За уредно одлагање ове опреме, требате је вратити у продајно место или предати локалном центру за рециклажу. Задетаље обратите се локалној служби за одлагање кућног отпада.

UKR Інформація про утилізацію Ці символи означають, що при утилізації пристрою, його батарей і акумуляторів, а також його електричних і електронних аксесуарів, необхідно слідувати Директиві щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) і Директиві про батарейки та акумулятори та відходи від батарейок та акумуляторів, що містять небезпечні речовини. Згідно з директивами, дане обладнання після закінчення терміну служби підлягає окремій утилізації. Не допускається утилізацію пристрою, його батареї та акумулятори, а також його електричні і електронні аксесуари разом з несортированими міськими відходами, оскільки це завдасть шкоди навколошньому середовищу. Для утилізації даного устаткування, його необхідно повернути в пункт продажу або здати в місцевий пункт переробки. Для отримання детальної інформації слід звернутися в місцеву службу ліквідації побутових відходів.

UZB Utilizatsiya qilish haqida ma'lumotlar Ushbu belgilarni qurilma, uning batareyalari va akkumulyatorlari, shuningdek elektr va elektron aksessuarlarini utilisatsiya qilishda (WEEE) elektr va elektron uskunalarining hamda batareyalar va akkumulyatorlarning chiqindilaridan foydali narsalar olish qoidalariga amal qilish kerak. Qoidalarga ko'ra, ushbu uskunaning ishlash muddati tugagandan so'ng alohida utilisatsiyaga yotadi. Qurilmani, uning batareyalari va akkumulyatorlari, shuningdek, unung elektrik va elektron aksessuarlarini shahar chiqindilari bilan bir qatorda utilisatsiya qilishga yo'l qo'yilmaydi, chunki bu atrof-muhitga zarar etkazadi. Ushbu uskunani utilisatsiya qilish uchun uni sotish yoki mahalliy qayta ishlash nuqtalariga qaytarish kerak. Batafsil tafsilotlarni olish uchun maishiy chiqindilarni yo'qotish xizmatiga murojaat qilish kerak.

ZHO 回收信息 这些符号表明，在处理本设备、其电池和蓄电池以及其电气和电子配件时，您必须遵守《废弃电气和电子设备》（WEEE）和《废弃电池回收处理》。在其使用寿命结束时，该设备必须被分类回收。本设备、其电池和蓄电池以及其电气和电子配件不得与未经分类的城市垃圾一起处理，因为这将对环境造成危害。处理本设备，必须将其送零售店或送到当地的回收中心。请联系您当地的生活废弃物管理中心，以了解更多详情。

A E N C

ENG Download the full warranty card on aeno.com

BUL Изтеглете пълната гаранционна карта от aeno.com **CES** Uplný záruční list ke stažení na aeno.com **DEU** Die vollständige Garantiekarte steht unter dem Link aeno.com zum Download bereit **ELL** Катабъте ти пълното карточка от aeno.com **EST** Laadige täielik garantikaart alla aadressil aeno.com **FRA** Télécharger la carte de garantie complète sur aeno.com **HRV** Preuzmite potpuni jamstveni list s aeno.com **HUN** A teljes jótállási jegy az aeno.com weboldalon letölthető **HYE** Ներփակելա ամրոցական երաշխիքին բարյութեա aeno.com -ում **ITA** Scaricare il certificato di garanzia completo su aeno.com **KAT** အေဂျင်းလွှာမှုပို့ဆောင်ရွက် ဖွော်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည် aeno.com -တဲ့ **KAZ** Толық кепілдік талоның сайтын aeno.com жүктеп алы **LAV** Lejupielādēt pilnu garantijas karti vietnē aeno.com **LIT** Atsisiųskite visą garantijos kortele iš aeno.com **NLD** Download de volledige garantiekaart op aeno.com **POL** Pobierz pełną kartę gwarancyjną na stronie aeno.com **POR** Descarregar cartão de garantia completo em aeno.com **RON** Descărcați cardul de garantie complet la aeno.com **RUS** Скачать полный гарантийный талон на aeno.com **SLK** Uplný záručný list na stiahnutie na aeno.com **SPA** Descargue la tarjeta de garantía completa en aeno.com **SRP** Preuzmite kompletan garantni list sa aeno.com **UKR** Завантажити повний гарантійний талон на aeno.com **UZB** To'liq qafolat talonini aeno.com saytidan yuklab olish **ZHO** 下载完整的保修卡在 aeno.com

Device name: _____

ARA اسم الجهاز **BUL** Име на устройството **CES** Název zařízení **DEU** Gerätename **ELL** Όνομα συσκευής **EST** Seadmne nimi **FRA** Dénomination d'un appareil **HRV** Naziv uređaja **HUN** Eszköz neve **HYE** Ներփակելա անուն **ITA** Nome del dispositivo **KAT** մոլիգունութեա գալսաեցը **KAZ** Құрылғыны атасы **LAV** Ierices nosau **LIT** Įrenginio pavadinimas **NLD** Apparaatnaam **POL** Nazwa urządzenia **POR** Nome do dispositivo **RON** Descrierea dispozitivului **RUS** наименование устройства **SLK** Označenie zariadenia **SPA** Denominación del dispositivo **SRP** Ime uređaja **UKR** Ім'я пристроя **UZB** Qurilmal nomi **ZHO** 设备名称

Serial number: _____

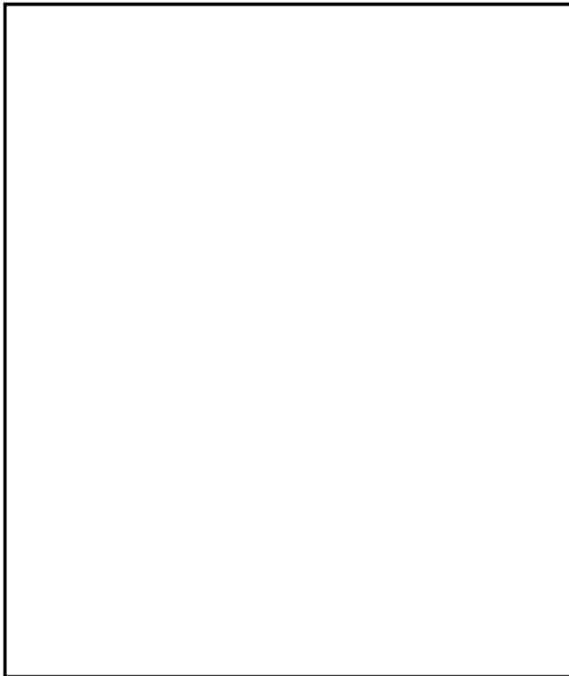
ARA الرقم التسلسلي **BUL** Сериен номер **CES** Sériové číslo **DEU** Seriennummer **ELL** Σειριακός αριθμός **EST** Seeriannumber **FRA** Numéro de série **HRV** Serijski broj **HUN** Sorozatszám **HYE** Ներփակելա համար **ITA** Matricola **KAT** Եթքայութեա համար **KAZ** Сериялық номірі **LIT** Seriinis numeris **LAV** Sērijas numurs **NLD** Seriennummer **POL** Numer serwisy **POR** Número de série **RON** Numar serial **RUS** Серийный номер **SLK** Sériové číslo **SPA** Número de serie **SRP** Serijski broj **UKR** Серийний номер **UZB** Seriya raqami **ZHO** 序号

Purchase date: _____

ARA تاريخ الشراء **BUL** Дата на закупуване **CES** Datum prodeje **DEU** Kaufdatum **ELL** Ημερομηνία αγοράς;
EST Müügikuupäev **FRA** Date de vente **HRV** Datum prodaje **HUN** Az eladás dátuma **HYE** Գնման
ամսարձիվ **ITA** Data di vendita **KAT** შეძენის თარიღი **KAZ** Сатылған күні **LAV** Pārdošanas datums
LIT Pardavimo data **NLD** Datum van aankoop **POL** Data sprzedaży **POR** Data de compra
RON Data cumparării **RUS** Дата покупки **SLK** Dátum predaja **SPA** Fecha de venta **SRP** Datum
kupovine **UKR** Дата купівлі **UZB** Sotib olish sanasi **ZHO** 购买日期

Seller stamp:

ARA ختم البائع **BUL** Печат на продавача **CES** Podpis a razítko prodejce **DEU** Unterschrift und Stempel des Verkäufers **ELL** Σφραγίδα του πωλητή **EST** Müüja allkiri ja pitser **FRA** Signature et cachet du vendeur **HRV** Potpis i pečat prodavača **HUN** Az eladó aláírása és belyegzése **HYE** Կամառող կնիքը **ITA** Firma e sigillo del venditore **KAT** გამყოფველის ბეჭედი **KAZ** Сатушының қолы мен мөри **LIT** Pardavéjo parašas ir antspaudas **LAV** Pārdevēja paraksts un zīmogs **NLD** Zegel van de verkoper **POL** Podpis i pieczęć sprzedawcy **POR** Selo do vendedor **RON** Semnatura și stampila cumparatorului **RUS** Печать продавца **SLK** Podpis a pečiatka predávajúceho **SPA** Firma y sello del vendedor **SRP** Pečat prodavaca **UKR** Печатка продавця **UZB** Sotuvchining muhri **ZHO** 卖家的印章





Please contact our online support team if you have any questions or issues with your AENO device.

This is a better option than visiting the store and will save you time and effort



Get support



aeno.com/service-and-warranty

UKR Отримати підтримку **BUL** Получаване на поддръжка **CES** Získajte podporu **DEU** Support erhalten
ELL Αήψη υποστήριξης **EST** Saama toetuse **FRA** Obtenir de l'aide **HRV** Tražite pomoč na **HUN** Támogatás meg szerzése **HYE** Ազակցություն ստանալ **ITA** Ottieni supporto **KAT** მოვარდაჯერის მიღება **KAZ** Қолдау алу **LAV** Saņemt atbalstu **LIT** Gauti palaikymą **NLD** Ondersteuning krijgen **POL** Uzyskaj pomoc **POR** Obter apoio **RON** Obțineți asistență **RUS** Получить поддержку **SLK** Získať podporu **SPA** Obtener apoyo **SRP** Tražite pomoč na **UZB** Qo'llab quvvatlash xizmatidan foydalanish **ZHO** 接受援助 **ARA** الحصول على الدعم

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda AENO, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljudazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/aeno-preciscivac-vazduha-ap2s-akcija-cena/>